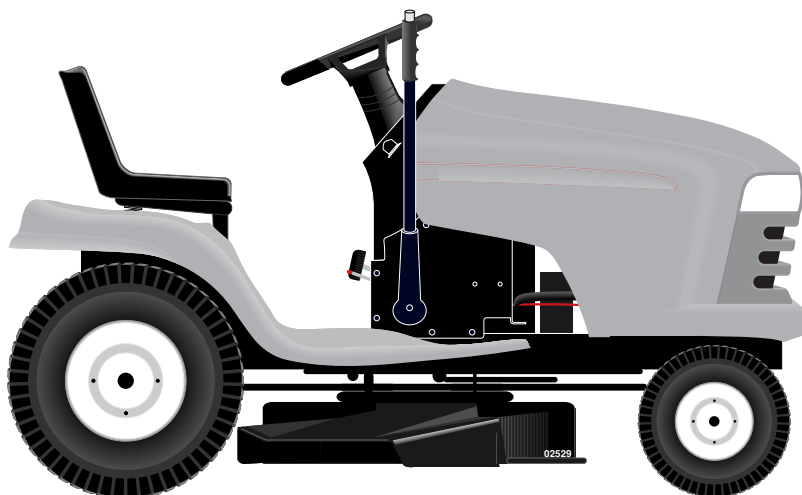


SEARS

**MANUEL DU
PROPRIÉTAIRE**

**NUMÉRO DE
MODÈLE
944.603050**

IMPORTANT:
Lisez et suivez le
mode d'emploi et
toutes les règles
de sécurité avant
d'utiliser cet
équipement



CRAFTSMAN®

**TRACTEUR DE PELOUSE
AUTOMATIQUE
TONDEUSE DE 122 CM (48 PO.)
DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE
23 C.V.**

- Montage
- Utilisation
- Entretien
- Révision et Réglages
- Pièces de Rechange



RÈGLES DE SÉCURITÉ



Conseils Pour L'utilisation En Toute Sécurité Des Tondeuses autoportées

IMPORTANT: CETTE MACHINE COUPANTE EST CAPABLE D'AMPUTER LES MAINS, LES PIEDS ET DE PROJETER DES OBJETS. L'INOBSERVATION DES RÈGLES DE SÉCURITÉ SUIVANTES PEUT ÊTRE LA CAUSE DES BLESSURES SÉRIEUSES ET ÉVENTUELLEMENT MORTELLES.

I. RÈGLES GÉNÉRALES D'UTILISATION

- Il est impératif, avant de démarrer la machine, de lire et de comprendre toutes les instructions présentes dans le manuel d'utilisation et sur la machine.
- N'autorisez que des adultes fiables, qui connaissent les instructions à utiliser la machine.
- Débarrassez l'aire de tonte des objets tels que les pierres, les jouets, les fils métalliques, etc. Ces objets peuvent être soulevés et projetés par la lame.
- Assurez-vous que vous soyez la seule personne présente dans l'aire de tonte avant de commencer à tondre. Arrêtez la machine si quelqu'un s'introduit dans l'aire de tonte.
- Ne transportez des passagers sous aucun prétexte.
- Ne tondez en marche arrière que si cela est absolument nécessaire. Regardez toujours en bas et en arrière avant et pendant que vous reculez.
- Soyez conscient de l'orientation de la décharge de l'herbe coupée. Ne dirigez jamais cette décharge vers quelqu'un. N'utilisez jamais la tondeuse sans le sac de décharge d'herbe coupée ou le déflecteur de décharge.
- Ralentissez avant de tourner.
- Ne vous éloignez jamais d'une machine en marche. Il est impératif d'arrêter les lames, de serrer le frein de stationnement (parking), d'arrêter le moteur et d'enlever les clés avant de descendre de la machine.
- Arrêtez les lames quand vous n'utilisez pas la tondeuse.
- Arrêtez le moteur avant d'enlever le sac de décharge d'herbe coupée ou de déboucher l'orifice de décharge.
- Tondez uniquement à la lumière du jour ou avec une bonne lumière artificielle.
- N'utilisez pas le tracteur si vous êtes sous l'influence de l'alcool ou des drogues.
- Faites attention à la circulation quand vous devez utiliser la machine près d'une route ou traverser une route.
- Faites particulièrement attention lors du chargement, ou du déchargement du tracteur dans une remorque ou un camion.
- Les données indiquent que les opérateurs, de 60 ans et plus, sont impliqués dans un grand pourcentage de dommages reliés à la tondeuse. Ces opérateurs devraient évaluer leur capacité d'utiliser la tondeuse sans risque pour se protéger ainsi bien que pour protéger d'autres personnes contre des dommages sérieux.
- Enlevez toute trace d'herbe, de feuilles ou autre accumulation de débris qui peuvent toucher les pièces chaudes d'échappement / les pièces du moteur et brûler. Ne laissez pas le carter de la tondeuse labourer les feuilles ou d'autres débris qui peuvent s'accumuler. Nettoyez n'importe quel débordement de pétrole ou de carburant avant d'actionner ou d'entreposer la machine. Laissez la machine refroidir avant de l'entreposer.

II. UTILISATION SUR UN TERRAIN EN PENTE

Les pentes sont une des causes majeures des pertes de maîtrise et des accidents où la machine se renverse sur le conducteur. Ces accidents peuvent être la cause de blessures sérieuses et même mortelles. En présence d'une pente, il est nécessaire d'être particulièrement prudent. Si vous ne pouvez pas monter à reculons la pente, ou si vous avez la moindre appréhension, n'utilisez pas votre tondeuse.

À FAIRE:

- Tondez les pentes en montant ou en descendant mais jamais perpendiculairement à la déclivité.
- Enlevez les obstacles tels que les pierres, les branches des arbres, etc.
- Faites attention aux dépressions, aux ornières, et aux irrégularités du terrain. Un terrain irrégulier peut faire renverser la machine. L'herbe haute peut cacher des obstacles.
- Utilisez une vitesse lente. Choisissez une vitesse lente pour ne pas avoir à arrêter ou à changer de vitesse dans la pente.
- Suivez les recommandations du fabricant pour les poids de roue, ou les contrepoids pour améliorer la stabilité.

- Soyez particulièrement prudent avec le sac de décharge d'herbe coupée et les autres accessoires. Ceux-ci peuvent influer sur la stabilité de la machine.
- Les mouvements sur les pentes doivent demeurer lents et progressifs. Ne faites pas de brusques changements de vitesse ou de direction.
- Évitez les démarrages et les arrêts dans une pente. Si les pneus dérapent, dégagez les lames et descendez lentement la pente en suivant la déclivité maximale.

À ÉVITER :

- Ne virez pas dans une pente à moins que cela soit absolument nécessaire. Le cas échéant, virez lentement, progressivement et si possible vers le bas de la pente.
- Ne tondez pas près des douves, des fossés, ou des remblais. La tondeuse peut se soudainement si une roue est dans le vide au-dessus d'une douve, d'un fossé, ou si une berge s'effondre.
- Ne tondez pas quand l'herbe est mouillée. Une réduction de la traction pourrait être la cause du dérapage.
- N'essayez pas de stabiliser la machine en mettant votre pied sur le sol.
- N'utilisez pas le sac de décharge d'herbe coupée quand la pente est trop escarpée.

III. ENFANTS

Des accidents dramatiques peuvent survenir si l'utilisateur n'est pas vigilant par rapport à la présence d'enfants. Les enfants sont fréquemment attirés par la machine et la tonte de la pelouse. N'assumez jamais que les enfants restent à l'endroit où vous les avez vu en dernier.

- Gardez les enfants dehors de l'aire de tonte sous la surveillance d'un adulte fiable.
- Soyez vigilant et arrêtez la machine si un enfant pénètre dans l'aire de tonte.
- Regardez toujours en bas et en arrière, pour voir s'il y a des enfants, avant et pendant que vous reculez.
- Ne transportez jamais d'enfants. Ils peuvent tomber et être sérieusement blessés ou ils peuvent obstruer l'utilisation en toute sécurité du tracteur.
- N'autorisez jamais les enfants à utiliser le tracteur.
- Soyez particulièrement prudents lorsque vous approchez des places sans visibilité, des buissons, des arbres ou de tout objet pouvant obstruer la vision normale.

IV. ENTRETIEN

- Soyez particulièrement prudents lors de la manipulation d'essence ou de tout autre carburant. Ils sont inflammables et leurs vapeurs peuvent être la cause d'explosion.
 - N'utilisez que des récipients approuvés.
 - N'enlevez jamais le bouchon du réservoir d'essence et n'ajoutez jamais d'essence quand le moteur marche. Laissez refroidir le moteur avant de remplir le réservoir. Ne fumez pas.
 - Ne remplissez jamais le réservoir à l'intérieur d'un bâtiment.
 - N'entreposez jamais la machine ou le bidon d'essence à l'intérieur d'un bâtiment où une flamme telle que celle d'un chauffe-eau est exposée.
- Ne faites jamais fonctionner la tondeuse à l'intérieur d'un espace clos.
- Conservez les boulons et les écrous, et en particulier ceux qui servent à la fixation de la lame, serrés correctement. Conservez la machine en bon état de fonctionnement.
- N'altérez jamais le fonctionnement normal des dispositifs de sécurité. Vérifiez leur fonctionnement normal de façon régulière.
- Ne laissez pas l'herbe, les feuilles, ou les débris de tout genre s'accumuler sur votre machine. Nettoyez les éclaboussures d'huile ou d'essence. Laissez refroidir la machine avant de l'entreposer.
- Dans le cas où vous heurtez un objet, arrêtez la machine et vérifiez l'absence de dégâts. Avant de redémarrer, réparez si nécessaire les dégâts.

RÈGLES DE SÉCURITÉ



Conseils Pour L'utilisation En Toute Sécurité Des Tondeuses autoportées



- Ne tentez aucun ajustement, aucune réparation avec le moteur en marche.
- Les éléments assurant le ramassage de l'herbe coupée sont sujets à l'usure, aux dégâts, à la détérioration. Qui pourraient exposer les parties mobiles ou permettre de la projection d'objets. Vérifiez fréquemment ces différents éléments et remplacez, si nécessaire, avec les pièces détachées recommandées par le fabricant.
- Les lames de tondeuse sont aiguisées et coupantes. Enveloppez les lames ou portez des gants et soyez particulièrement prudent lors de leur entretien.
- Vérifiez fréquemment le fonctionnement des freins. Assurez le réglage et l'entretien quand cela est nécessaire.



- Assurez-vous qu'il n'y a personne dans la zone de tonte avant de commencer à tondre. Arrêtez la machine si quelqu'un entre dans cette zone.
- Ne transportez jamais des passagers ou des enfants même si les lames sont arrêtées.
- Ne tondez pas en marche arrière à moins que ce soit absolument nécessaire. Regardez toujours en bas et en arrière avant et pendant que vous reculez.
- Ne transportez jamais des enfants. Ils pourraient tomber et être sérieusement blessés ou gêner le fonctionnement sécuritaire de la machine.
- Gardez les enfants hors de la zone de tonte et sous la surveillance d'un autre adulte fiable.
- Soyez alerte et arrêtez la machine si un enfant entre dans la zone de tonte.
- Avant et pendant que vous reculez, regardez toujours en bas et en arrière, pour vous assurer qu'il n'y a pas de petits enfants.
- Tondez les pentes (15° max.) en montant ou en descendant mais jamais perpendiculairement à la déclivité.
- Enlevez les obstacles tels que les pierres, les branches des arbres, etc.
- Faites attention aux dépressions, aux ornières, et aux irrégularités du terrain. Un terrain irrégulier peut faire renverser la machine. L'herbe haute peut cacher des obstacles.
- Utilisez une vitesse réduite. Choisissez une vitesse réduite pour ne pas avoir à arrêter ou à changer de vitesse dans la pente.
- Évitez les démarrages et les arrêts dans une pente. Si les pneus dérapent, désengagez les lames et descendez la pente en suivant la déclivité maximale.
- Si la machine cesse de monter la pente, arrêtez les lames et reculez lentement.
- Ne virez pas sur une pente à moins que cela soit absolument nécessaire. Dans le cas où il est nécessaire de virer, virer lentement, progressivement et, si possible, vers le bas de la pente.



AVERTISSEMENT: Ne descendez pas les pentes à point mort, vous pourriez perdre la commande du tracteur.



AVERTISSEMENT: Remorquez seulement les accessoires recommandés par et selon les spécifications du fabricant de votre tracteur. Utilisez votre bon sens pendant que vous remorquez. Opérez seulement avec la vitesse la plus réduite pendant que vous allez sur une pente. Il est dangereux d'avoir un chargement trop lourd pendant que vous opérez sur une pente. Les pneus peuvent détruire la traction avec la terre et vous faire perdre la commande de votre tracteur.



AVERTISSEMENT: Débranchez toujours le fil de bougie d'allumage et pour prévenir les démarrages accidentels, posez-le de telle façon qu'il ne puisse pas entrer en contact avec la bougie d'allumage lors de l'installation, du transport, des ajustements ou des réparations.

SOMMAIRE

RÈGLES DE SÉCURITÉ.....	2-3
SPÉCIFICATIONS DE PRODUIT	4
GARANTIE.....	4
RESPONSABILITÉS DU CLIENT	4
MONTAGE.....	6-9
UTILISATION	10-15
GUIDE D'ENTRETIEN	16
ENTRETIEN	16-19

RÉVISION ET RÉGLAGES.....	20-26
ENTREPOSAGE	27
GUIDE DE DÉPANNAGE.....	28-29
PIÈCES DE RECHANGE - TRACTEUR	32-49
PIÈCES DE RECHANGE - MOTEUR	50-57
COMMANDER LES PIÈCES/ENTRETIEN	
La couverture de derrière	

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Capacité et type d'essence:	4 Gallons (15 L) L'essence sans plomb normale
Type d'huile (API-SF-SJ):	SAE 10W30 (supérieure de 32°F/0°C) SAE 5W-30 (inférieure de 32°F/0°C)
Volume maximal d'huile:	Avec un filtre: 4,0 Pintes San filtre: 3,5 Pintes
Bougie d'allumage: (Écart:0,030 po/0,76 mm)	Champion RC12YC
Vitesse de marche (mph/kmh):	Marche avant: 5,5/8,9 Marche arrière: 2,4/4,4
Pression (Pneu):	Avant: 14 PSI/ 1,0 Kg/cm ² Arrière: 10 PSI/ 0,7 Kg/cm ²
Système de chargement:	15 amps @ 3600 rpm
Batterie:	A/Heure: 28 Min. Cca: 230 Dimension: U1R
Couple de serrage au boulon de lame:	45-55 pi./lb. (61-75 N/m)

CONTRAT D'ENTRETIEN

Il existe un contrat d'entretien Sears pour ce produit. Contactez le magasin Sears le plus proche pour des informations supplémentaires.

RESPONSABILITÉS DU CLIENT

- Lisez et observez les règles de sécurité.
- Suivez un programme régulier d'entretien, et d'utilisation du tracteur.
- Suivez les instructions dans les sections Entretien et d'Entreposage de ce Manuel du propriétaire.

AVERTISSEMENT: Ce tracteur est équipé d'un moteur à combustion interne et il ne doit pas être utilisé sur ou près d'un terrain couvert d'arbres, d'arbrisseaux, ou d'herbe si le système d'échappement n'est pas muni d'un pare-étincelles qui rencontre les exigences des lois locales applicables. Quand un pare-étincelles est utilisé, il doit être maintenu en bon état de fonctionnement par l'opérateur.

Un pare-étincelles pour le silencieux est disponible au centre d'entretien autorisé le plus proche (Voir la section PIÈCES DE RECHANGE de ce manuel).

FÉLICITATIONS pour votre achat. Ce tracteur a été conçu, perfectionné, et fabriqué pour assurer un rendement et une sûreté maximum.

Si survient un problème que vous ne pouvez pas résoudre, contactez le centre d'entretien autorisé le plus proche. Vous y trouverez des techniciens qualifiés équipés des outils appropriés pour faire l'entretien et la réparation de ce tracteur.

Veillez lire et conserver ce manuel. Les instructions qu'il contient vous permettront de monter, et d'entretenir correctement votre tracteur. Observez toujours les "RÈGLES DE SÉCURITÉ".

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX (2) ANS SUR LE TRACTEUR CRAFTSMAN (ÉQUIPEMENT AUTOPORTÉ)

Pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat, Sears Canada, Inc. réparera ou remplacera gratuitement à l'option de Sears les pièces qu'elles sont défectueuses par de suite d'un défaut de matériau ou de fabrication.

GARANTIE COMPLÈTE D'UN (1) AN SUR LA BATTERIE

Pendant un (1) an à compter de la date d'achat, si toute batterie fournie avec cet équipement autoporté révélera d'avoir un défaut de matériau ou de fabrication, et si notre inspection détermine que la batterie ne pourrait pas conserver sa charge, Sears remplacera gratuitement la batterie.

USAGE DE LOCATION OU COMMERCIAL

La garantie sur l'Équipement Autoporté qui est employé pour les fins de location ou commerciaux est limitée à quatre-vingt-dix (90) jours.

Cette garantie **NE** comprend **PAS**:

1. De l'installation avant la livraison.
2. Du remplacement des pneus ou les réparations causées par des crevaisons d'objets étrangers (tel que des clous, des épines, des souches, ou des morceaux de verre).
3. Du remplacement des lames, des bougies d'allumage, du filtre à air, et des courroies qui sont remplaçables et s'useront au cours de l'usage normal.
4. Des réparations nécessaires à cause de l'abus ou de la négligence de l'opérateur, y compris un arbre de renvoi secondaire ou un mandrin avarié et l'échec à utiliser et à entretenir l'équipement selon les instructions incluses dans le Manuel du Propriétaire.
5. De l'entretien chez vous.

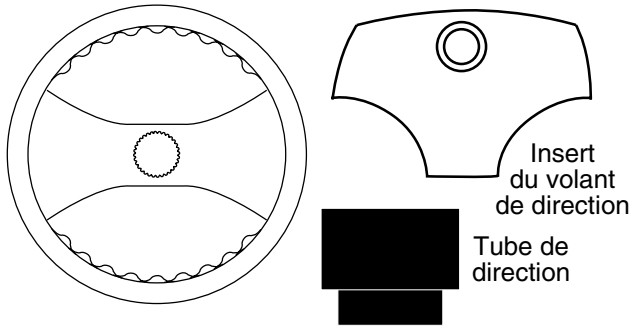
Pour profiter du service de cette garantie, retournez l'équipement autoporté Craftsman au centre d'entretien Sears le plus proche en Canada. Cette garantie est applicable seulement si ce produit est utilisé au Canada.

Cette garantie est en plus d'autre garantie statutaire et n'exclut pas ou ne limite pas les droits légaux que vous pouvez avoir mais fonctionnera concurremment avec la législation de province applicable. Par ailleurs, quelques provinces NE permet PAS une limitation sur la durée d'une garantie implicite, donc les limitations ci-dessus ne peuvent pas s'adresser à vous.

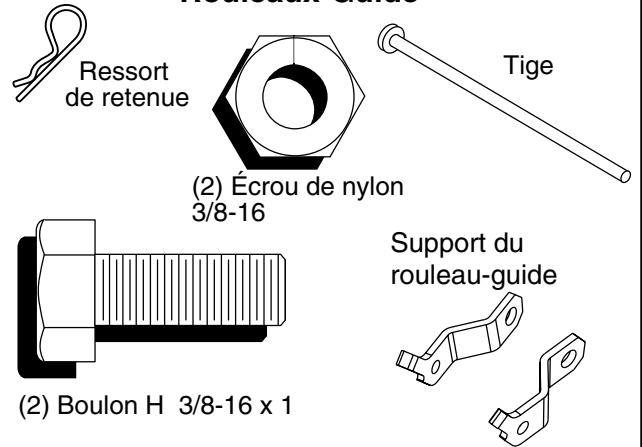
SEARS CANADA, INC., TORONTO, ONTARIO M5B 2B8

PIÈCES NON MONTÉES

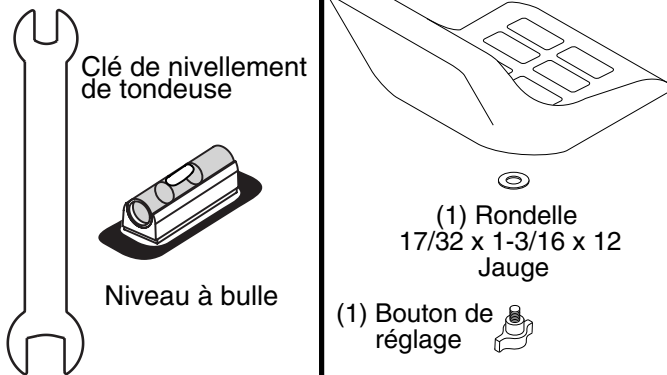
Volant de direction



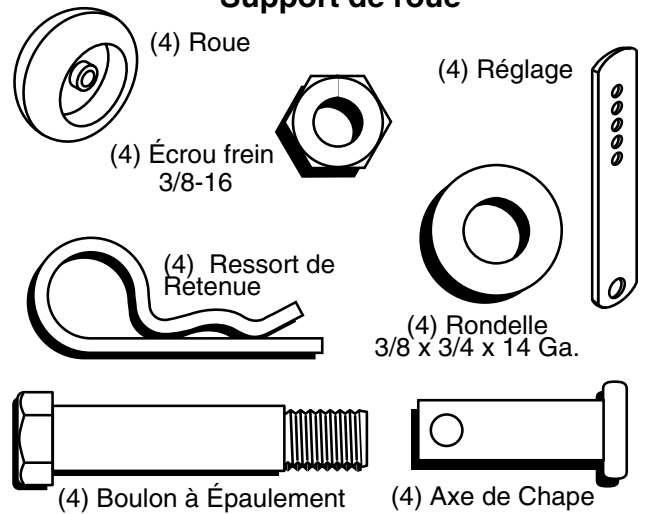
Rouleaux-Guide



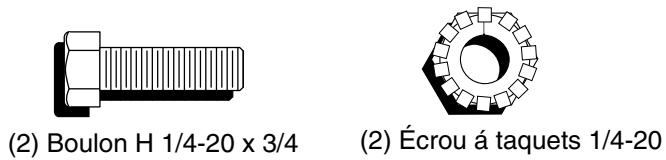
Siège



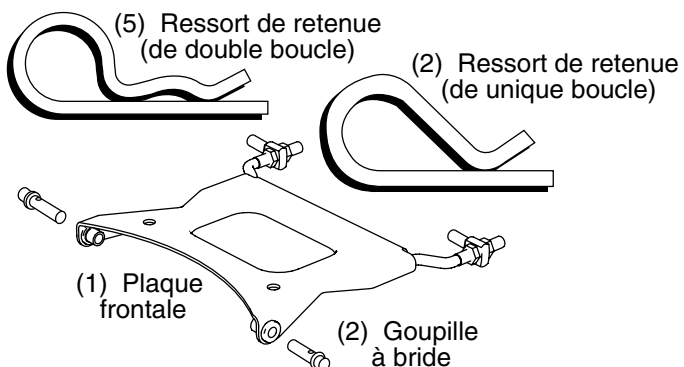
Support de roue



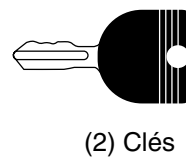
Batterie



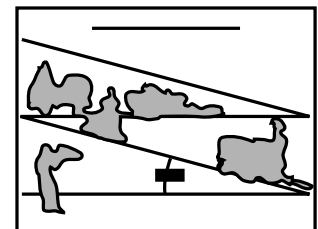
Tondeuse



Clé



Guide-pente



MONTAGE

Votre nouveau tracteur a été monté à l'usine sauf les pièces qui ne sont pas montées pour l'expédition. Pour assurer l'utilisation correcte et sûre de votre tracteur, toutes les pièces et la visserie que vous montez doivent être serrées à fond. Utilisez les bons outils pour assurer un fonctionnement sécuritaire.

LES OUTILS EXIGÉS POUR LE MONTAGE DE VOTRE TRACTEUR

Un jeu de clé à douille rendra le montage. Les dimensions normales des clés sont inscrites.

- (2) Clé de 9/16" Manomètre à pneu
- (2) Clé de 7/16" Couteau tout usage
- (1) Clé de 1/2" Pince
- (1) Clé à douille de 3/4" à cliquet

Quand on utilise l'expression "DROITE" ou "GAUCHE", elle signifie la droite ou la gauche à partir de la position derrière le volant de direction.

POUR SORTIR LE TRACTEUR DU CARTON

DEBALLER LE CARTON

- Enlevez toutes les pièces détachées et les petites boîtes contenant les pièces du carton.
- Couper le long des lignes pointillées sur les quatre surfaces de carton. Enlever les panneaux situés à chaque bout et étendre à plat les panneaux des côtés.
- Enlevez la tondeuse et tout matériel d'emballage.
- Vérifiez s'il y a des pièces détachées et conservez-les.

AVANT DE RETIRER LE TRACTEUR DE LA PALETTE

FIXER LE VOLANT DE DIRECTION

(Voir la Fig. 1)

- Enlevez l'écrou frein et la grande rondelle plate de l'arbre de direction.
- Assurez-vous que les roues antérieures du tracteur soient bien droites.
- Glissez le manchon de direction par-dessus l'arbre de direction.
- Placez le volant de direction afin que les barres transversales soient horizontales (gauche à droite) et glissez-le sur l'adaptateur du volant de direction.
- Fixez le volant de direction à l'arbre de direction en utilisant l'écrou frein, et la grande rondelle plate qui ont été enlevés. Serrez à fond.
- Emboîtez la garniture du volant de direction dans le centre du volant de direction.
- Enlevez l'emballage du capot et de la calandre.

IMPORTANT: FAITES ATTENTION AUX AGRAFES DE LA PALETTE ET ENLEVEZ-LES. ELLES POURRAIENT CREVER LES PNEUS QUAND VOUS RETIREZ LE TRACTEUR DE LA PALETTE EN LE FAISANT ROULER

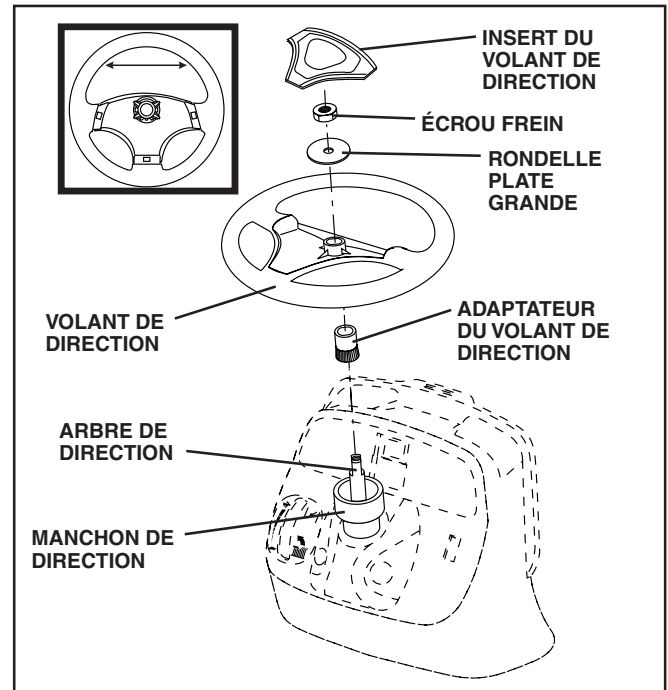


FIG. 1

COMMENT MONTER VOTRE TRACTEUR

BRANCHER LA BATTERIE (Voir la Fig. 2)



ATTENTION: Ne court-circuitez pas les bornes de batterie en permettant qu'une clé ou d'autres objets entrent en contact avec les deux bornes en même temps. Avant d'installer la batterie, enlevez tous les bijoux, les bracelets de montre, les bagues métalliques, etc.

La borne positive doit être branchée en premier pour prévenir les étincelles d'une mise à la masse accidentelle.

- Levez le capot.
 - Enlevez les portes d'accès des bornes, enlevez les chapeaux des bornes et mettez-les de côté.
 - Si cette batterie est mise en service après le mois ou l'année indiquée sur l'étiquette (étiquette localisée entre les bornes), chargez la batterie pour un minimum d'une heure à 6-10 amps.
 - Premièrement, branchez le câble de batterie ROUGE à la borne positive (+) avec un boulon hexagonal et un écrou à taquets comme montré. Serrez à fond.
 - Branchez le câble de masse de batterie NOIR à la borne négative (-) avec le boulon hexagonal et un écrou à taquets qui restent. Serrez à fond.
 - Fermez les portes d'accès des bornes.
- Utilisez les portes d'accès des bornes pour:
- Vérifier la sûreté des connexions (Serrez la visserie).
 - Déceler la corrosion.
 - Test de batterie.
 - Utiliser les câbles de démarrage (si nécessaire).
 - Recharger la batterie.

MONTAGE

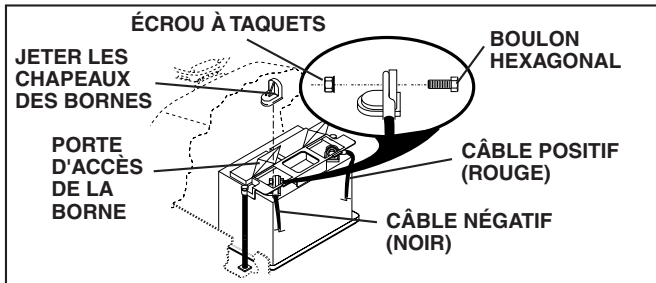


FIG. 2

INSTALLER LE SIÈGE (Voir la Fig. 3)

Réglez le siège avant de serrer le bouton de réglage.

- Enlevez le bouton de réglage et la rondelle plate qui fixent le siège à l'emballage et mettez-les de côté pour l'assemblage du siège au tracteur.
- Pivotez le siège vers le haut et enlevez-le de l'emballage. Débarrassez-vous de l'emballage.
- Placez le siège sur le fond pour positionner le boulon à épaulement sur le gros orifice fendu du fond.
- Poussez sur le siège pour accrocher le boulon à épaulement dans le trou oblong et tirez le siège vers l'arrière.
- Pivotez le siège et le fond vers l'avant et montez le bouton de réglage et la rondelle plate sans les serrer.
- Mettez le siège dans la position d'utilisation et asseyez-vous sur le siège.
- Glissez le siège à la position désirée. Vous devez pouvoir appuyer à fond sur la pédale de frein/embrayage.
- Descendez du tracteur. Ne déplacez pas le siège de sa position.
- Soulevez le siège et serrez à fond le bouton de réglage.

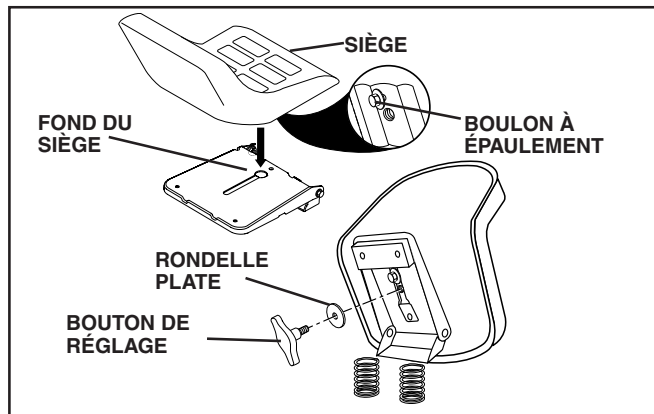


FIG. 3

REMARQUE: Procédez comme suit pour retirer le tracteur de la palette en le faisant rouler ou en le conduisant.

POUR RETIRER LE TRACTEUR DE LA PALETTE EN LE FAISANT ROULER (Voir la section fonctionnement pour connaître l'emplacement et la fonction des commandes.)

- Abaissez le levier de levage du piston et, placez le levier de levage d'accessoire à la position la plus haute.
- Appuyez sur la pédale de frein pour dégager le frein de stationnement.

- Déplacez la commande de roue libre à la position roue libre pour débrayer la transmission. (Voir "POUR TRANSPORTER" dans la section fonctionnement de ce manuel).
- Retirez la tondeuse de la palette en la faisant rouler.

POUR RETIRER LE TRACTEUR DE LA PALETTE EN LE CONDUISANT (Voir la section fonctionnement pour connaître l'emplacement et la fonction des commandes.)

⚠ AVERTISSEMENT: avant le démarrage, nous vous prions de lire, comprendre et suivre toutes les instructions dans la section Fonctionnement de ce manuel d'instructions. S'assurer que le tracteur soit placé dans une zone bien aérée. S'assurer qu'il n'y a aucune personne ou objet.

- Assurez-vous d'avoir terminé toute phase d'assemblage.
- Vérifiez le niveau de l'huile du moteur et remplissez le réservoir d'essence.
- Placer le contrôle de la roue libre en position "transmission enclenchée".
- Asseyez-vous sur le siège, pressez la pédale de frein et actionnez le frein de stationnement.
- Pressez le piston du levier de levage et placez le dispositif du levier du levage d'accessoire dans la position la plus haute.
- Démarrez le moteur. Après le démarrage du moteur, déplacez la commande des gaz dans la position de point mort.
- Débloquez le frein de stationnement.

Enfoncez lentement la pédale d'entraînement vers l'avant et dirigez le tracteur hors de la palette.

- Freinez pour arrêter le tracteur et engager le frein à main.
- Tournez la clé à "Stop".

Continuez selon les instructions suivantes.

MONTER LES ROUES DE JAUGE SUR LE CARTER DE TONDEUSE (Voir la Fig. 4)

Le but des roues de jauge est de retenir le carter de tondeuse en position pendant que la tondeuse est en opération. Assurez vous qu'elles soient bien réglées pour assurer le bon fonctionnement de la tondeuse.

- Glissez vers le bas la barre de roue de jauge dans le canal de support. Assurez-vous que les trous de réglage de la barre soient en haut. Montez les roues comme montré en utilisant les boulons à épaulement, les rondelles 3/8 et les écrous 3/8-16 et serrez à fond.
- Pour faciliter l'assemblage de la tondeuse au tracteur, levez les roues à la position la plus haute et retenez-les avec les axes de chape et les ressorts de retenue.
- Réglez les roues de jauge avant de faire fonctionner la tondeuse. Voir "POUR RÉGLER LES ROUES DE JAUGE" dans la section fonctionnement de ce Manuel".

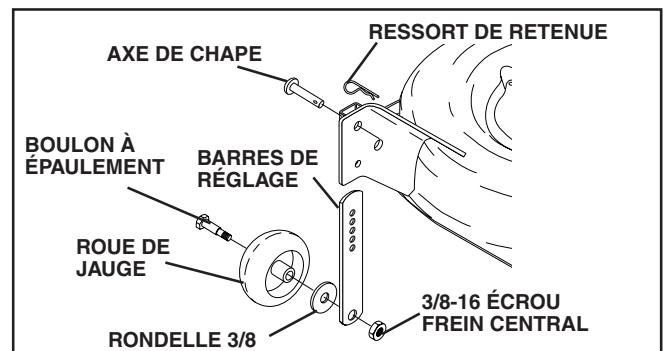


FIG. 4

MONTAGE

POUR FIXER LE ROULEAU-GUIDE (Voir la Fig. 5)

- Assemblez les supports "A" et "B" à l'intérieur des supports de montage du tracteur comme montré. Serrez à fond.

REMARQUE: Assurez-vous que les supports de patte soient posés dans les trous de patte dans les supports de montage.

- Placez le rouleau-guide entre les supports et installez la tige et le ressort de rappel.

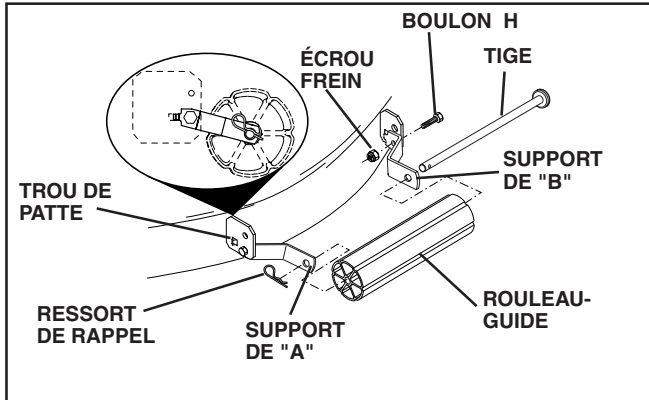


FIG. 5

INSTALLER LA TONDEUSE ET LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT (Voir les Fig. 6 et 7)

Assurez-vous que le tracteur soit sur un terrain plat et que les bras de suspension de la tondeuse soient élevés avec la commande de levage d'accessoire. Engagez le frein de stationnement.

- Coupez et enlevez l'attache plastique retenant la barre stabilisatrice et les courroies. Poussez la barre stabilisatrice du côté gauche du carter de tondeuse.
- Glissez la tondeuse sous le tracteur avec le déflecteur décharge du côté droit du tracteur.

IMPORTANT: VÉRIFIEZ QUE TOUTES LES COURROIES SOIENT CORRECTEMENT EN PLACE DANS LES RAINURES DE POULIE DE TONDEUSE.

- Si le tracteur en est muni, tournez le bouton de réglage de hauteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Baissez la tringlerie avec la commande de levage d'accessoire.
- Vérifiez si la tige de tension de la courroie est désengagée.
- Installez la courroie dans la rainure de la poulie d'embrayage électrique.
- Placez les bras de suspension vers l'extérieur, en direction des axes du carter. Fixez-les à l'aide de ressorts de retenue d'arrêts à ressort à anneau double.
- Montez la plaque frontale sur les supports de suspension du tracteur et fixez-les à l'aide de ressorts de retenue de boucle double à anneau simple, de la façon illustrée.
- Positionnez la plaque frontale entre les supports avant de la tondeuse. Soulevez le carter et la plaque frontale afin d'aligner les orifices et introduisez les goupilles à bride. Fixez les goupilles à l'aide de ressorts de retenue, entre la plaque et les supports de la tondeuse.

REMARQUE : Pour qu'il soit plus facile de localiser l'orifice de la goupille à bride, l'orifice de la goupille est aligné avec l'encoche qui se trouve sur la tête de la goupille. Si nécessaire, déplacer la tondeuse de côté à côté pour donner l'espace entre la plaque et les supports de la tondeuse.

IMPORTANT: VÉRIFIEZ QUE TOUTES LES COURROIES SOIENT CORRECTEMENT EN PLACE DANS LES RAINURES DE POULIE DE TONDEUSE.

- Engagez la tige de tension de la courroie en la poussant dans les supports de blocage.



ATTENTION: La tige de tension de la courroie est à ressort. Empoignez bien la tige et engagez-la lentement.

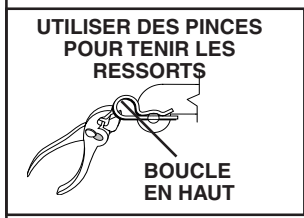
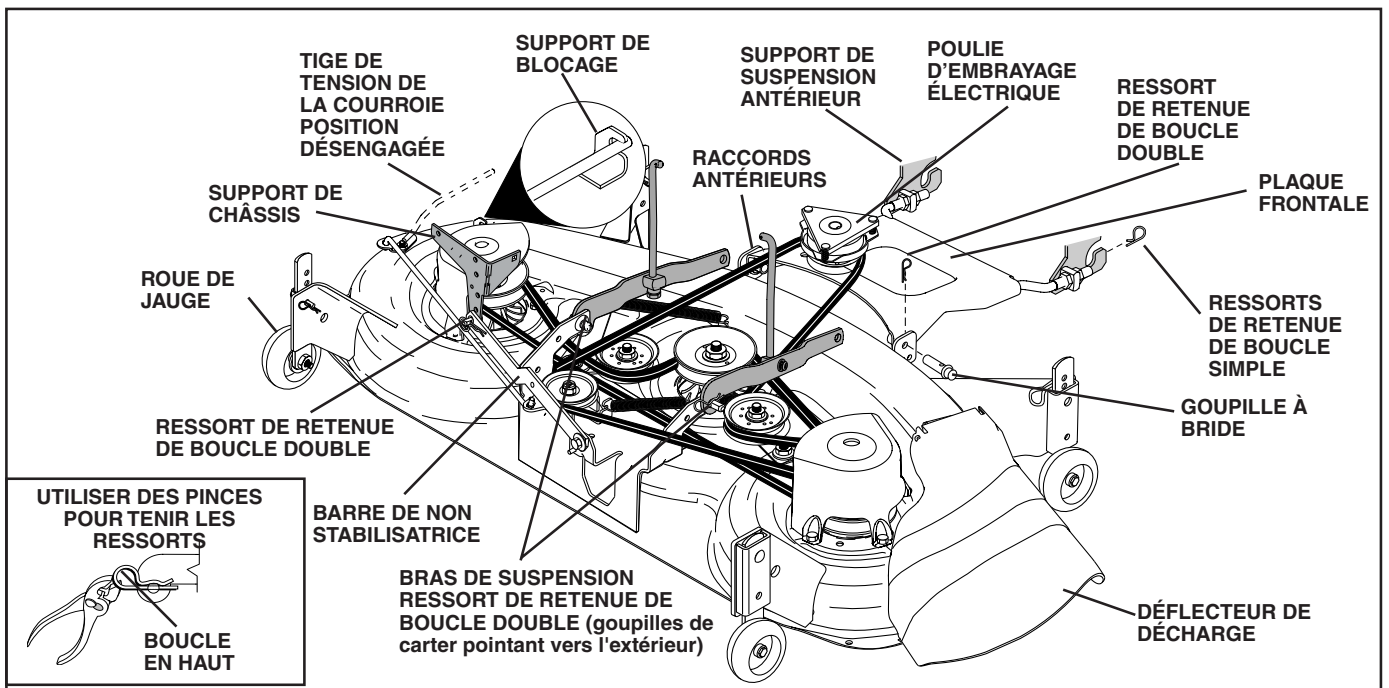


FIG. 6

MONTAGE

- Connectez la barre stabilisatrice au support de châssis sous le repose-pieds à gauche et retenez avec le ressort de retenue de boucle double.
- Si le tracteur en est muni, tournez le bouton de réglage de hauteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour enlever le mou de la suspension de tondeuse.
- Soulevez le carter à la position la plus haute.
- Montez les roues de jauge (Voir "POUR REGLER LES ROUES DE JAUGE" dans la section fonctionnement de ce manuel).

VÉRIFIER LA PRESSION DES PNEUS

Les pneus de votre tracteur ont été surgonflés à l'usine pour l'expédition. La pression de pneu correcte est importante pour les meilleurs résultats de tonte.

- Réduisez la pression de pneu à la pression montrée dans la section "Spécifications du Produit" de ce manuel.

VÉRIFIER SI LA TONDEUSE EST DE NIVEAU

Pour les meilleurs résultats de tonte, le boîtier de tondeuse doit être correctement nivelé. Référez-vous à la section "POUR NIVELER LE BOÎTIER DE TONDEUSE" dans la section Entretien et Réglages de ce manuel.

VÉRIFIER SI TOUTES LES COURROIES SONT CORRECTEMENT EN PLACE

Référez-vous aux figures qui sont illustrées pour le remplacement des courroies d'entraînement de lame de tondeuse et des courroies de déplacement dans la section Entretien et Réglages de ce manuel. Assurez-vous que toutes les courroies soient correctement en position dans les guides-courroie.

VÉRIFIER LE SYSTÈME DE FREIN

Après que vous avez appris comment utiliser votre tracteur, vérifiez que les freins sont correctement réglés. Référez-vous à la section "POUR REGLER LE FREIN" dans la section Entretien et Réglages de ce manuel.

✓ LISTE DE CONTRÔLE

AVANT D'UTILISER VOTRE TRACTEUR, NOUS VOULONS NOUS ASSURER QUE VOUS RECEVREZ LE MEILLEUR RENDEMENT DE CE PRODUIT DE QUALITÉ ET QUE VOUS EN SEREZ SATISFAIT.

LISEZ LA LISTE DE CONTRÔLE:

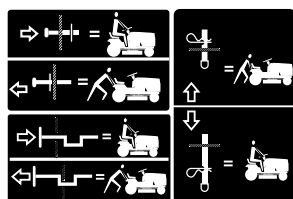
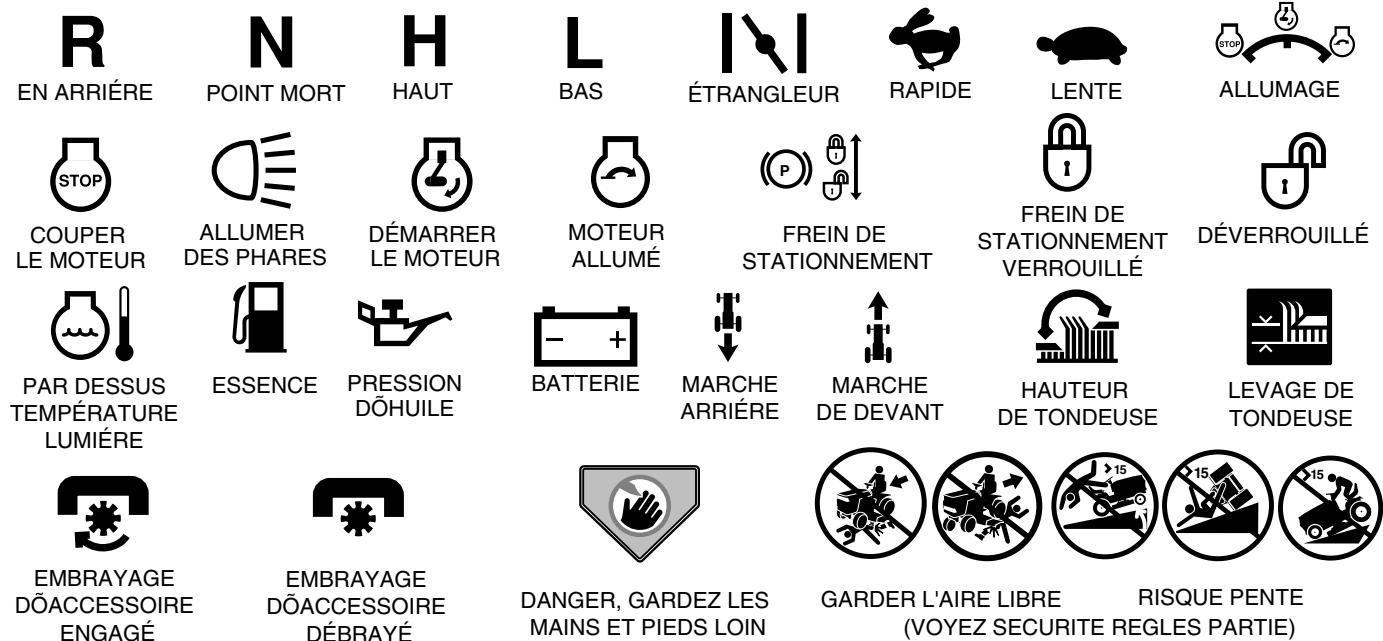
- ✓ Toutes les instructions ont été exécutées.
- ✓ Il n'y a pas de pièces détachées dans le carton.
- ✓ La batterie a été correctement préparée et chargée. (La période minimale de temps est 1 heure à raison de 6 ampères.)
- ✓ Le siège a été ajusté à une position confortable et il a été serré à fond.
- ✓ Tous les pneus ont été correctement gonflés. (Les pneus ont été surgonflés pour l'expédition.)
- ✓ Assurez-vous que le carter de tondeuse ait été correctement nivelé du devant à l'arrière/d'un côté à l'autre pour obtenir les meilleurs résultats. (Les pneus doivent être correctement gonflés pour le nivellement.)
- ✓ Vérifiez la tondeuse et les courroies d'entraînement. Assurez-vous qu'elles soient engagées sur les poulies et à l'intérieur de tous les guides-courroie.
- ✓ Vérifiez le câblage. Assurez-vous que toutes les connexions soient bien attachées et que les fils soient correctement serrés.
- ✓ Avant de conduire le tracteur, assurez-vous que la commande de la roue libre soit à la position de "transmission engagée" (Référez-vous aux sections de "POUR TRANSPORTER" dans le Manuel e l'Opérateur).

PENDANT QUE VOUS APPRENEZ À UTILISER VOTRE TRACTEUR, FAITES ATTENTION AU:

- ✓ Niveau d'huile de moteur.
- ✓ Réservoir d'essence (rempli d'essence sans plomb normale, fraîche, et propre).
- ✓ Avant de démarrer le moteur, assurez-vous que vous compreniez la fonction et l'emplacement de toutes les commandes.
- ✓ Assurez-vous que le système de frein fonctionne sans risque.
- ✓ Il est important de purger la transmission avant de démarrer votre tracteur pour la première fois. Suivez les instructions correctes pour le démarrage et la purge de la transmission (Référez-vous aux sections de "POUR DÉMARRER LE MOTEUR" et "PURGER LA TRANSMISSION" dans le Manuel e l'utilisateur).

UTILISATION

Ces symboles peuvent se montrer sur votre tracteur ou dans les publications fournies avec le produit. Apprenez et comprenez la signification des symboles.



ROUE LIBRE
(Seulement pour les mod les)



Le manquement à suivre les instructions de sécurité pourrait résulter en de sérieuses blessures ou même la mort. Le symbole d'alerte à la sécurité est utilisé pour identifier les informations de sécurité à propos des risques, qui peuvent avoir pour résultats la mort, de sérieuses blessures et/ou endommager votre propriété.



DANGER indique un risque qui, s'il n'est pas évité, aura comme conséquence la mort ou des blessures sérieuses.



AVERTISSEMENT indique un risque qui, s'il n'est pas évité, pourrait avoir comme conséquence la mort ou des blessures sérieuses.



ATTENTION indique un risque qui, s'il n'est pas évité, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.

ATTENTION lorsqu'il est utilisé sans le symbole d'alerte, indique une situation qui pourrait résulter en un endommagement du tracteur et/ou du moteur.



SURFACES CHAUDES indique un risque qui, s'il n'est pas évité, pourrait avoir comme conséquence la mort, des blessures sérieuses et/ou l'endommagement de la propriété.



FEU indique un risque qui, s'il n'est pas évité, pourrait avoir comme conséquence la mort, des blessures sérieuses et/ou l'endommagement de la propriété.

UTILISATION

CONNAISSEZ VOTRE TRACTEUR

AVANT D'UTILISER VOTRE TRACTEUR, LISEZ CE MANUEL ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

Comparez les illustrations ci-dessous à celles de votre tracteur afin de vous familiariser avec l'emplacement des différentes commandes et avec les réglages. Gardez ce manuel pour référence .

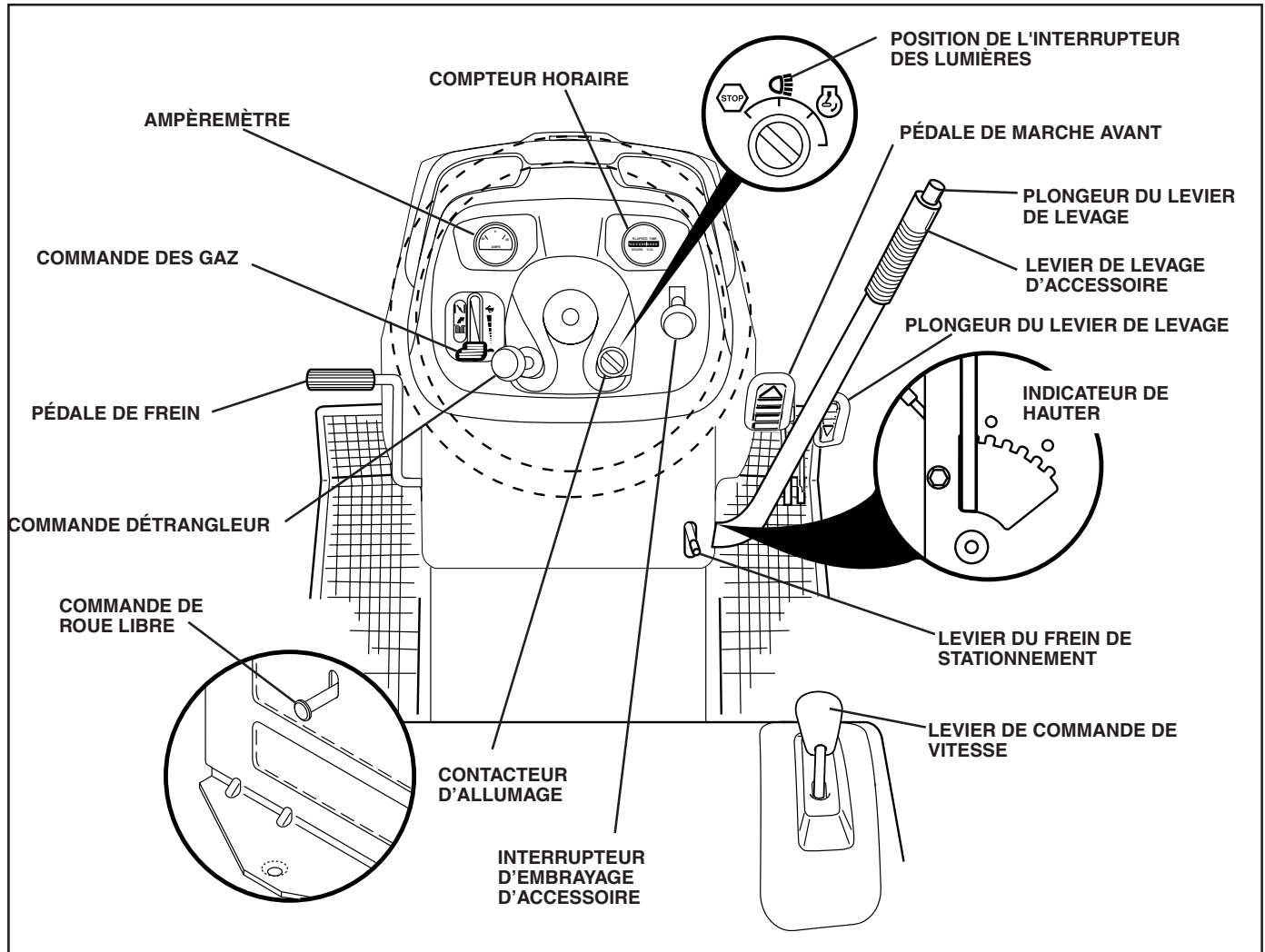


FIG. 7

Nos tracteurs conforment aux normes de sécurité de l'American National Standards Institute.

INTERRUPTEUR D'EMBRAYAGE D'ACCESSOIRE - est utilisé pour engager les lames de tondeuse ou les autres accessoires montés sur le tracteur.

POSITION DE L'INTERRUPTEUR DES LUMIÈRES - permet d'allumer/éteindre les phares du tracteur.

COMMANDE DES GAZ - permet de commander la vitesse de moteur.

COMMANDE DÉTRANGLEUR - permet de démarrer un moteur froid.

PÉDALE DE FREIN - permet d'arrêter le tracteur et de démarrer le moteur.

LEVIER DU FREIN DE STATIONNEMENT - bloque la pédale de frein en position de frein (BRAKE).

COMMANDE DE ROUE LIBRE - débraye la transmission pour le transport ou le remorquage du tracteur quand le moteur ne fonctionne pas.

COMPTEUR HORAIRE - indique les heures totales d'utilisation.

AMPÈREMÈTRE - indique le chargement (+) ou le déchargement (-) de la batterie.

CONTACTEUR D'ALLUMAGE - permet de démarrer et de couper le moteur.

PLONGEUR DU LEVIER DE LEVAGE - relâche le levier de levage d'accessoire quand il y a un changement à sa position.

LEVIER DE LEVAGE D'ACCESSOIRE - permet de soulever et de baisser le carter de tondeuse ou les autres accessoires montés sur le tracteur.

PLONGEUR DU LEVIER DE LEVAGE - Sert à faire avancer le tracteur.

PÉDALE DE MARCHÉ ARRIÈRE - Sert à faire reculer le tracteur.

LEVIER DE COMMANDE DE VITESSE - Sert à faire avancer le tracteur à la vitesse voulue sans appuyer sur la pédale de marche avant.

UTILISATION



L'utilisation d'un tracteur présente le risque de projection des particules dans les yeux qui peuvent causer des blessures sérieuses. Portez toujours des lunettes de sécurité ou une visière pendant que vous utilisez, ou que vous faites des réglages ou des réparations au tracteur. Nous recommandons des lunettes de sécurité ou un masque large de sécurité porté au-dessus des lunettes.

COMMENT UTILISER VOTRE TRACTEUR

POUR ENGAGER LE FREIN DE STATIONNEMENT (Voir la Fig. 8)

Votre tracteur est muni d'un interrupteur de détection de présence d'opérateur. Le moteur s'arrêtera, si l'opérateur quitte le siège sans engager le frein de stationnement lorsque le moteur marche.

- Appuyez à fond sur la pédale de frein à la position de frein (BRAKE). Maintenez le pied sur la pédale.
- Déplacez le levier de frein de stationnement à la position engagée (ENGAGED) et relâchez la pédale de frein. La pédale devrait rester à la position de frein (BRAKE). Assurez-vous que le frein de stationnement retienne le tracteur sans risque.

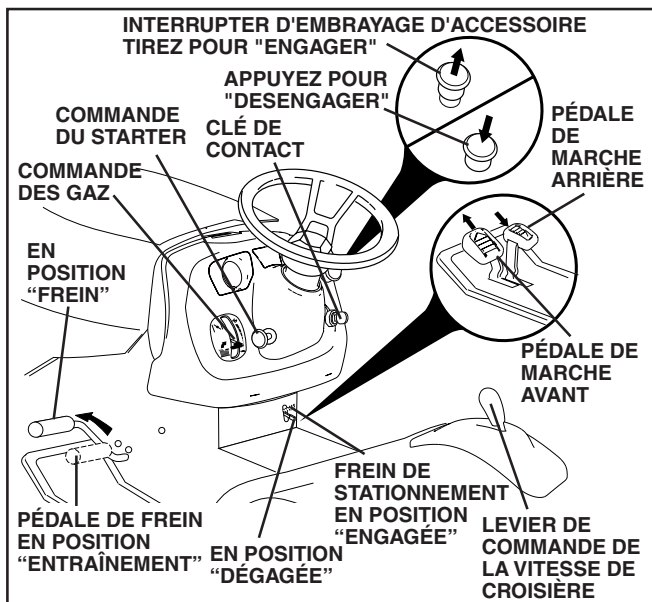


FIG. 8

POUR ARRÊTER (Voir la Fig. 8)

LAMES DE TONDEUSE -

- Pour arrêter les lames de tondeuse, bougez l'interrupteur d'embrayage d'accessoire à la position "Désengagée".

ENTRAÎNEMENT -

- Pour arrêter l'entraînement, abaissez complètement, la pédale frein à la position "Frein".

IMPORTANT : LES PÉDALES DE MARCHÉ AVANT ET DE MARCHÉ ARRIÈRE REVIENNENT AU POINT MORT SI VOUS N'APPUYEZ PAS DESSUS.

MOTEUR -

- Placez la manette des gaz en position intermédiaire (entre rapide et lent).

REMARQUE: Si vous oubliez de placer la manette en position intermédiaire, vous risquez de provoquer un "retour de flammes".

- Tournez la clé de contact à la position coupée STOP et enlevez-la. Enlevez toujours la clé de contact quand vous quittez le tracteur pour empêcher l'emploi non autorisée.
- N'utilisez pas la commande des gaz pour arrêter le moteur.

IMPORTANT: SI LE CONTACT D'ALLUMAGE EST LASISSÉ À UNE AUTRE POSITION QUE OFF, LA BATTERIE SE DÉCHARGERÀ (À PLAT)

REMARQUE: Quand le tracteur marche au ralenti, les gaz d'échappement d'un moteur chaud peuvent causer des dommages au gazon. Pour éviter les dommages, coupez toujours le moteur quand vous arrêtez le tracteur sur le gazon.



ATTENTION: Arrêtez toujours le tracteur complètement, comme décrit ci-dessus, avant de quitter le tracteur; de vider le ramasse-herbe, etc.

POUR UTILISER LA COMMANDE DES GAZ (Voir la Fig. 8)

Utilisez toujours le moteur à pleine force.

- Utiliser le moteur à moins que sa pleine force réduit le débit de chargement de la batterie.
- Quand le moteur est à sa pleine force, la tondeuse et le ramasse-herbe donnent leurs meilleurs rendements.

POUR UTILISER L'ÉTRANGLEUR (Voir la Fig. 8)

Utilisez l'étrangleur quand vous démarrez un moteur froid. Ne l'utilisez pas pour démarrer un moteur chaud.

- Pour engager l'étrangleur, tirez du bouton. Poussez lentement le bouton pour dégager l'étrangleur.

POUR AVANCER ET POUR RECULER (Voir la Fig. 8)

La direction et la vitesse du déplacement sont contrôlées par les pédales de marche avant et de marche arrière.

- Démarrez le tracteur et libérez le frein à main.
- Appuyez doucement sur la pédale de marche avant ou sur la pédale de marche arrière pour commencer à vous déplacer. Plus vous appuyez sur la pédale, plus la vitesse au sol augmente.

COMMENT UTILISER LE RÉGULATEUR DE VITESSE (Voir la Fig. 8)

Le régulateur de vitesse n'est utilisable qu'en marche avant.

CARACTÉRISTIQUES DU SYSTÈME

Le régulateur de vitesse ne devrait être utilisé que lors du fauchage ou transport du tracteur sur des surfaces qui sont relativement lisses et droites. D'autres conditions telles que le découpage de finition à vitesses lentes peuvent faire désenclencher le régulateur de vitesse. Ne pas utiliser le régulateur de vitesse sur les pentes, les terrains rocailleux ou lors du découpage de finition ou en tournant.

- Appuyez sur la pédale de marche avant jusqu'à ce que la vitesse voulue soit atteinte, poussez le le régulateur sur "SET" et maintenez-le tout en soulevant votre pied de la pédale, puis lâchez le régulateur.
- Pour désengager le régulateur, tirez le levier vers l'arrière sur "OFF", ou appuyez à fond sur la pédale de frein.

UTILISATION

POUR RÉGLER LA HAUTEUR DE COUPE DE LA TONDEUSE (Voir la Fig. 8)

La hauteur de coupe est commandée par la position du levier de levage d'accessoire.

- Empoignez le levier de levage.
- Appuyez sur le plongeur avec le pouce et déplacez le levier à la position désirée.

La plage de réglage de la hauteur de coupe est environ de 3,81 cm (1-1/2 po.) à 10,16 cm (4 po.). Les hauteurs sont mesurées du terrain à l'extrémité de la lame quand le moteur ne marche pas. Ces hauteurs sont approximatives et elles pourraient changer à cause des conditions du terrain, de la hauteur de l'herbe et des types d'herbe qui sont tondues.

- La pelouse doit être tondu à 6,35 cm (2-1/2 po.) pendant la saison fraîche et à plus de 7,62 cm (3 po.) pendant la saison chaude. Tondez souvent pour les meilleurs résultats.
- Pour le meilleur rendement, si l'herbe mesure plus de 15,24 cm (6 po.), vous devez la tondre deux fois. La première fois laissez-la plutôt longue; et la deuxième fois à la hauteur désirée.

POUR RÉGLER LES ROUES DE JUGE (Voir la Fig. 9)

Les roues sont bien réglées quand elles se trouvent légèrement au-dessus du sol lorsque à la tondeuse est à la hauteur de coupe désirée. Dans ce cas, les roues gardent le carter en place pour prévenir le dégazonnement de la plupart des terrains.

REMARQUE: Réglez les roues quand le tracteur est sur un terrain plat.

- Réglez la tondeuse à la hauteur de coupe désirée (Voir la section de "POUR RÉGLER LA HAUTEUR DE COUPE DE LA TONDEUSE" dans la section fonctionnement de ce manuel).
- Enlevez le ressort de retenue et l'axe de chape retenant chaque barre de roue.
- Baissez les roues au sol. Levez-les un petit peu pour aligner les trous du support avec ceux de la barre et insérez l'axe de chape. Les roues doivent être légèrement au-dessus du sol.
- Remplacez le ressort de retenue dans l'axe de chape.
- Assurez-vous que toutes les roues soient à la même hauteur.

IMPORTANT: ASSUREZ VOUS DE RÉGLER LES ROUES SI VOUS CHANGEZ LA HAUTEUR DE COUPE DU CARTER DE TONDEUSE.

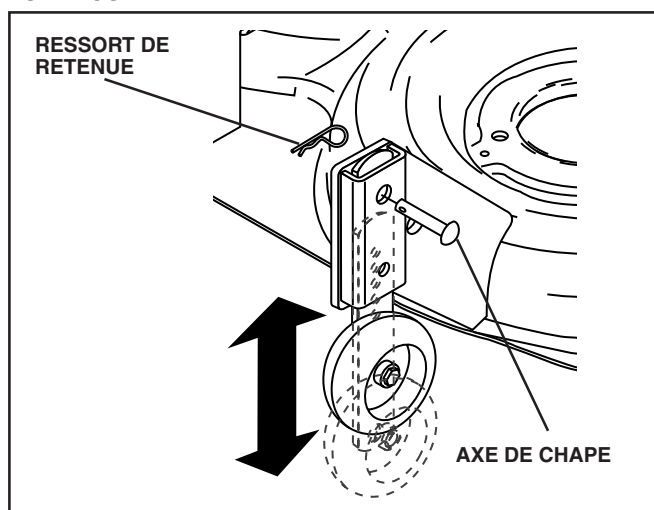


FIG. 9

POUR UTILISER LA TONDEUSE (Voir la Fig. 10)

Votre tracteur est muni d'un interrupteur de détection de présence d'un opérateur. Le moteur s'arrête si l'opérateur essaie de quitter le siège pendant que le moteur fonctionne et que l'embrayage d'accessoire est engagé.

- Choisissez la hauteur de coupe désirée.
- Engagez les lames de tondeuse en déplaçant la commande d'embrayage d'accessoire à la position embrayée (ENGAGED).
- POUR ARRÊTER LES LAMES DE TONDEUSE - Déplacez la commande d'embrayage d'accessoire à la position débrayée (DISENGAGED).

ATTENTION: N'utilisez pas la tondeuse sans le déflecteur ou sans le ramasse-herbe s'il y a lieu.

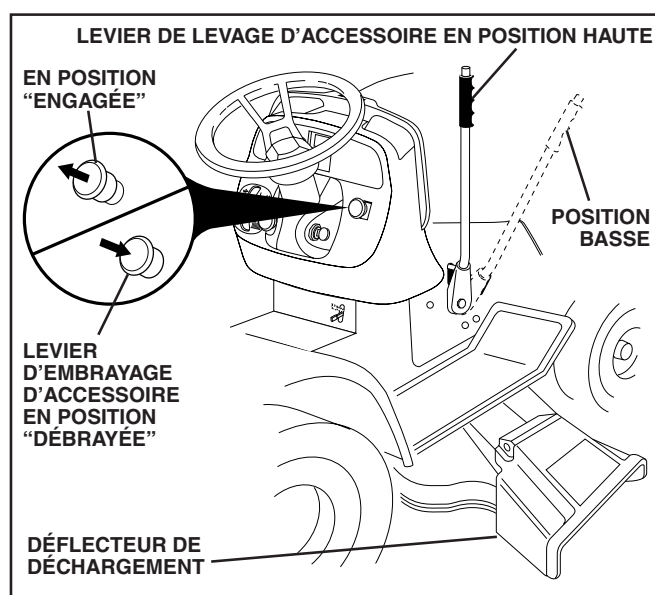


FIG. 10

POUR UTILISER DANS LES PENTES

AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais le tracteur dans les côtes de plus de 15°. Ne le conduisez jamais en travers des surfaces en pente.

- Choisissez la vitesse la plus lente avant de commencer à monter ou descendre une côte.
- Évitez de changer la vitesse ou d'arrêter dans une côte.
- S'il est absolument nécessaire d'arrêter, enfoncez rapidement la pédale de frein jusqu'à sa position de freinage. Engagez le frein de stationnement.
- Pour redémarrer, dégagez lentement le frein de stationnement et la pédale de frein.
- Appuyez lentement sur la pédale de marche avant jusqu'au réglage le plus lent.
- Virez toujours très progressivement.

UTILISATION

POUR TRANSPORTER LE TRACTEUR

(Voir les Fig. 7 et 11)

Quand vous poussez ou remorquez le tracteur, assurez-vous que la transmission soit désengrenée en déplaçant la commande de roue libre à la position à roue libre. La commande de roue libre est située sur la barre d'attelage arrière du tracteur.

- Soulevez le mécanisme de levage d'accessoire à la position la plus haute avec la commande de levage d'accessoire.
- Tirez la commande de roue libre au-dehors et vers le bas à l'intérieur de la rainure et relâchez-la pour qu'elle soit à la position désengagée.
- Ne remorquez ou poussez jamais votre tracteur à une vitesse de plus de 3,21 km/h (2 mph).
- Pour réengrener la transmission, inversez le procédé ci-dessus.

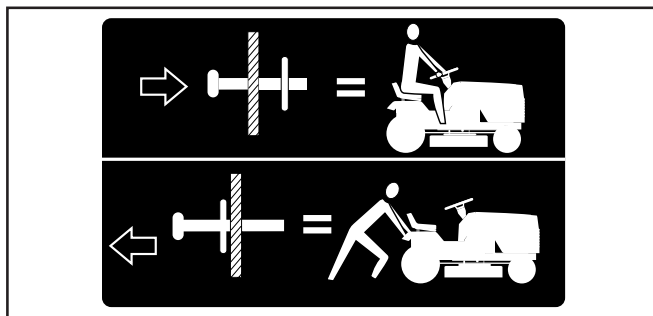


FIG. 11

REMARQUE: Pour protéger le capot des dommages pendant le transport de votre tracteur sur un camion ou une remorque, assurez-vous que le capot soit fermé et fixé au tracteur. Utilisez les moyens appropriés (corde, câble, etc.).

POUR REMORQUER DES CHARRETTES ET AUTRES ACCESSOIRES

Remorquez seulement les accessoires recommandés, dans les spécifications du fabricant de votre tracteur. Faites preuve de jugement lorsque vous remorquez un accessoire. Il est dangereux de remorquer des chargements trop lourds dans une pente. Les pneus peuvent perdre de l'adhérence avec le terrain et vous faire perdre la maîtrise de votre tracteur.

AVANT DE DÉMARRER LE MOTEUR

VÉRIFIER LE NIVEAU D'HUILE DU MOTEUR

- Ce moteur a été rempli à l'usine avec l'huile d'été avant l'expédition.
- Stationnez le tracteur sur un terrain plat avant de vérifier le niveau d'huile du moteur.
- Enlevez le bouchon de remplissage d'huile avec la jauge d'huile et nettoyez-la, remettez-la en place et appuyez le bouchon sur le tube. Ne filez pas le bouchon sur le tube. Attendez quelques secondes puis enlevez pour déterminer le niveau d'huile. Si nécessaire, remplissez avec l'huile jusqu'à la marque pleine (FULL) de la jauge. N'en mettez pas trop.
- Pour faciliter le démarrage pendant l'hiver, vous devriez changer l'huile. (Voir le "Tableau de Viscosité d'Huile" dans la section Entretien de ce manuel.)
- Pour changer l'huile de moteur, voir la section Entretien de ce manuel.

REEMPLIR LE RÉSERVOIR D'ESSENCE

- Remplissez le réservoir d'essence. Remplissez le réservoir d'essence jusqu'au fond de son goulot de remplissage. N'en mettez pas trop. Utilisez de l'essence sans plomb, régulière, fraîche, et propre avec un indice d'octane au moins 87. (L'utilisation d'essence sans plomb tend à réduire les dépôts de calamine et d'oxyde de plomb et prolonge la vie des soupapes). Ne mélangez pas l'huile avec l'essence. Pour que l'essence utilisée soit fraîche, achetez des quantités qui peuvent être utilisées dans les trente jours suivant l'achat.



ATTENTION: Essuyez toujours l'huile ou l'essence renversée. Vous ne devez jamais emmagasiner, répandre ou utiliser de l'essence près d'une flamme nue.

IMPORTANT: POUR ASSURER UN BON DÉMARRAGE PAR TEMPS FROID (SOUS LES 32°F/0°C), VOUS DEVEZ UTILISER DE L'ESSENCE FRAÎCHE, PROPRE ET SPÉCIALE D'HIVER.

ATTENTION: L'expérience indique que les combustibles mélangés avec l'alcool (appelés gasohol ou utilisant l'éthanol ou le méthanol) peuvent attirer l'humidité qui cause la séparation et la formation d'acide pendant l'entreposage. Le gaz acide peut avarier le système d'essence d'un moteur pendant l'entreposage. Pour éviter les problèmes de moteur, le système d'essence doit être vidangé avant tout l'entreposage de 30 jours ou plus. Vidangez le réservoir d'essence, démarrez le moteur et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que les conduites de combustible et le carburateur soient vides. Utilisez de l'essence fraîche la saison suivante. Reportez-vous aux instructions sur l'entreposage pour les autres renseignements. N'utilisez jamais de produits de nettoyage de moteur ou de carburateur dans le réservoir d'essence sinon des dommages permanents pourraient être causés.

POUR DÉMARRER LE MOTEUR

(Voir la Fig. 7)

Quand vous démarrez le moteur pour la première fois ou si le moteur est sans essence, il faut plus de temps pour déplacer l'essence du réservoir au moteur.

- Assurez-vous que la commande roue libre soit dans la position d'engrenage engagée
- Asseyez-vous sur le siège, enfoncez la pédale frein et engagez le frein de stationnement.
- Déplacez l'embrayage d'accessoire à la position DÉBRAYÉE (DISENGAGED).
- Déplacez la commande des gaz à la position rapide.
- Tirez la commande d'étrangleur pour tenter de faire un démarrage à froid. Pour le démarrage d'un moteur chaud ceci ne sera pas nécessaire.

REMARQUE: Avant de commencer, lisez les instructions suivantes.

- Insérez et tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre à la position de démarrage (START) et relâchez la clé dès que le moteur démarre. N'utilisez pas le démarreur sans interruptions pendant plus de quinze secondes par minute. Si le moteur ne démarre pas après avoir essayé quatre ou cinq fois, enfoncez la commande d'étrangleur attendez quelques minutes et essayez encore. Si le moteur ne démarre pas, tirez la commande d'étrangleur et essayez encore.

DÉMARRAGE PAR TEMPS CHAUD (50° F et moins)

- Quand vous démarrez le moteur, enfoncez la commande d'étrangleur lentement jusqu'à ce que le moteur commence à fonctionner mieux. Si le moteur marche mal, tirez la commande d'étrangleur un petit peu pendant quelques secondes puis recommencez à l'enfoncer lentement.

UTILISATION

- Alors maintenant, les accessoires et la commande d'entraînement peuvent être utilisés. Si le moteur ne peut pas accepter cette charge, démarrez-le une autre fois et permettez qu'il se chauffe pendant une minute en utilisant l'étrangleur comme décrit ci-haut.

DÉMARRAGE PAR TEMPS FROID (50° F et plus)

- Quand vous démarrez le moteur, enfoncez doucement la commande d'étrangleur jusqu'à ce que le moteur marche bien. Continuez à enfoncez la commande petit à petit en permettant que le moteur accepte des petits changements de vitesses et de charge, jusqu'à ce que la commande soit complètement enfoncée. Si le moteur commence à marcher mal, tirez un petit peu la commande pendant quelques minutes puis recommencez à l'enfoncer. Il faut de quelques secondes à quelques minutes pour que le moteur se chauffe, selon la température.

RÉCHAUFFEMENT DE LA TRANSMISSION AUTOMATIQUE

- Avant de conduire le tracteur l'hiver, la transmission doit être chauffée comme suit:
 - Assurez-vous que le tracteur soit garé sur un terrain plat.
 - Relâchez le frein de stationnement et permettez que le frein retourne dans la position d'opération.
 - Permettez que la transmission se réchauffe pendant une minute. Ceci peut être fait pendant le temps d'échauffement.
- Les accessoires peuvent être utilisés pendant le temps d'échauffement après que la transmission soit chaude et peuvent requérir que la commande d'étrangleur soit retirée un petit peu.

REMARQUE: Le mélange de carburant demandera un réglage pour obtenir le meilleur rendement du moteur si les altitudes sont supérieures à 914,4 mètres (3000 pi) ou si les températures sont froides (inférieures à 32° F/0°C). Consultez la section de "Pour Régler le Carburateur" à la section Entretien et Réglages de ce manuel.

PURGER LA TRANSMISSION



Pour assurer l'utilisation correcte et le rendement, il est recommandé que la transmission soit purgée avant d'utiliser le tracteur pour la première fois. Ce procédé enlèvera l'air emprisonné à l'intérieur de la transmission qui se développerait pendant l'expédition de votre tracteur.

IMPORTANT: SI VOTRE TRANSMISSION DOIT ÊTRE RETIRÉE POUR L'ENTRETIEN OU LE REMPLACEMENT, ELLE DEVRAIT ÊTRE PURGÉE APRÈS LA RÉINSTALLATION ET AVANT D'UTILISER LE TRACTEUR.

- Garez avec sûreté le tracteur sur un terrain plat, coupez le moteur et engagez le frein de stationnement.
- Débrayez la transmission en mettant la commande de la roue libre dans la position roue libre (Référez-vous à la section de "POUR TRANSPORTER" dans cette section de ce manuel).
- Lorsque vous vous asseyez sur le siège du tracteur, démarrez le moteur. Après que le moteur marche, déplacez la commande des gaz à la position lente. Dégagez le frein à main.
- Déplacez le levier de la commande de déplacement à la position de marche avant et tenez-le pendant cinq (5) secondes. Déplacez le levier à la position de marche arrière et tenez-le pendant cinq (5) secondes. Répétez ce procédé trois (3) fois.

REMARQUE: Pendant ce procédé il n'y aura aucun mouvement des roues motrices. L'air est enlevé de l'entraînement hydraulique.

- Coupez le moteur et engagez le frein de stationnement.
- Embrayez la transmission en déplaçant la commande de la roue libre en position de marche (Référez-vous à la section de "POUR TRANSPORTER" dans cette section de ce manuel).
- Lorsque vous vous asseyez sur le siège du tracteur, démarrez le moteur. Après que le moteur marche, déplacez la commande des gaz à la position de demi-vitesse (1/2). Dégagez le frein à main.
- Avancez le tracteur de 150 cm (5 pieds) approximativement et ensuite, reculez de 150 cm (5 pieds). Répétez ce procédé de conduire trois (3) fois.
- Votre tracteur est maintenant purgé et prêt pour l'utilisation normale.

CONSEILS DE TONTE

- Assurez-vous que votre tondeuse soit correctement nivelée pour le meilleur rendement. (Voir la section de "Pour Nivelier le carter de Tondeuse" sous Entretien et Réglages de ce manuel).
- Vous devez utiliser le côté gauche de la tondeuse pour la taille.
- Conduisez de manière à ce que l'herbe coupée soit déversée sur la zone qui a été tondue. La zone coupée doit être située à la droite du tracteur. Vous obtiendrez ainsi une coupe plus uniforme et une meilleure répartition de l'herbe coupée.
- Pour tondre une grande surface, on vous conseille de commencer par tourner à droite, de façon à ce que l'herbe ne soit pas déversée sur les arbustes, les clôtures, les allées, etc. Après un ou deux tours, tondez en sens inverse en tournant à gauche jusqu'à ce que le travail soit achevé (Voir la Fig. 12).

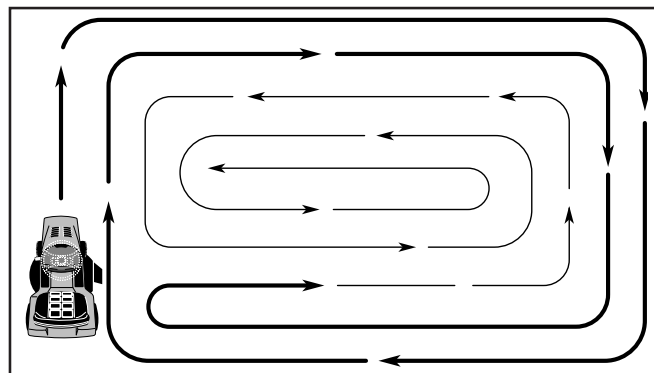


FIG. 12

- Si le gazon est très long, il faut le tondre deux fois pour réduire la charge et les risques d'incendie de l'herbe sèche. La première fois, réglez l'appareil pour une coupe assez haute. La deuxième passe doit se faire à la hauteur désirée.
- Ne tondez pas l'herbe quand elle est mouillée. L'herbe mouillée bloquera la tondeuse. Laissez sécher l'herbe avant de tondre.
- **Tondez toujours avec la commande des gaz à plein gaz pour** assurer le meilleur rendement et le déchargement correct. Choisissez une vitesse suffisamment basse qui donne le meilleur rendement et la meilleure coupe.
- Quand vous utilisez les accessoires, choisissez toujours une vitesse qui convient au terrain et à l'accessoire utilisé.

ENTRETIEN

GUIDE D'ENTRETIEN INSCRIVEZ LES DATES AU FUR ET À MESURE QUE VOUS EFFECTUEZ LES ENTRETIENS RÉGULIERS		DATES D'ENTRETIEN					
		Avant chaque usage	Toutes les 8 heures	Toutes les 25 heures	Toutes les 50 heures	Chaque saison	Avant l'entreposage
TRACTEUR	Vérifiez le système de frein	✓	✓				
	Vérifiez la pression des pneus	✓	✓				
	Vérifiez le système de présence d'opérateur et le système de verrouillage.	✓					
	Vérifiez l'intégrité des systèmes de fixation	✓			✓ ₅		✓
	Affilez/Remplacez les lames de tondeuse			✓ ₃			
	Tableau de lubrification			✓			✓
	Vérifiez le niveau de batterie			✓ ₄			
	Nettoyez la batterie et les bornes			✓			
	Vérifiez le refroidissement de transmission			✓			✓
Vérifiez les courroies trapzodales				✓			
MOTEUR	Vérifiez le niveau d'huile du moteur	✓	✓				
	Remplacez l'huile du moteur (avec un filtre)				✓ _{1,2}		✓
	Remplacez l'huile du moteur (sans filtre)			✓ _{1,2}			✓
	Nettoyez le filtre à air			✓ ₂			
	Nettoyez le tamis à air			✓ ₂			
	Inspectez le silencieux/Pare-étincelles			✓			
	Remplacez le filtre d'huile (si muni d'un)				✓ _{1,2}		
	Nettoyez les ailettes de refroidissement				✓ ₂		
	Remplacez la bougie d'allumage				✓	✓	
	Remplacez la cartouche en papier du filtre à air				✓ ₂		
	Remplacez le filtre d'essence					✓	

1- Changez-les plus souvent quand le tracteur fonctionne avec un chargement lourd ou pendant les températures ambiantes élevées.
2- Réparez plus souvent si les conditions sont poussiéreuses ou sales.

3- Remplacez plus souvent les lames en cas d'utilisation sur un terrain sablonneux.
4- Pas exigé si équipé avec une batterie sans entretien.
5- Serrez le boulon du pivot de l'essieu de devant à 35 pieds-livres (47.45 nm). Ne le serrez pas trop.

LES RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

La garantie pour ce tracteur ne couvre pas les éléments qui ont été sujets soit à un abus ou à des négligences de la part de l'opérateur. Pour conserver une garantie complète, l'utilisateur doit maintenir le tracteur tel que précisé dans ce manuel.

Quelques ajustements sont nécessaires périodiquement pour maintenir correctement votre tracteur.

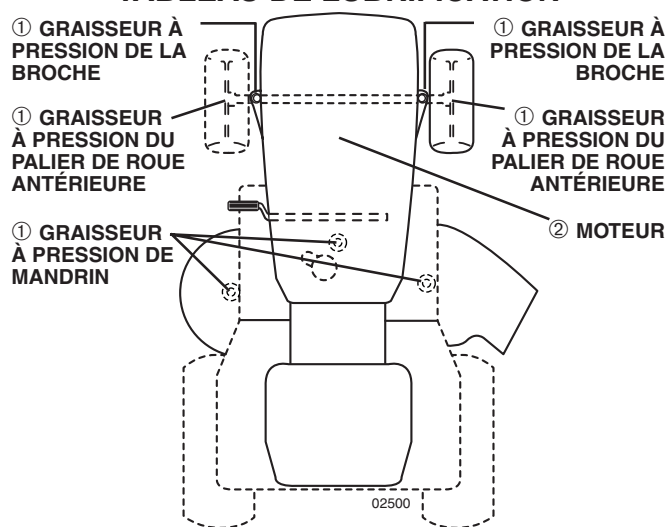
Tous les réglages dans la section Entretien et Réglages de ce manuel devraient être vérifiés au moins une fois par saison.

- Une fois par an, remplacez la bougie d'allumage, nettoyez ou remplacez le filtre à air, et vérifiez la lame et les courroies pour les signes d'usure. Une nouvelle bougie d'allumage et un nouveau filtre à air propre assurent la présence d'un mélange air/essence correct et ainsi permet à votre moteur de marcher mieux et de durer plus longtemps.

AVANT CHAQUE UTILISATION

- Vérifiez le niveau d'huile de moteur.
- Vérifiez le fonctionnement du système de frein.
- Vérifiez la pression des pneus.
- Vérifiez que le système de présence d'opérateur et le système de verrouillage fonctionnent bien.
- Vérifiez l'intégrité des systèmes de fixation.

TABLEAU DE LUBRIFICATION



① LUBRIFIANT À TOUT USAGE

② RÉFÉREZ-VOUS À LA SECTION DE ENTRETIEN DE MOTEUR

IMPORTANT: NE METTEZ NI D'HUILE NI DE GRAISSE SUR LES POINTS DE PIVOT QUI ONT LES PALIERS EN NYLON. LES LUBRIFIANTS QUI ATTIRENT LA POUSSIÈRE ET LES SALETÉS DIMINUENT LA DURABILITÉ DE CES PALIERS À LUBRIFICATION AUTOMATIQUE. SI VOUS PENSEZ QU'ILS DOIVENT ÊTRE LUBRIFIÉS, UTILISEZ SEULEMENT ET AVEC MODÉRATION UN LUBRIFIANT SEC, EN POUVRE DE TYPE GRAPHITE.

ENTRETIEN

TRACTEUR

Observez toujours les règles de sécurité quand vous faites l'entretien.

FONCTIONNEMENT DU FREIN

Si le tracteur demande plus de six pieds (1,83m) pour arrêter à grande vitesse, le frein doit être réglé. (Voir la section "POUR RÉGLER LE FREIN" dans la section de Entretien et Réglages de ce manuel).

PNEUS

- Maintenez la pression correcte dans tous les pneus (Voir la section de "SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT" de ce manuel).
- Assurez-vous que vos pneus ne soient pas en contact avec de l'essence, de l'huile ou des produits chimiques insecticides qui pourraient endommager le caoutchouc.
- Évitez les souches, les pierres, les ornières profondes, les objets tranchants et les autres dangers qui pourraient causer des dégâts aux pneus.

REMARQUE: Pour boucher les crevaisons de pneus et pour prévenir les pneus à plat à cause des fuites, un enduit d'étanchéité de pneu peut être acheté chez votre fournisseur de pièces. L'enduit empêche le pneu de pourrir ou de se corroder.

SYSTÈME DE PRÉSENCE D'OPÉRATEUR

Assurez-vous sous que le système de présence d'opérateur et le système de verrouillage fonctionnent comme il faut. Si votre tracteur ne fonctionne pas comme décrit, réparez-le immédiatement.

- Le moteur doit fonctionner seulement quand la pédale de frein est complètement abaissée et que la commande d'embrayage d'accessoire est dans la position désengagée.
- Pendant que le moteur est en marche, si l'opérateur quitte le siège sans que le frein de stationnement soit engagé, le moteur sera coupé.
- Pendant que le moteur est en marche et l'embrayage d'accessoire engagé, si l'opérateur quitte le siège, le moteur sera coupé.
- L'embrayage d'accessoire ne doit jamais fonctionner si l'opérateur n'est pas sur le siège.

ENTRETIEN DES LAMES

Pour obtenir les meilleurs résultats, les lames de tondeuse doivent toujours être tranchantes. Remplacez les lames courbées ou endommagées

ENLEVER LA LAME (Voir la Fig. 13)

- Relevez la tondeuse le plus haut possible pour avoir aux lames.

REMARQUE: Protégez vos mains avec des gants et/ou enveloppez la lame dans un linge épais.

- Enlevez le boulon de lame en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Installez la nouvelle lame ou la lame affilée avec l'embouti "THIS SIDE UP" faisant face à la tondeuse et l'assemblage du mandrin.

IMPORTANT: POUR ASSURER L'ASSEMBLAGE ADÉQUAT, ALIGNEZ LE TROU DU CENTRE DE LAME AVEC L'ÉTOILE DU MANDRIN

- Installez et serrez le boulon de lame solidement (couple de torsion 45-55 pieds par livre).

IMPORTANT: LE BOULON SPÉCIAL DE LAME EST SOUMIS À UN TRAITEMENT À LA CHALEUR.

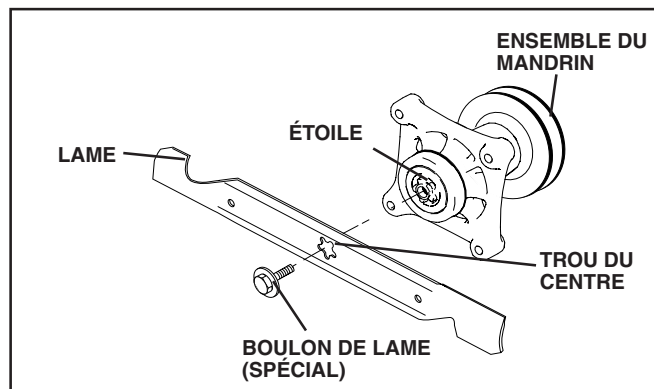


FIG. 13

AFFILER LA LAME (Voir la Fig. 14)

REMARQUE: Nous ne recommandons pas que vous affiliez la lame - mais si vous faites ça, la lame doit être équilibrée.

La lame doit être gardée équilibrée. Une lame mal équilibrée causera une vibration excessive et éventuellement abîmera la tondeuse ou le moteur.

- La lame peut être affilée avec une lime ou une meule. N'essayez pas d'affiler la lame sans l'enlever de la tondeuse.
- Pour vérifier l'équilibre de la lame, vous aurez besoin d'un boulon de dia. 5/8 po. ou d'une cheville en acier de dia. 5/8 po. ou d'une équilibreuse conique (Si vous utilisez une équilibreuse conique, suivez les instructions fournies avec l'équilibreuse).

REMARQUE: N'utilisez pas un clou pour équilibrer la lame. Les parties de l'orifice central peuvent avoir l'apparence qu'elles sont centrées, mais elles ne le sont pas.

- Glissez la lame sur la partie sans filetage du boulon ou la cheville en acier et gardez le boulon/la cheville dans une position parallèle avec la terre. Si la lame est équilibrée, elle doit rester horizontale. Si une extrémité de la lame se déplace vers le bas, aiguissez l'extrémité qui est trop lourde jusqu'à ce que la lame soit bien équilibrée.

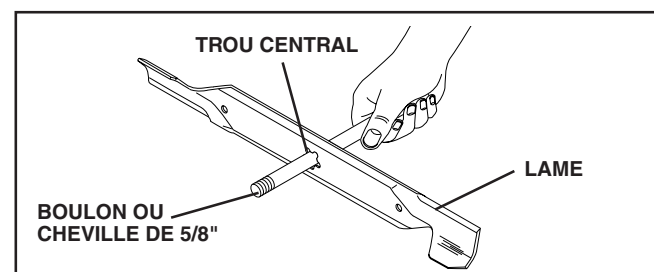


FIG. 14

BATTERIE

Votre tracteur est muni d'un système de chargement de batterie qui est suffisant pour l'usage normal. Pourtant, le chargement périodique de la batterie avec un chargeur d'auto prolongera la durabilité.

- Conservez la batterie et les bornes propres.
- Conservez les boulons de batterie serrés.
- Conservez les petits orifices de ventilations ouverts.
- Rechargez la batterie à raison de six ampères pendant une période d'une (1) heure.

REMARQUE: L'équipement d'origine de batterie de votre tracteur ne nécessite pas d'entretien. N'essayez pas d'ouvrir ou d'enlever les bouchons ou couvercles. Il n'est pas nécessaire de vérifier ou d'ajouter plus d'électrolyte.

ENTRETIEN

POUR NETTOYER LA BATTERIE ET LES BORNES:

La présence de corrosion ou de saleté sur la batterie et les bornes peut causer les "fuites" de puissance.

- Enlevez le protecteur des bornes.
- Premièrement débranchez le câble de batterie NOIR et ensuite le câble de batterie ROUGE et enlevez la batterie du tracteur.
- Rincez la batterie avec l'eau fraîche, et séchez-la.
- Nettoyez les bornes et les bouts des câbles de batterie avec une brosse métallique jusqu'à ce qu'ils brillent.
- Enduisez les bornes avec la graisse ou le pétrolatum.
- Réinstallez la batterie (Voir "CONNECTER LA BATTERIE" dans la section Montage de ce manuel).

COURROIES TRAPÉZOÏDALES

Vérifiez les courroies trapézoïdales pour la détérioration et l'usure après les 100 heures d'utilisation. Remplacez-les si nécessaire. Les courroies ne sont pas réglables. Remplacez les courroies si elles glissent à cause de l'usure.

REFROIDISSEMENT DE LA TRANSMISSION

Le ventilateur et les ailettes de refroidissement de la transmission devraient être conservés propres pour assurer le refroidissement correct.

N'essayez pas de nettoyer le ventilateur ou la transmission pendant que le moteur fonctionne ou pendant que la transmission soit chaude.

- Inspectez le ventilateur de refroidissement pour assurer que les lames de ventilateur soient propres et intactes.
- Inspectez les ailettes de refroidissement pour la saleté, l'herbe coupée et les autres matériaux. Pour empêcher de l'avarie aux joints d'étanchéité, n'utilisez pas l'air comprimé ou le pulvérisateur à haute pression pour nettoyer les ailettes de refroidissement.

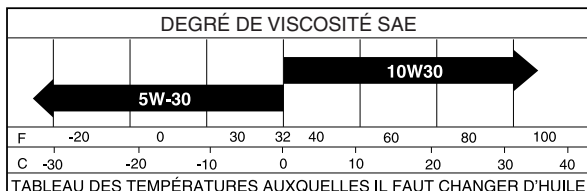
FLUIDE DE LA POMPE DE LA TRANSMISSION

La transmission a été scellée à l'usine et l'entretien de fluide n'est pas exigé pour la durabilité de la transmission. Si la transmission devrait avoir une fuite ou demande de la réparation, contactez votre centre d'entretien autorisé le plus proche.

MOTEUR

LUBRIFICATION

Utilisez seulement l'huile détergente de qualité supérieure de classification API SF-SJ. Choisissez le degré de viscosité SAE de l'huile selon la température d'utilisation prévue.



Changez l'huile toutes les 50 heures d'opération ou au moins une fois par an si le tracteur est utilisé moins de 50 heures par an.

Vérifiez le niveau d'huile du carter-moteur avant de démarrer le moteur et toutes les huit (8) heures d'utilisation.

POUR CHANGER L'HUILE DE MOTEUR

(Voir la Fig.15) -

Déterminez la gamme de la températures prévue avant le changement d'huile. Toute l'huile doit avoir la classification API SF-SJ.

- Assurez-vous que le tracteur soit stationné sur un terrain plat.
- L'huile se vidangera plus librement quand elle est chaude.
- Recueillez l'huile dans un récipient approprié.
- Enlevez le bouchon de remplissage d'huile avec la jauge d'huile. Ne permettez pas que des saletés entrent dans le moteur quand vous changez l'huile.
- Enlevez le bouchon jaune du raccord inférieur de la soupape de vidange et installez le tube de vidange sur le raccord fileté.

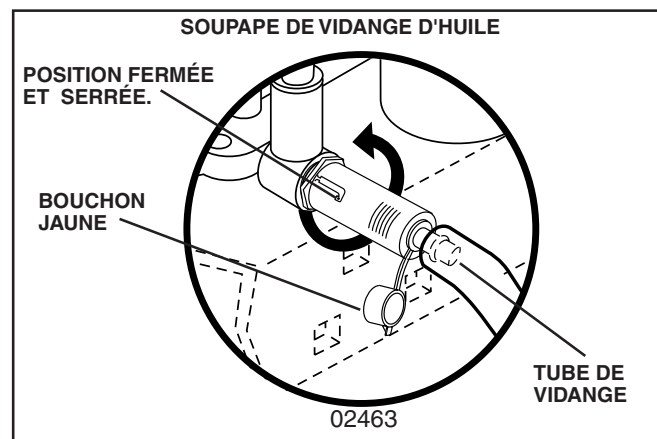


FIG. 15

- Déverrouillez la soupape de vidange en poussant vers l'intérieur et en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Pour ouvrir, tirez sur la soupape de vidange.
- Après que l'huile se soit écoulée complètement, serrez et verrouillez la soupape de vidange en poussant vers l'intérieur et en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la cheville soit en position verrouillée comme montrée.
- Retirez le tube de vidange et remettez le bouchon sur le raccord inférieur de la soupape de vidange.
- Remplissez le moteur avec l'huile dans le tube de la jauge de remplissage d'huile. Versez lentement. N'en mettez pas trop. Voir la section de "SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT" pour la capacité approximative.
- Utilisez le calibre du bouchon de remplissage d'huile avec la jauge d'huile pour vérifier le niveau d'huile. Insérez la jauge d'huile dans le tube et laissez le bouchon de remplissage d'huile sur le tube. Ne serrez pas le bouchon sur le tube quand vous vérifiez. Assurez-vous que l'huile soit sur la ligne pleine (FULL) sur la jauge d'huile. Serrez à fond le bouchon sur le tube quand vous avez fini.

NETTOYER LE TAMIS D'AIR

Le tamis d'air doit être libre de saleté et de balle de céréale pour éviter d'endommager le moteur à cause du surchauffage. Nettoyez-le avec une brosse en fer ou de l'air comprimé pour enlever toutes les saletés, la paille, et les fibres de gomme séchés.

ENTRETIEN

NETTOYER LES SURFACES DE L'AIR D'ADMISSION/REFROIDISSEMENT

Pour assurer le refroidissement correct, assurez-vous que le tamis d'air, les ailettes de refroidissement, et les autres surfaces extérieures du moteur soient propres en tout temps.

Toutes les 100 heures d'utilisation (plus souvent dans des conditions poussiéreuses et sales), enlevez le boîtier de soufflerie et les autres déflecteurs d'air de refroidissement. Nettoyez les ailettes de refroidissement et les surfaces extérieures si nécessaire. Assurez-vous que les déflecteurs d'air de refroidissement soient réinstallés.

REMARQUE: Si vous utilisez le moteur avec un tamis d'air obstrué, des ailettes de refroidissement sales ou obstruées, et/ou des déflecteurs d'air de refroidissement enlevés, le moteur pourra être endommagé à cause du surchauffage.

FILTRE À AIR (Voir la Fig. 16)

Votre moteur ne fonctionne pas correctement avec un filtre à air sale. Nettoyez l'élément du pré-filtre en mousse toutes les 25 heures d'utilisation ou chaque saison. Entretenez la cartouche de papier toutes les 100 heures d'utilisation ou chaque saison, selon ce qui se présente en premier.

Nettoyez le filtre à air plus souvent si utilisé dans les endroits très poussiéreux ou sales.

- Desserrez le bouton et enlevez le couvercle.

POUR ENTREtenir LE PRÉ-FILTRE

- Glissez le pré-filtre en mousse de la cartouche.
- Lavez-le dans du détergent liquide et de l'eau.
- Comprimez-le pour le sécher avec un chiffon propre. Laissez-le sécher.
- Saturer-le avec de l'huile de moteur. Enroulez-le dans un chiffon propre et compressez-le pour enlever l'excès d'huile.

POUR ENTREtenir LA CARTOUCHE

- Remplacez une cartouche sale, courbée, ou avariée.

REMARQUE: Ne lavez pas la cartouche de papier ou n'utilisez pas l'air comprimé, car cela peut avarier la cartouche.

- Enlevez l'écrou et la plaque de cartouche.
- Réinstallez le pré-filtre (nettoyé et huilé) par-dessus la cartouche de papier.
- Vérifiez l'état du joint d'étanchéité de caoutchouc et sa position autour du goujon. Remplacez-le si c'est nécessaire.
- Rassemblez le filtre à air, la plaque de cartouche, et l'écrou.
- Réinstallez le couvercle du filtre à air et serrez le bouton.

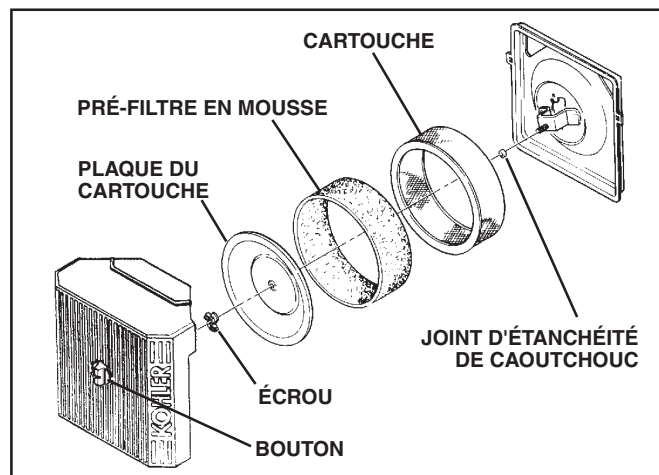


FIG. 16

FILTRE D'HUILE DE MOTEUR

Remplacez le filtre d'huile de moteur chaque saison ou tous les deux (2) changements d'huile si le tracteur a été utilisé plus de 100 heures dans une (1) année.

SILENCIEUX

Inspectez le silencieux et le pare-étincelles (s'il y a lieu) et remplacez-les. Ils pourraient créer des risques d'incendie et/ou d'endommagement.

BOUGIE D'ALLUMAGE

Remplacez les bougies d'allumage au début de chaque saison de tonte ou après toutes les 100 heures d'utilisation selon CE qui se présente en premier. Pour le type de bougie d'allumage et le réglage d'écartement, référez-vous à la section de "SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT" de ce manuel.

FILTRE D'ESSENCE INSTALLÉ EN LIGNE (Voir la Fig. 17)

Le filtre d'essence devrait être remplacé au moins chaque saison. Si le filtre d'essence est bouché et obstrue l'écoulement d'essence au carburateur, il faut le remplacer.

- Quand le moteur est froid, enlevez le filtre et bouches les tronçons de conduite d'essence.
- Posez le nouveau filtre dans la conduite d'essence avec la flèche pointant vers le carburateur.
- Assurez-vous qu'il n'y ait pas de fuites de la conduite d'essence et que les brides de serrage soient bien placées.
- Nettoyez immédiatement l'essence renversée.

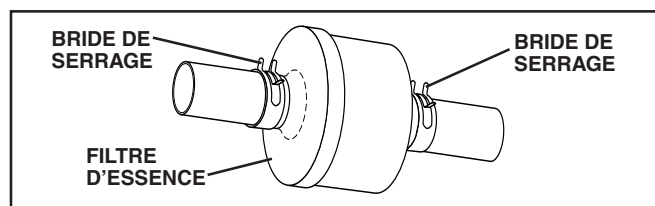


FIG. 17

NETTOYAGE

- Nettoyez le moteur, la batterie, le siège, et la finition, etc. de toutes les matières étrangères.
- Conservez la propreté de la finition et des roues en enlevant soigneusement l'essence, l'huile etc.
- Protégez les surfaces peintes avec une cire d'auto.

Nous ne recommandons pas l'utilisation d'un tuyau d'arrosage ou d'un système de lavage sous pression pour nettoyer votre tracteur, à moins que le moteur et la transmission soient recouverts pour éviter l'infiltration de l'eau à l'intérieur. Si de l'eau s'infiltrait à l'intérieur du moteur ou de la transmission, ceci abrégera la durée de vie de votre tracteur. Utilisez de l'air comprimé ou une souffleuse à feuilles pour enlever le gazon, les feuilles ainsi que les débris de votre tracteur et de votre tondeuse.

REVISION ET REGLAGES



AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER DES DOMMAGES SÉRIEUX, AVANT DE FAIRE TOUS LES RÉVISIONS OU RÉGLAGES.

- Appuyez sur la pédale de frein et engagez le frein de stationnement.
- Placez l'embrayage d'accessoire en position débrayée (DISENGAGED).
- Tournez la clé de contact à la position d'arrêt (STOP) et enlevez-la.
- Assurez-vous que les lames et toutes les pièces tournantes se soient arrêtées.
- Débranchez le câble de bougie d'allumage et posez-le de telle façon qu'il ne puisse pas entrer en contact avec la bougie d'allumage.

TRACTEUR

POUR ENLEVER LA TONDEUSE (Voir la Fig. 18)

- Mettez l'embrayage d'accessoire à la position débrayée (DISENGAGED).
- S'il y a lieu, tournez le bouton de réglage de hauteur au réglage le plus bas.
- Baissez la tondeuse à la position la plus basse.
Désengagez le câble de tension de la courroie du support de blocage.



ATTENTION: La tige de tension de la courroie est à ressort. Empoignez bien la tige et libérez-la lentement.

- Enlevez le ressort de retenue qui tient la barre antiroulis au support de châssis et détachez la barre antiroulis du support.
- Enlevez les quatre ressorts de retenue de la plaque frontale et enlevez la plaque.
- Enlevez les ressorts de retenue des bras de suspension au carter et détachez les bras du carter.
- Soulevez le levier de levage d'accessoire à la position la plus haute.
- Glissez vers l'avant la tondeuse et enlevez la courroie de la poulie d'embrayage électrique.

- Glissez la tondeuse du dessous du côté droit du tracteur.

POUR INSTALLER LA TONDEUSE

Assurez-vous que le tracteur soit sur un terrain plat et que les bras de suspensions de la tondeuse soient élevés avec la commande de levage d'accessoire. Engagez le frein de stationnement.

- Posez la barre antiroulis au côté gauche du carter de tondeuse.
- Glissez la tondeuse sous le tracteur avec le déflecteur de décharge au côté droit du tracteur.

IMPORTANT: VÉRIFIEZ QUE TOUTES LES COURROIES SOIENT CORRECTEMENT EN POSITION DANS LES RAINURES DE POULIE DE TONDEUSE.

- S'il y a lieu, tournez le bouton de réglage de hauteur dans sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Baissez la combinaison de tondeuse avec la commande de levage d'accessoire.
- Contrôlez si le câble de tension de la courroie est désengagé.
- Installez la courroie dans la rainure de la poulie d'embrayage électrique.
- Placez les bras de suspension vers l'extérieur, en direction des axes du pont. Fixez-les à l'aide d'arrêts à ressort à anneau double.
- Montez la plaque frontale sur les équerres de suspension du tracteur et fixez-les à l'aide d'arrêts à ressort à anneau simple, de la façon illustrée.

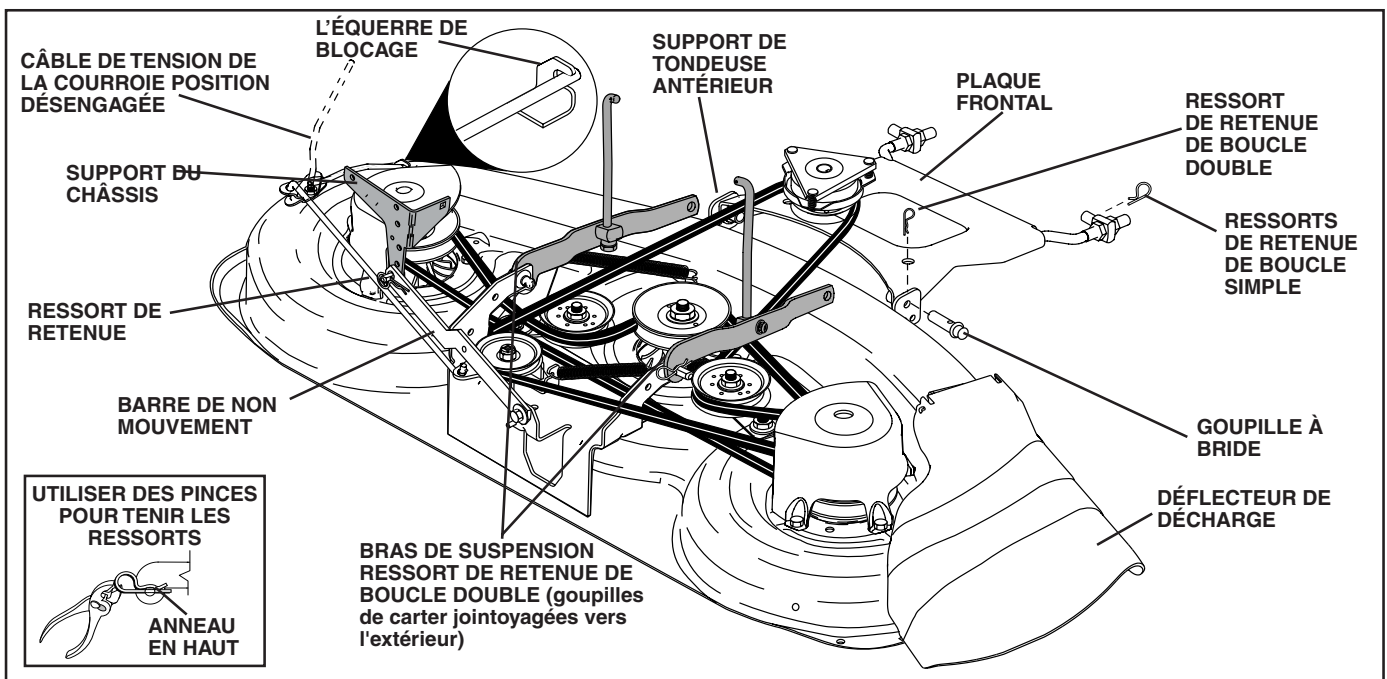


FIG. 18

REVISION ET REGLAGES

- Positionnez la plaque frontale entre les équerres avant de la tondeuse. Soulevez le pont et la plaque frontale afin d'aligner les orifices et introduisez les goupilles à bride. Fixez les goupilles à l'aide d'arrêts à ressort, entre la plaque et les équerres de la tondeuse.

REMARQUE : Pour qu'il soit plus facile de localiser l'orifice de la goupille à bride, l'orifice de la goupille est aligné avec l'encoche qui se trouve sur la tête de la goupille. Si nécessaire, déplacer la tondeuse de côté à côté pour donner l'espace entre la plaque et les supports de la tondeuse.

IMPORTANT: VÉRIFIEZ QUE TOUTES LES COURROIES SOIENT CORRECTEMENT EN POSITION DANS LES RAINURES DE POULIE DE TONDEUSE.

- Engagez le câble de tension de la courroie en le poussant dans les équerres de blocage.

ATTENTION: La tige de tension de la courroie est à ressort. Empoignée bien la tige et engagez-la lentement.

- Connectez la barre anti-roulis au support de châssis sous le repose-pieds à gauche et retenez avec le ressort de retenue de boucle double.
- S'il y a lieu, tournez le bouton de réglage de hauteur en le sens des aiguilles d'une montre pour enlever le mou de la suspension de tondeuse.
- Soulevez le carter à la position la plus haute.

POUR METTRE DE NIVEAU BOÎTIER DE TONDEUSE

Ajustez la tondeuse tandis que le tracteur est garé sur un terrain nivelé telle qu'un auvent pour voitures ou un garage. Assurez-vous que les pneus soient correctement gonflés (Voir la section de «CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT» de ce manuel). Si les pneus sont surgonflés ou insuffisamment gonflés, vous n'ajusterez pas correctement votre tondeuse.

RÉGLAGE VERTICAL AVEC LE NIVEAU À BULLE

(Voir les Fig. 19 et 20)

REMARQUE: Si nécessaire, vérifiez la surface verticale sous le tracteur pour vérifier le niveau en utilisant un carton avec le niveau à bulle.

- En utilisant le levier de levage, placez la tondeuse en position où aucune pièce, comprenant les supports de roues, touche le terrain.
- Du côté gauche du tracteur, trouvez la décalcomanie de niveau sur le haut de la tondeuse et placez le niveau à bulle sur la décalcomanie comme indiquer.
- La tondeuse est nivelée verticalement quand la bulle est entre les deux lignes dans le niveau à bulle.
- Si le réglage est nécessaire, sous le repose-pieds de main gauche, tournez l'écrou de réglage du raccord de levage (au-dessus du chapeau jaune) dans la direction appropriée pour apporter la bulle entre les lignes dans le niveau à bulle.
- Enlevez le niveau à bulle du tracteur et entreposez-le dans un endroit sûr.

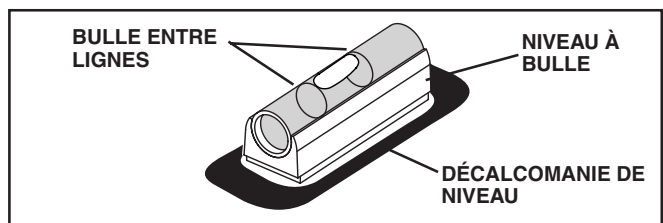


FIG. 19

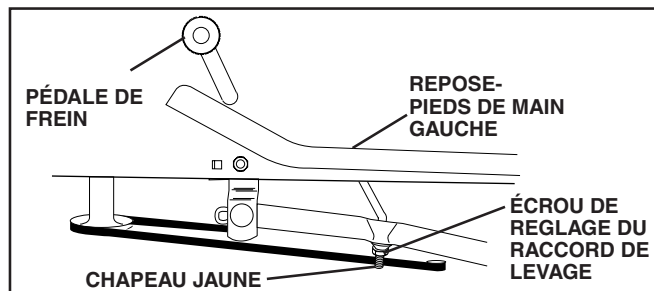


FIG. 20

ALTERNEZ LA MÉTHODE VERTICALE DE RÉGLAGE

(Voir les Fig. 21 et 22)

- Soulevez la tondeuse à la position la plus haute.
- Mesurez la hauteur à partir du fond du bord de la tondeuse à la ligne to terre aux coins antérieurs de la tondeuse. La distance "A" devrait être la même sur les deux côtés de la tondeuse.
- Si le réglage est nécessaire, faites le réglage sur un côté seulement de la tondeuse.
- Pour soulever un côté de la tondeuse, serrez l'écrou de réglage du raccord de levage sur ce côté.
- Pour baisser un côté de la tondeuse, desserrez l'écrou de réglage du raccord de levage sur ce côté.

REMARQUE: Chaque tour complet de l'écrou de réglage changera le niveau de carter environ de 0,48 cm (3/16 po.).

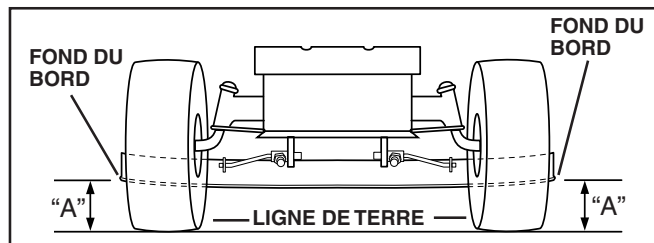


FIG. 21

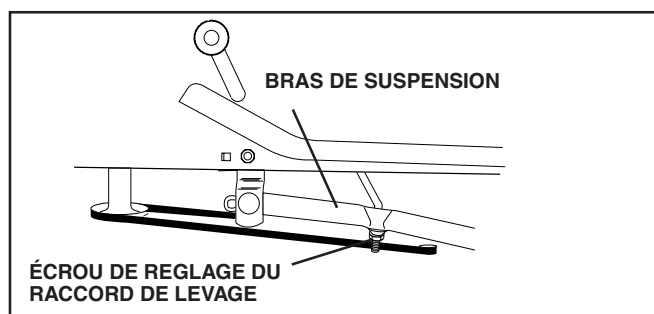


FIG. 22

RÉGLAGE DU DEVANT À L'ARRIÈRE

(Voir les Fig. 23 et 24)

IMPORTANT: LE CARTER DOIT ÊTRE PLAT D'UN CÔTÉ À L'AUTRE. SI LE RÉGLAGE DU DEVANT À L'ARRIÈRE SUIVANT EST NÉCESSAIRE, RÉGLEZ ÉGALEMENT LES DEUX RACCORDS AVANT POUR QUE LA TONDEUSE RESTE DE NIVEAU D'UN CÔTÉ À L'AUTRE.

Pour que la coupe soit de meilleure qualité, réglez les lames de la tondeuses sur la pointe avant (B) à 1/8-1/2 pouce plus bas que sur la pointe arrière (A) pendant que la tondeuse est dans sa position la plus élevée.

REVISION ET REGLAGES



ATTENTION: Les lames sont tranchantes. Portez des gants de protection et/ou enroulez les lames dans un tissu épais.

Contrôlez le réglage sur le côté droit du tracteur. Placez la lame de façon à ce que la pointe soit orientée vers l'avant. Mesurez la distance "B" à la pointe avant et à la pointe arrière de la lame.

Vérifiez le réglage sur le côté droit du tracteur. Mesurez la distance "F" directement dans le devant et l'arrière du mandrin au bord bas du boîtier de tondeuse comme montré.

- Avant de faire tout réglage nécessaire, vérifiez que les deux raccords avant soient égaux en longueur.
- Si les raccords ne sont pas égaux en longueur, réglez un raccord à l'autre.
- Pour abaisser l'avant de la lame, desserrez l'écrou "C" des deux raccords avant, d'un même nombre de tours.

REMARQUE: Chaque tour complet de l'écrou "C" changera la distance "B" d'environ 0,47 cm (3/16 po.).

- Quand la distance "B" est 0,32 cm (1/8 po.) à 1,27 cm (1/2 po.) inférieure au devant que l'arrière, serrez l'écrou "D" contre le tourillon sur les deux raccords avant.
- Pour soulever l'avant de la lame, desserrez l'écrou "D" du tourillon sur les deux raccords avant.
- Quand la distance "B" est 0,32 cm (1/8 po.) à 1,27 cm (1/2 po.) inférieure au devant que l'arrière, serrez l'écrou "D" contre le tourillon sur les deux raccords avant.
- Revérifiez le réglage d'un côté à l'autre.

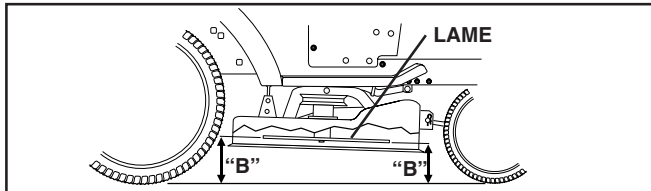


FIG. 23

LES DEUX RACCORDS ANTÉRIEURS DOIVENT ÊTRE ÉGAUX EN LONGUEUR

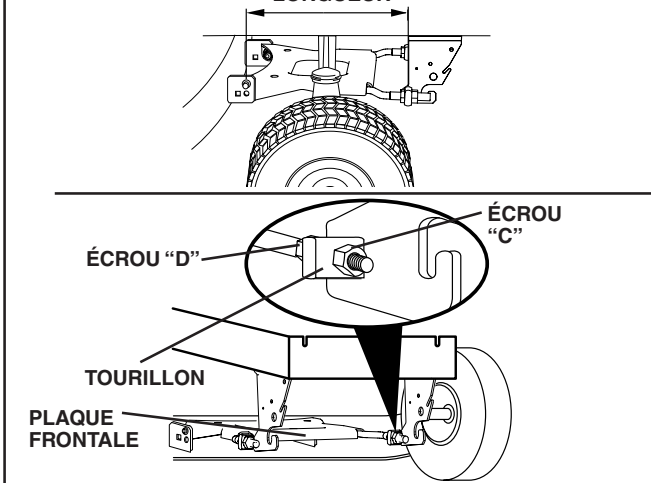


FIG. 24

POUR REMPLACER LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE TONDEUSE

ENLEVER LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE TONDEUSE (Voir la Fig. 25) -

- Garez le tracteur sur un terrain plat. Engagez le frein de stationnement.

- Déplacez vers l'avant le levier de levage d'accessoire pour baisser la tondeuse à la position la plus basse.
- Désengagez le câble de tension de la courroie de l'équerre de blocage.



ATTENTION: La tige de tension de la courroie est à ressort. Empoignez bien la tige et libérez-la lentement.

- Enlevez les vis du carter droit du mandrin et enlevez le carter.
- Enlevez toute la saleté et toute l'herbe coupée qui ont été accumulées autour des mandrins et de la surface du carter.
- Détachez le bras de suspension de droite de l'équerre du pont arrière en enlevant l'arrêt à ressort.
- Faites passer la courroie au-dessus de la poulie droite du mandrin.
- Enlevez la courroie de la poulie d'embrayage électrique.
- Enlevez la courroie des poulies de galet-tendeur.
- Vérifiez le bras de galet-tendeurs primaire et les deux (2) galets-tendeurs pour vous assurer qu'ils tournent librement.
- Assurez-vous que le ressort est bien accroché au bras de renvoi primaire et au bras à ressort.

INSTALLATION DE LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE TONDEUSE (Voir la Fig.25) -

- Installez la courroie dans les deux galets-tendeurs.
- Installez la nouvelle courroie sur la poulie d'embrayage électrique.
- Faites passer la courroie dans la gorge de la poulie supérieure droite du mandrin.
- Assurez-vous que la courroie soit correctement posée dans les rainures.
- Attelez à nouveau le bras de suspension droit sur l'équerre du pont arrière à l'aide de l'arrêt à ressort.
- Remontez le carter droit du mandrin.
- Engagez le câble de tension de la courroie en le poussant dans les équerres de blocage.

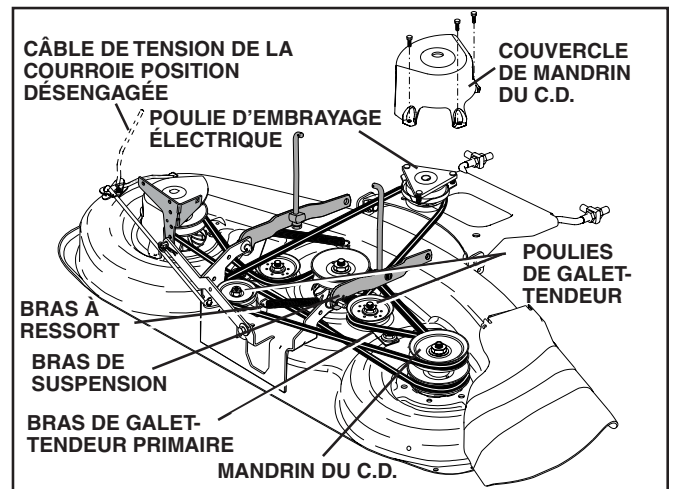


FIG. 25

REVISION ET REGLAGES

POUR REMPLACER LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE LAME DE TONDEUSE (SECONDAIRE) (Voir la Fig. 26)

Garez le tracteur sur un terrain plat. Engagez le frein de stationnement.

- Enlevez la tondeuse (Voir la section "POUR ENLEVER LA TONDEUSE" dans cette section de ce manuel).
- Enlevez les vis des couvercles de mandrin du C.D. et du C.G. et enlevez les couvercles.

ENLEVEZ LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE TONDEUSE

(Référez-vous à l'illustration "POUR ENLEVER LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE LAME DE TONDEUSE" dans cette section de ce manuel).

- Faites passer la courroie au-dessus de la poulie droite du mandrin.
- Enlevez la courroie des poulies de galet-tendeur.
- Vérifiez le bras de galet-tendeur primaire et les deux (2) galets-tendeur pour assurer qu'ils tournent librement.
- Contrôlez si le ressort est bien accroché au bras de renvoi primaire et au bras à ressort.

ENLEVEZ LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE LAME DE TONDEUSE (SECONDAIRE)

- Dégagez, avec précaution, la courroie de la poulie droite du mandrin.
- Dégagez la courroie de la poulie centrale du mandrin, de la poulie folle et de la poulie droite du mandrin.
- Enlevez toute la saleté et toute l'herbe coupée qui ont été accumulées autour des mandrins et de la superficie du carter.
- Vérifiez le bras de galet-tendeur secondaire et le galet-tendeur pour vous assurer qu'ils tournent librement.
- Assurez-vous que le ressort est bien accroché au bras de renvoi secondaire et au bras à ressort secondaire.

INSTALLEZ LA NOUVELLE COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE LAME DE TONDEUSE (SECONDAIRE)

- Installez la nouvelle courroie dans la gorge de la poulie droite inférieure du mandrin, de la poulie folle et de la poulie centrale du mandrin, de la façon illustrée.
- Faites passer la courroie dans la poulie droite du mandrin. Assurez-vous que la courroie passe correctement dans toutes les gorges.

RÉINSTALLEZ LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT

(Référez-vous à l'illustration "POUR ENLEVER LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE LAME DE TONDEUSE" dans cette section de ce manuel).

- Installez la courroie sur la cannelure supérieure de la poulie de mandrin du C.D. et autour des deux galet-tendeurs. Tirez la courroie à l'avant de la tondeuse pour enlever le mou.
- Réinstallez les couvercles de mandrin et serrez solidement toutes les vis.
- Vérifier soigneusement l'acheminement de la courroie et assurez-vous qu'elle soit engagée correctement dans toutes les cannelures.
- Réinstallez la tondeuse au tracteur (Voir "POUR INSTALLER LA TONDEUSE" dans cette section de ce manuel).

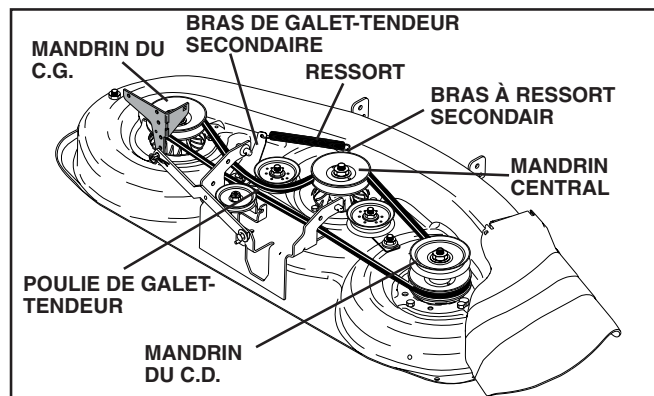


FIG. 26

POUR CONTRÔLER ET RÉGLER LE FREIN (Voir la Fig. 27)

Votre tracteur est muni d'un système de frein réglable qui est monté sur le côté droit de la transmission.

Si le tracteur demande une distance d'arrêt de plus de cinq (5) pieds (1,52 m) pour s'arrêter à grande vitesse, sur une surface horizontale en béton sec ou pavée, vous devez contrôler et régler le frein.

POUR CONTRÔLER LE FREIN

- Garez le tracteur à plat, sur une surface en béton sec ou pavée, appuyez à fond sur la pédale de frein et engagez le frein de stationnement.
- Débrayez la boîte de vitesse en plaçant la commande de roue libre sur la position "boîte de vitesse débrayée". Tirez la commande de roue libre vers l'extérieur et dans la fente et lâchez-la en position débrayée.

Les roues arrière doivent se bloquer et patiner lorsque vous poussez, à la main, le tracteur en avant. Si les roues arrière tournent, vous devez soit régler le frein soit remplacer les plaquettes.

POUR RÉGLER LE FREIN

- Appuyez à fond sur la pédale de frein et engagez le frein de stationnement.
- Mesurez la distance entre le bras d'actionnement du frein et l'écrou "A" sur la tige du frein.
- Si la distance n'est pas de 4,45 cm (1-3/4 po.), desserrez le contre-écrou et tournez l'écrou "A" jusqu'à ce que la distance soit de 4,45 cm (1-3/4 po.). Resserrez le contre-écrou contre l'écrou "A".
- Essayez le tracteur, comme ci-dessus, pour assurer une distance d'arrêt appropriée. Réglez-le encore si nécessaire. Si le tracteur demande encore une distance d'arrêt de plus de cinq (5) pieds (1,52 m) pour s'arrêter en grande vitesse, il faut procéder à un entretien supplémentaire. Remplacez les plaquettes ou contactez le centre/département d'entretien autorisé le plus proche.

REVISION ET REGLAGES

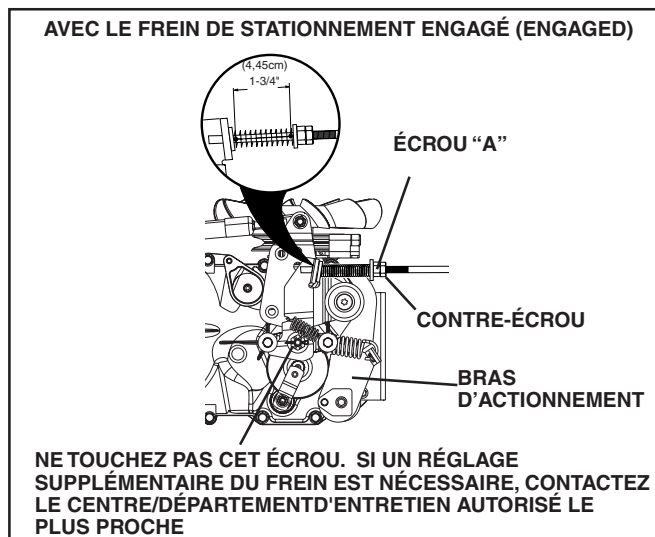


FIG. 27

POUR REMPLACER LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE TRANSMISSION (Voir la Fig. 28)

Garez le tracteur sur un terrain plat. Engagez le frein de stationnement. Pour vous aider, il y a un autocollant d'installation de courroie sur le côté inférieur du repose-pieds à gauche pour votre aide.

POUR ENLEVER LA COURROIE -

- Enlevez la tondeuse (Voir la section "POUR ENLEVER LA TONDEUSE" dans cette section de ce manuel).

REMARQUE: OBSERVEZ LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DE MOUVEMENT ET POSITIONNEZ TOUTES LES GUIDES ET LES RETENUES DE COURROIE.

- Débranchez le faisceau de fils d'embrayage.
- Enlevez le positionneur d'embrayage.
- Enlevez la courroie à partir du galet-tendeur stationnaire et du galet-tendeur d'embrayage.
- Enlevez la courroie en bas de la poulie de moteur et autour de l'embrayage électrique.
- Tirez la courroie vers l'arrière du tracteur. Dégagez soigneusement la courroie vers le haut de la poulie d'entrée de la transmission et faites-la passer par-dessus les pales du ventilateur de refroidissement.
- Enlevez la courroie du guide de l'écartement central et tirez-la loin du tracteur.

INSTALLATION DE LA COURROIE

- Acheminez soigneusement la nouvelle courroie vers le bas entre le ventilateur de refroidissement de transmission et sur la poulie d'entrée.
- Glissez la courroie dans la guide de l'écartement central.
- Tirez la courroie vers l'avant du tracteur et roulez-la autour de l'embrayage électrique et sur la poulie de moteur.
- Installez la courroie au travers du galet-tendeur stationnaire et du galet-tendeur d'embrayage.
- Réinstallez le positionneur d'embrayage et serrez l'écrou solidement.
- Rebranchez le harnais d'embrayage.

- Assurez-vous que la courroie soit acheminée à l'intérieur de tous les cannelures de poulie et dedans toutes toutes les guides et les retenues de courroie.
- Installez la tondeuse (Voir "POUR INSTALLER LA TONDEUSE" dans cette section de ce manuel).

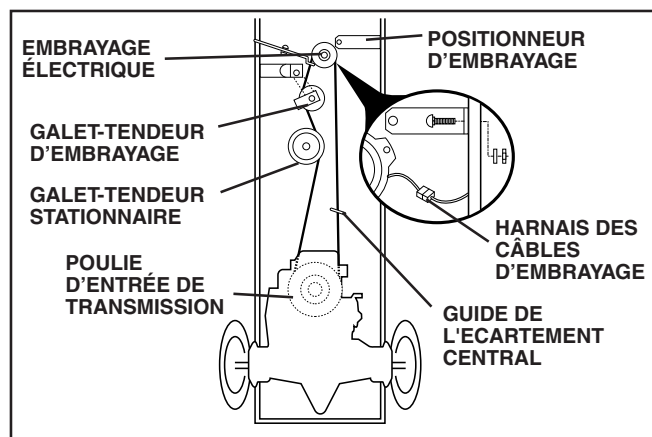


FIG. 28

ENLEVEMENT/REPLACEMENT DE LA TRANSMISSION

Si votre transmission doit être retirée pour un entretien ou pour être remplacée, elle doit être purgée après avoir été réinstallée et avant de faire fonctionner le tracteur. Voir "PURGEZ LA TRANSMISSION" dans la section Utilisation de ce manuel.

POUR RÉGLER L'ALIGNEMENT DU VOLANT DE DIRECTION

Si les barres transversales du volant de direction ne sont pas en position horizontale (de gauche à droite) quand les roues du tracteur sont droites, enlevez le volant de direction et rassemblez-le selon les directives indiquées dans la section "Montage" de ce manuel.

CONVERGENCE DES ROUES AVANT/CARROSSAGE

La convergence et le carrossage des roues avant ne sont pas réglables sur votre tracteur. Si des dommages affectent la convergence ou le carrossage des roues avant, contactez le centre d'entretien autorisé le plus proche.

POUR ENLEVER LES ROUES POUR LES RÉPARATIONS (Voir la Fig. 29)

- Fixez solidement des cales sous l'essieu.
- Enlevez le couvre-essieu, la bague de retenue et les rondelles pour permettre l'enlèvement de la roue (la roue arrière contient une clé carrée - ne la perdez pas).
- Réparez le pneu et rassemblez-le.
- Sur les roues arrière seulement: alignez les rainures dans le moyeu de roue arrière et l'essieu. Insérez la clé carrée.
- Réinstallez les rondelles et insérez à fond la bague de retenue dans la rainure d'essieu.
- Réinstallez le couvre-essieu.

REMARQUE: Pour boucher les crevaisons de pneus et pour prévenir les pneus à plat à cause des fuites, vous pouvez acheter un obturateur pour pneu chez votre dépositaire de pièces. Cet obturateur prévient aussi l'assèchement et la corrosion du pneu.

REVISION ET REGLAGES

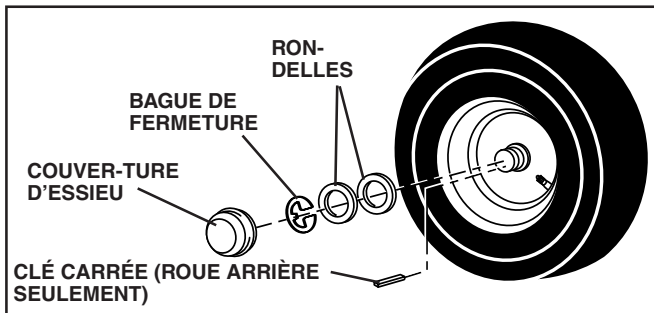


FIG. 29

POUR DÉMARRER LE MOTEUR AVEC UNE BATTERIE FAIBLE (Voir la Fig. 30)



AVERTISSEMENT: Les batteries au plomb et à l'acide produisent des gaz explosifs. Gardez les étincelles, les flammes, les cigarettes, etc. loin des batteries. Portez toujours des lunettes protectrices lorsque vous êtes près d'une batterie.

Si votre batterie est trop faible pour démarrer le moteur, elle devrait être rechargée. (Voir "BATTERIE" dans la section Entretien de ce manuel).

Si vous utilisez des "câbles de survoltage" pour un démarrage d'urgence, voici le procédé à suivre:

IMPORTANT: VOIR TRACTEUR EST MUNI D'UN SYSTÈME DE 12 VOLTS. L'AUTRE VÉHICULE DOIT AUSSI AVOIR UN SYSTÈME DE 12 VOLTS. N'UTILISEZ PAS LA BATTERIE DU TRACTEUR POUR DÉMARRER LES AUTRES VÉHICULES.

POUR ATTACHER LES CÂBLES DE DÉMARRAGE -

- Branchez chaque extrémité du câble ROUGE à la borne (A-B) POSITIVE (+) de chaque batterie (en faisant bien attention de ne pas court-circuiter contre le châssis).
- Branchez une extrémité du câble NOIR à la borne (C) NÉGATIVE (-) de la batterie complètement chargée.
- Branchez l'autre extrémité du câble NOIR (D) au châssis mis à la masse. Maintenez les câbles loin du réservoir d'essence et de la batterie.

POUR ENLEVER LES CÂBLES, RENVERSEZ LES PROCÉDURES -

- Débranchez premièrement le câble NOIR du châssis et ensuite de la batterie chargée complètement.
- Débranchez ensuite le câble ROUGE des deux batteries.

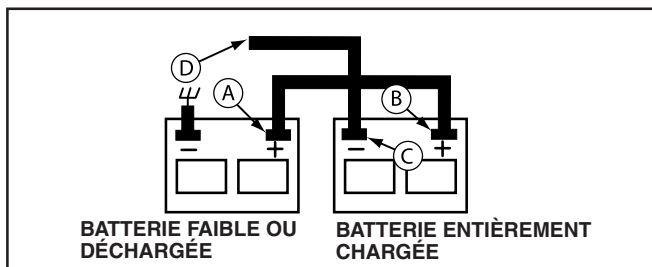


FIG. 30

POUR REMPLACER L'AMPOULE DES PHARES



ATTENTION: lorsqu'elles sont allumées, les lampes d'halogène deviennent extrêmement chaudes. Tenez la lampe par le support et ne touchez pas l'ampoule.

- Soulevez le capot.
Déconnectez le faisceau de fils de la lampe.

- Tournez la lampe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre retirez-la lampe hors du trou à l'arrière de la calandre.
- Insérez la nouvelle lampe et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer.
- Rebranchez le faisceau de fils à la lampe.
Fermez le capot.

VERROUS ET RELAIS

Un câblage desserré ou avarié peut être la cause du mauvais fonctionnement, de l'arrêt ou du non-démarrage du tracteur.

- Vérifiez le câblage. Voir le schéma du câblage électrique dans la section Pièces de Rechange.

POUR REMPLACER LE FUSIBLE

Remplacez par un fusible enfichable de type automobile, de 20 A. Le porte-fusible est situé directement derrière le tableau de bord.

POUR ENLEVER LE CAPOT ET LA CALANDRE (Voir la Fig. 31)

- Soulevez le capot.
- Débranchez le connecteur des câbles des phares.
- Placez-vous au devant du tracteur. Empoignez le capot et les panneaux latéraux, inclinez-le un peu vers le moteur et soulevez-le du tracteur.
- Pour le réinstaller, inversez les étapes ci-dessus.

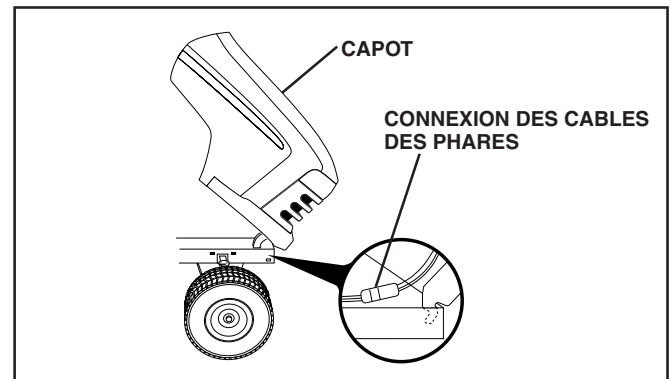


FIG. 31

MOTEUR

L'entretien, la réparation, ou le remplacement du système antipollution qui sont faits aux frais du client, peuvent être exécutés par n'importe quel service de réparation de moteur. Les réparations sous la garantie doivent être exécutées par un centre de service autorisé par le fabricant.

POUR RÉGLER LE CÂBLE DE LA COMMANDE DES GAZ (Voir la Fig. 32)

La commande des gaz est pré-réglée à l'usine et un réglage ne devrait pas être nécessaire. Vérifiez le réglage comme décrit ci-dessous avant de relâcher le câble. Si un réglage est nécessaire, procédez comme suit:

- Coupez le moteur et déplacez le levier de la commande des gaz à la position rapide.
- Vérifiez que le levier de la commande de vitesse soit contre la vis d'arrêt. S'il ne l'est pas, desserrez la vis de serrage du boîtier et tirez le câble de la commande des gaz jusqu'à ce que le levier soit contre la vis. Serrez à fond la vis de serrage.

REVISION ET REGLAGES

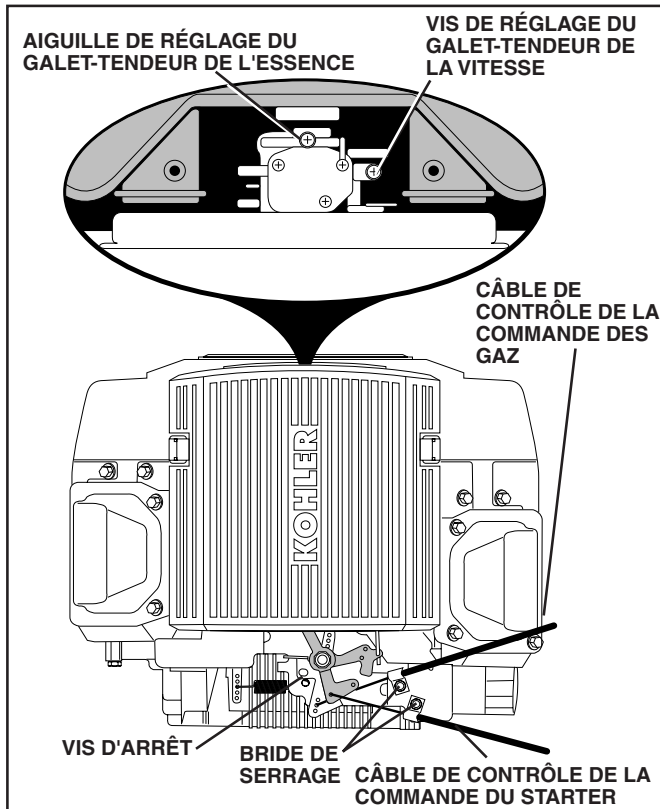


FIG. 32

POUR RÉGLER LA COMMANDE D'ÉTRANGLEUR (Voir les Fig. 32 et 33)

La commande d'étrangleur a été préréglée à l'usine et un réglage ne devrait pas être nécessaire. Vérifiez le réglage comme décrit ci-dessous avant de relâcher le câble. Si un réglage est nécessaire, procédez comme suit:

- Coupez le moteur, déplacez la commande d'étrangleur (située sur le tableau de bord) à la position étrangleur.
- Enlevez le couvercle du filtre à air, le filtre et la plaque de la cartouche pour exposer l'étrangleur du carburateur (Voir "FILTRE À AIR" de la section Entretien de ce manuel).
- L'étrangleur devrait être fermé. S'il n'est pas fermé, desserrez la vis de serrage du boîtier et déplacez le câble jusqu'à ce que l'étrangleur soit complètement fermé. Serrez à fond la vis de serrage du boîtier.
- Remontez le filtre à air.

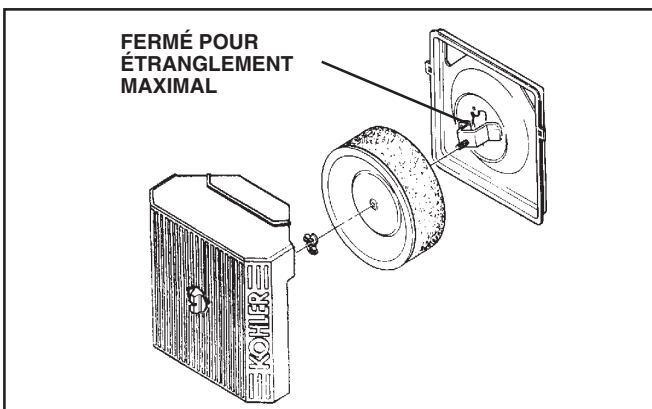


FIG. 33

POUR RÉGLER LE CARBURATEUR (Voir la Fig. 33)

Le carburateur a été préréglé à l'usine et un réglage ne devrait pas être nécessaire. Pourtant, quelques réglages mineurs pourraient être nécessaires pour compenser pour les différences d'altitude, de température, de carburant ou de charge. Si le carburateur demande un réglage, procédez comme suit:

En général, quand vous tournez les pointeaux de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre, la provision de carburant au moteur diminuera (mélange de carburant/air pauvre). Quand vous les tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, la provision de carburant au moteur augmentera (mélange de carburant/air riche).

IMPORTANT: L'AVARIE AUX POINTEAUX ET AUX SIÈGES DANS LE CARBURATEUR PEUT ARRIVER SI LE POINTEAU EST TOURNÉ TROP À FOND.

RÉGLAGE PRÉLIMINAIRE -

- Assurez-vous que le filtre à air soit propre et que le câble de la commande des gaz soit correctement réglé (Voir "POUR AJUSTER LE CÂBLE DE CONTRÔLE DE LA COMMANDE DES GAZ" dans la section Entretien et Réglages de ce manuel).
- Après avoir coupé le moteur, tournez le pointeau de réglage de ralenti dans le sens des aiguilles d'une montre, fermez-le avec la force de vos doigts et ensuite tournez-le un (1) tour complet dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

RÉGLAGE FINAL -

- Démarrez le moteur et laissez-le se réchauffer pendant cinq minutes. Faites les derniers réglages avec le moteur en marche et le levier de la commande de déplacement/changement de vitesse à la position point mort (N).
- Le réglage à grande vitesse a été effectué à l'usine et ne peut pas être réglé.
- Réglage de la vitesse de ralenti - Avec le levier de la commande des gaz à la position lente, le moteur devrait marcher au ralenti à 1750 RPM. Si le moteur marche lentement trop lent ou trop rapidement, vissez ou dévissez la vis de réglage de vitesse de ralenti jusqu'à ce que le réglage de ralenti correct soit atteint.
- Réglage du pointeau de ralenti - Avec le levier de la commande des gaz à la position lente, tournez le pointeau de réglage de ralenti dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que du moteur diminue la vitesse diminue et ensuite tournez l'environ de 3/4 tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour atteindre le meilleur rendement à basse vitesse.
- Vérifiez encore la vitesse de ralenti. Réglez encore si nécessaire.

ESSAI D'ACCÉLÉRATION -

- Déplacez le levier de la commande des gaz de la position lente à la position rapide. Si le moteur hésite ou s'arrête, tournez de 1/8 tour le pointeau de réglage de ralenti dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Répétez l'essai et continuez à régler, si nécessaire, jusqu'à ce qu'une accélération satisfaisante soit obtenue.

L'arrêt à grande vitesse a été préréglé à l'usine. Ne le réglez pas - il peut s'avérer.

IMPORTANT: NE TOUCHEZ JAMAIS LE RÉGULATEUR DE MOTEUR QUI A ÉTÉ RÉGLÉ À L'USINE. NE DÉPASSEZ JAMAIS LA VITESSE DE MOTEUR QUI A ÉTÉ ÉTABLIE À L'USINE. CETTE ACTION PEUT ÊTRE DANGEREUSE. SI VOUS PENSEZ QU'UN RÉGLAGE DE LA VITESSE MAXIMUM SOIT NÉCESSAIRE, CONTACTEZ LE CENTRE D'ENTRETIEN AUTORISÉ LE PLUS PROCHE. IL A DES TECHNICIENS QUALIFIÉS ET DES Outils APPROPRIÉS POUR FAIRE LES RÉPARATIONS NÉCESSAIRES.

ENTREPOSAGE

Préparez immédiatement votre tracteur pour l'entreposage à la fin de la saison ou si le tracteur ne sera pas utilisé pendant une période de 30 jours ou plus.



AVERTISSEMENT: N'entreposez jamais le tracteur dans un bâtiment lorsque le réservoir contient de l'essence dont les vapeurs pourraient entrer en contact avec une flamme nue ou une étincelle. Laissez le moteur refroidir avant de l'entreposer dans une enceinte.

TRACTEUR

Enlevez la tondeuse du tracteur quand vous l'entreposez pour l'hiver. Quand la tondeuse doit être entreposée pendant une longue période de temps, nettoyez-la à fond, enlevez toutes la saleté, la graisse, les feuilles, etc. Entreposez le tracteur dans un endroit propre et sec.

- Nettoyez le tracteur entier (Voir la section Nettoyage dans la section Entretien de ce manuel).
- Inspectez, et si nécessaire, remplacez les courroies (Référez-vous aux instructions de remplacement de la courroie dans la section Entretien et Réglages de ce manuel).
- Lubrifiez comme illustré dans la section Entretien de ce manuel.
- Assurez-vous que tous les écrous, les boulons, et les vis soient bien fixés. Vérifiez toutes les pièces mobiles pour l'avarie, le bris, et l'usure. Remplacez-les si nécessaire.
- Retouchez toutes les surfaces peintes si elles se sont rouillées ou éraflées; sablez légèrement au papier émeri avant de peindre.

BATTERIE

- Chargez complètement la batterie avant d'entreposer.
- Il est parfois nécessaire de recharger la batterie après une longue période d'entreposage.
- Pour éviter la corrosion et les fuites de puissance pendant une longue période d'entreposage, les câbles de batterie devraient être débranchés et la batterie devrait être nettoyée à fond (Voir la section "POUR NETTOYER LA BATTERIE ET LES BORNES" dans la section Entretien de ce manuel).
- Après le nettoyage, laissez débrancher les câbles débrancher et mettez-les où ils ne peuvent pas entrer en contact avec les bornes de batterie.
- Si la batterie est enlevée du tracteur pour l'entreposage, ne mettez pas la batterie directement sur une surface bétonnée ou humide.

MOTEUR

SYSTÈME D'ESSENCE

IMPORTANT: C'EST TRÈS IMPORTANT D'ÉVITER LA FORMATION DES DÉPÔTS DE GOMME DANS LE CARBURATEUR, LE FILTRE D'ESSENCE, LE TUYAU D'ESSENCE OU LE RÉSERVOIR D'ESSENCE PENDANT L'ENTREPOSAGE. L'EXPÉRIENCE DÉMONTRE QUE LES CARBURANTS QUI SONT MÉLANGÉS AVEC DE L'ALCOOL (ÉTHANOL OU MÉTHANOL ET PARFOIS APPELÉS GASOHOL) PEUVENT ATTIRER L'HUMIDITÉ QUI CAUSE LA SÉPARATION ET LA FORMATION D'ACIDE PENDANT L'ENTREPOSAGE. L'ESSENCE ACIDE PEUT AVARIER LE SYSTÈME DE CARBURANT DU MOTEUR PENDANT L'ENTREPOSAGE.

- Vidangez le réservoir d'essence.
- Démarrez le moteur et laissez-le tourner jusqu'à ce que les conduites d'essence et le carburateur soient vides.
- N'utilisez jamais les produits spéciaux pour nettoyer le moteur et le carburateur dans le réservoir d'essence. L'emploi de ces produits pourrait causer des dégâts permanents.
- Utilisez de l'essence fraîche l'année suivante.

REMARQUE: Un stabilisateur d'essence est une option acceptable pour minimiser la formation des dépôts de gomme de carburant pendant l'entreposage. Ajoutez le stabilisateur à l'essence dans le réservoir d'essence ou dans le bidon de carburant. Suivez toujours le dosage de mélange inscrit sur le bidon de stabilisateur. Laissez tourner le moteur pendant au moins 10 minutes après avoir ajouté le stabilisateur pour lui permettre d'atteindre le carburateur. Ne vidangez pas le réservoir d'essence et le carburateur si le stabilisateur d'essence est utilisé.

HUILE DE MOTEUR

Vidangez l'huile (quand le moteur est chaud) et remplacez avec l'huile de moteur fraîche. (Voir la section "MOTEUR" dans la section Entretien de ce manuel).

CYLINDRE(S)

- Enlevez la(s) bougie(s) d'allumage.
- Versez une once (29 ml) d'huile par l'orifice(s) de bougie d'allumage dans le(s) cylindre(s).
- Tournez la clé d'allumage à la position de démarrage (START) pendant quelques secondes pour répartir l'huile.
- Remplacez avec une nouvelle bougie d'allumage.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

- Ne conservez pas d'essence d'une saison à l'autre.
- Remplacez le bidon d'essence s'il commence à rouiller. La présence de rouille et/ou la saleté dans l'essence causera des problèmes.
- Entreposez le tracteur à l'intérieur, si possible, et couvrez-le pour le protéger de la poussière et de la saleté.
- Couvrez le tracteur avec une couverture perméable. N'utilisez pas une couverture en plastique. Le plastique obstrue la circulation d'air et permet la formation de condensation qui fera rouiller le tracteur.

IMPORTANT: NE COUVREZ JAMAIS LE TRACTEUR QUAND LE MOTEUR ET LES ENDROITS D'ÉCHAPPEMENT SONT ENCORE CHAUDS.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	CORRECTION
Le moteur refuse de démarrer	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sans essence. 2. Le moteur n'est pas étranglé correctement. 3. Le moteur est noyé. 4. Mauvaise bougie d'allumage. 5. Filtre à air sale. 6. Filtre d'essence sale. 7. Il y a de l'eau dans l'essence. 8. Le câblage est lâche ou endommagé. 9. Le carburateur demande de réglage. 10. Les soupapes de moteur demandent de réglage. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplissez le réservoir d'essence. 2. Référez-vous à la section de "POUR DÉMARRER LE MOTEUR" dans la section d'utilisation. 3. Attendez quelques minutes avant d'essayer de démarrer. 4. Remplacez la bougie d'allumage. 5. Nettoyez/remplacez le filtre à air. 6. Remplacez le filtre d'essence. 7. Vidangez l'essence du réservoir et du carburateur, remplissez le réservoir d'essence avec de l'essence fraîche, et remplacez le filtre d'essence. 8. Vérifiez tout le câblage. 9. Voyez la section de "Pour Régler le Carburateur" dans la section de Révision et Réglages. 10. Contactez un centre d'entretien autorisé.
Démarrage difficile	<ol style="list-style-type: none"> 1. Filtre à air sale. 2. Mauvaise bougie d'allumage. 3. Batterie faible ou usagée. 4. Filtre d'essence sale. 5. L'essence sale ou vieille. 6. Le câblage est lâche ou endommagé. 7. Le carburateur demande de réglage. 8. Les soupapes de moteur demandent de réglage. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez/remplacez le filtre à air. 2. Remplacez la bougie d'allumage. 3. Rechargez ou remplacez la batterie. 4. Remplacez le filtre d'essence. 5. Vidangez l'essence du réservoir d'essence et remplissez avec de l'essence fraîche. 6. Vérifiez tout le câblage. 7. Voyez la section de "Pour Régler le Carburateur" dans la section de Révision et Réglages. 8. Contactez un centre d'entretien autorisé.
Moteur ne se renverse pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. La pédale de frien n'est pas baissée. 2. L'embrayage d'accessoire est en la position embrayée. 3. Batterie faible ou usagée. 4. Il fait fondre le fusible. 5. Les bornes de batterie sont corrodées. 6. Le câblage est lâche ou endommagé. 7. Le contacteur d'allumage est défectueux. 8. Le solénoïde ou le démarreur est défectueux. 9. L'interrupteur qui détecte la présence du conducteur est défectueux. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur la pédale de frien. 2. Débrayez l'embrayage d'accessoire. 3. Rechargez ou remplacez la batterie. 4. Remplacez le fusible. 5. Nettoyez les bornes de batterie. 6. Vérifiez tout le câblage. 7. Vérifiez/remplacez le contacteur d'allumage. 8. Vérifiez/remplacez le solénoïde ou le démarreur. 9. Contactez un centre d'entretien autorisé.
Il y a un déclic mais le moteur ne démarre pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batterie faible ou usagée. 2. Les bornes de batterie sont corrodées. 3. Le câblage est lâche ou endommagé. 4. Le solénoïde ou le démarreur est défectueux. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rechargez ou remplacez la batterie. 2. Nettoyez les bornes de batterie. 3. Vérifiez tout le câblage. 4. Vérifiez/remplacez le solénoïde ou le démarreur.
Le moteur manque de puissance	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vous tondez trop d'herbe/la vitesse de la tondeuse est trop rapide. 2. La commande des gaz est à la position de starter. 3. Il y a une accumulation de l'herbe, de feuille, et de débris sous la tondeuse. 4. Filtre à air sale. 5. Niveau d'huile bas/huile sale. 6. La bougie d'allumage est défectueuse. 7. Filtre d'essence sale. 8. L'essence sale ou vieille. 9. Il y a de l'eau dans l'essence. 10. Un fil lâche sur la bougie d'allumage. 11. Tamis d'air du moteur/ailettes sont sales. 12. Silencieux sale ou encrassé. 13. Le câblage est lâche ou endommagé. 14. Le carburateur demande de réglage. 15. Les soupapes du moteur demandent de réglage. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mettez en position de plus haute ou réduisez la vitesse. 2. Réglez la commande des gaz. 3. Nettoyez dessous du boîtier de tondeuse. 4. Nettoyez/remplacez le filtre à air. 5. Vérifiez le niveau d'huile/changez l'huile. 6. Nettoyez, ajustez l'écartement ou remplacez la bougie d'allumage. 7. Remplacez le filtre d'essence. 8. Vidangez l'essence du réservoir d'essence et remplissez le réservoir avec de l'essence fraîche. 9. Vidangez l'essence du réservoir et du carburateur, remplissez le réservoir avec de l'essence fraîche, et remplacez le filtre d'essence. 10. Branchez et serrez le fil de bougie d'allumage. 11. Nettoyez le tamis d'air du moteur/ailettes. 12. Nettoyez/remplacez le silencieux. 13. Vérifiez tout le câblage. 14. Voyez la section de "Pour Régler le Carburateur" dans la section de Révision et Réglages. 15. Contactez un centre d'entretien autorisé.
Vibrations excessives de la tondeuse	<ol style="list-style-type: none"> 1. La lame est usée, tordue, ou lâche. 2. Un mandrin de lame est tordu. 3. Des pièces sont lâches ou endommagées. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez la lame. Serrez à fond le boulon de lame. 2. Remplacez le mandrin de lame. 3. Serrez les pièces lâches. Remplacez les pièces endommagées.

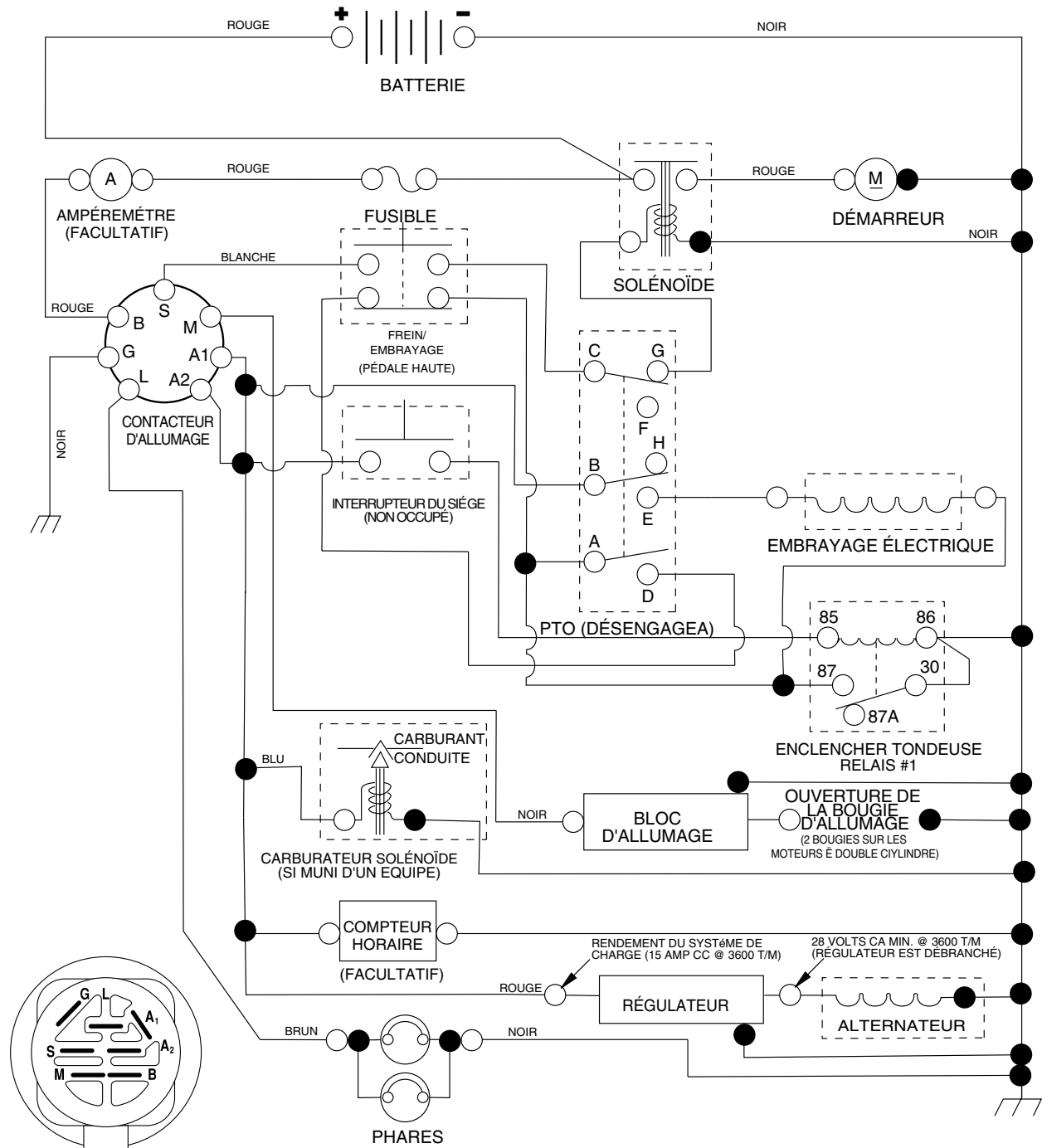
GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	CORRECTION
Le moteur marche lorsque le conducteur quitte le siège avec l'embrayage d'accessoire engagé	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le système qui détecte la présence du conducteur est défectueux. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez le câblage, les interrupteurs et les connexions. Si le problème n'est pas corrigé, contactez un centre d'entretien autorisé.
Coupe inégale	<ol style="list-style-type: none"> 1. La lame est usée, tordue ou lâche. 2. Le carter de tondeuse n'est pas équilibré. 3. Il y a une accumulation de l'herbe, de feuille, et de débris sous la tondeuse. 4. Un mandrin de lame est tordu. 5. Les trous d'évent du carter de tondeuse sont obstrués de l'accumulation de l'herbe, de feuille, et de débris autour des mandrins. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez la lame. Serrez le boulon de lame. 2. Nivelez le carter de tondeuse. 3. Nettoyez dessous du boîtier de tondeuse. 4. Remplacez le mandrin de lame. 5. Nettoyez les faces de mandrin pour ouvrir les trous d'évent.
Les lames de tondeuse ne tournent pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Une obstruction du mécanisme d'embrayage. 2. La courroie d'entraînement de tondeuse est usée ou endommagée. 3. Une poulie de galet-tendeur grippée. 4. Un mandrin de lame grippé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enlevez l'obstruction. 2. Remplacez la courroie d'entraînement de tondeuse. 3. Remplacez la poulie de galet-tendeur. 4. Remplacez le mandrin de lame.
Mauvaise décharge de l'herbe	<ol style="list-style-type: none"> 1. La vitesse de moteur est trop lente. 2. La vitesse de course est trop rapide. 3. Herbe humide. 4. Le carter de tondeuse n'est pas équilibré. 5. La pression des pneus est basse ou inégale. 6. La lame est usée, tordue ou lâche. 7. Il y a une accumulation de l'herbes, de feuille, et de débris sous la tondeuse. 8. La courroie d'entraînement de tondeuse est usée. 9. Les lames n'ont pas été correctement montées. 10. Les fausses lames ont été montées. 11. Les trous d'évent du carter de tondeuse sont obstrués de l'accumulation de l'herbe, de feuille, et de débris autour des mandrins. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Déplacez la commande des gaz dans la position rapide (FAST). 2. Changez à une vitesse plus lente. 3. Laissez sécher l'herbe avant de tondre. 4. Nivelez le carter de tondeuse. 5. Vérifiez la pression des pneus. 6. Remplacez la lame ou affilez-la. Serrez le boulon de lame. 7. Nettoyez dessous du boîtier de tondeuse. 8. Remplacez la courroie d'entraînement de tondeuse. 9. Réinstallez les lames avec le bord tranchant vers le fond. 10. Remplacez les lames avec les lames recommandées dans ce manuel. 11. Nettoyez les faces de mandrin pour ouvrir les trous d'évent.
Les phares n'allument pas (si muni)	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'interrupteur est dans la position d'arrêt (OFF). 2. Ampoule(s) ou lampe(s) grillent. 3. L'interrupteur des phares est défectueux. 4. Le câblage est lâche ou endommagé. 5. Il fait fondre le fusible. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mettez l'interrupteur dans la position marche (ON). 2. Remplacer l'ampoule(s) ou lampe(s). 3. Vérifiez/remplacez l'interrupteur des phares. 4. Vérifiez le câblage et les connexions. 5. Remplacez le fusible.
La batterie ne charge pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mauvais élément(s) de la batterie. 2. Mauvaises connexions du câble. 3. Régulateur défectueux (si muni d'un). 4. Alternateur défectueux. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez la batterie. 2. Vérifiez/remplacez toutes les connexions. 3. Remplacez le régulateur. 4. Remplacez l'alternateur.
Une perte d'entraînement	<ol style="list-style-type: none"> 1. La commande de la roue libre est en position délogée. 2. Courroie d'entraînement de mouvement est usagée, endommagée, ou cassée. 3. De l'air à été attapé dedans la transmission pendant le transport ou le réglage. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mettez la commande de la roue libre en position engagée. 2. Remplacez la courroie d'entraînement de mouvement. 3. Purgez la transmission.
Le moteur fait la pétarade au silencieux quand le moteur est coupé (OFF).	<ol style="list-style-type: none"> 1. La commande des gaz de moteur n'est pas posée dans la position lente (SLOW) pendant 30 secondes avant de couper le moteur. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Déplacez la commande des gaz dans la position lente (SLOW) et permettez de marcher au ralenti le moteur pendant 30 secondes avant de couper.

NOTES D'ENTRETIEN

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

SCHÉMA



IGNITION SWITCH CONTACTEUR D'ALLUMAGE

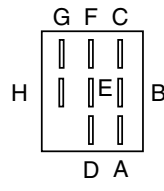
POSITION	CIRCUIT	"FAITS"
ARRÊT	M + G + A ₁	RIEN
MARCHE/ALLUMAGE	B + A ₁	A ₂ + L
MARCHE	B + A ₁	RIEN
DÉMARRAGE	B + S + A ₁	RIEN



PINCES ISOLÉES
REMARQUE: SI LES PINCES ISOLÉES ONT ÉTÉ ENLEVÉES POUR L'ENTRETIEN DU MODÈLE, ELLES DOIVENT ÊTRE REMISES EN PLACE POUR ASSURER LE BON FONCTIONNEMENT DU CÂBLAGE.

INTERRUPTEUR DE LA PRISE DE FORCE

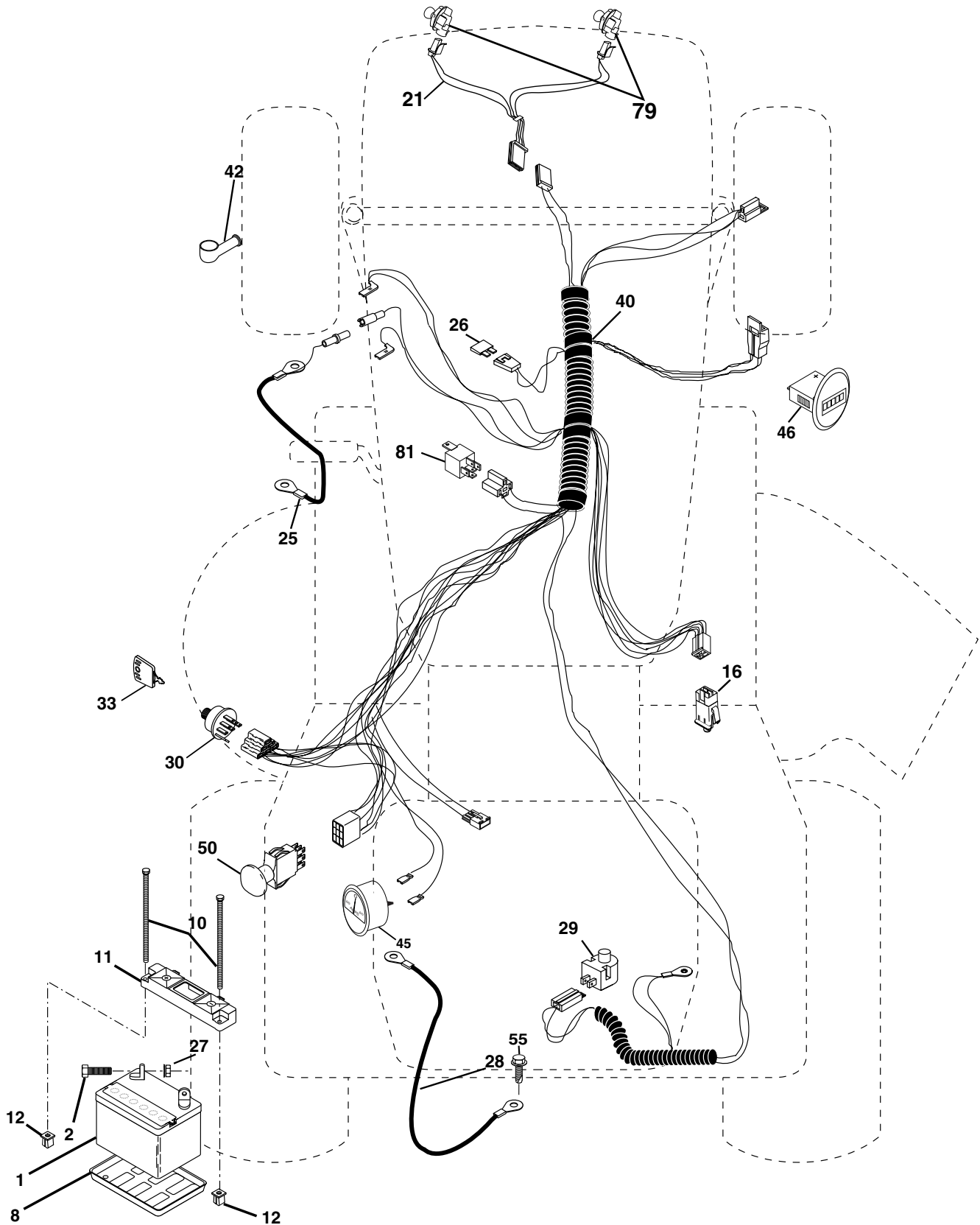
POSITION	CIRCUIT
ARRÊT	C + G, B + H
MARCHE	C + F, B + E, A + D



PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

ÉLECTRIQUE



PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

ÉLECTRIQUE

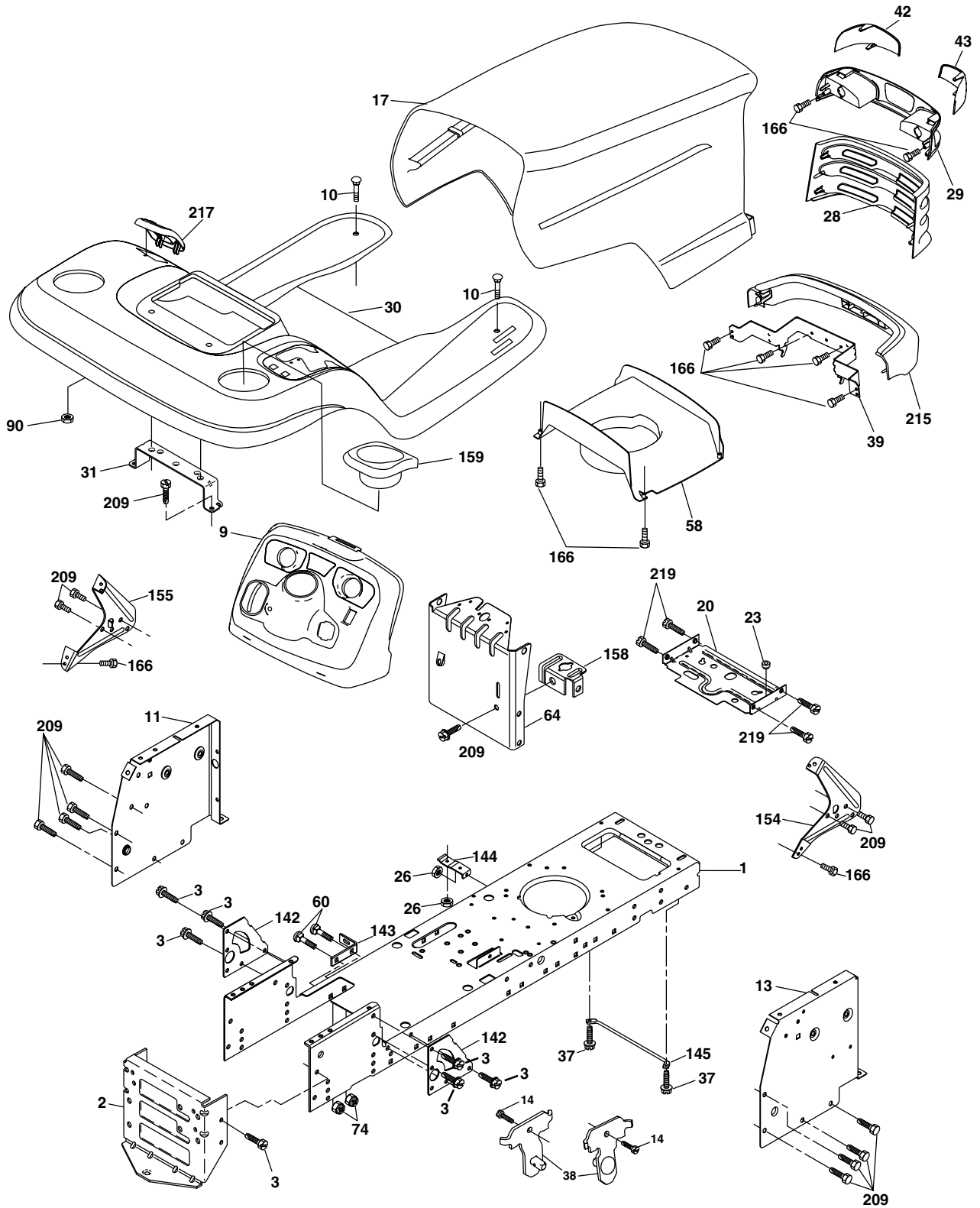
NO. DE RÉF.	NO DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	144927	Batterie de 35 Volt
2	74760412	Boulon H 1/4-20unc X 3/4
8	7603J	Plateau de Batterie
10	145211	Boulon 1/4-20 x 7.5
11	150109	Plateau de retenue de la batterie
12	145769	Écrou à Nylon
16	176138	Interrupteur de verrouillage pressé
21	175449	Harnais des prises de courant des phares
25	178909	Câble de batterie de 6 Ja avec un fil de 16 po. - rouge
26	175158	Fusible
28	145491	Câble de masse
29	160784	Interrupteur de plongeur
30	175442	Contacteur d'allumage
33	175447	Clé de contact
40	179737	Harnais des câbles d'allumage
42	154336	Couverture de borne
45	177500	Ampèremètre
46	177501	Compteur horaire
50	178461	Interrupteur
55	17490508	Vis 5/16-18 x 1/2
79	175448	Prise de courant d'ampoule
81	109748X	Ensemble du relais

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces E.-U. --1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

CHÂSSIS/ENCEINTES



chassis-LTX-stlt_10

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

CHÂSSIS/ENCEINTES

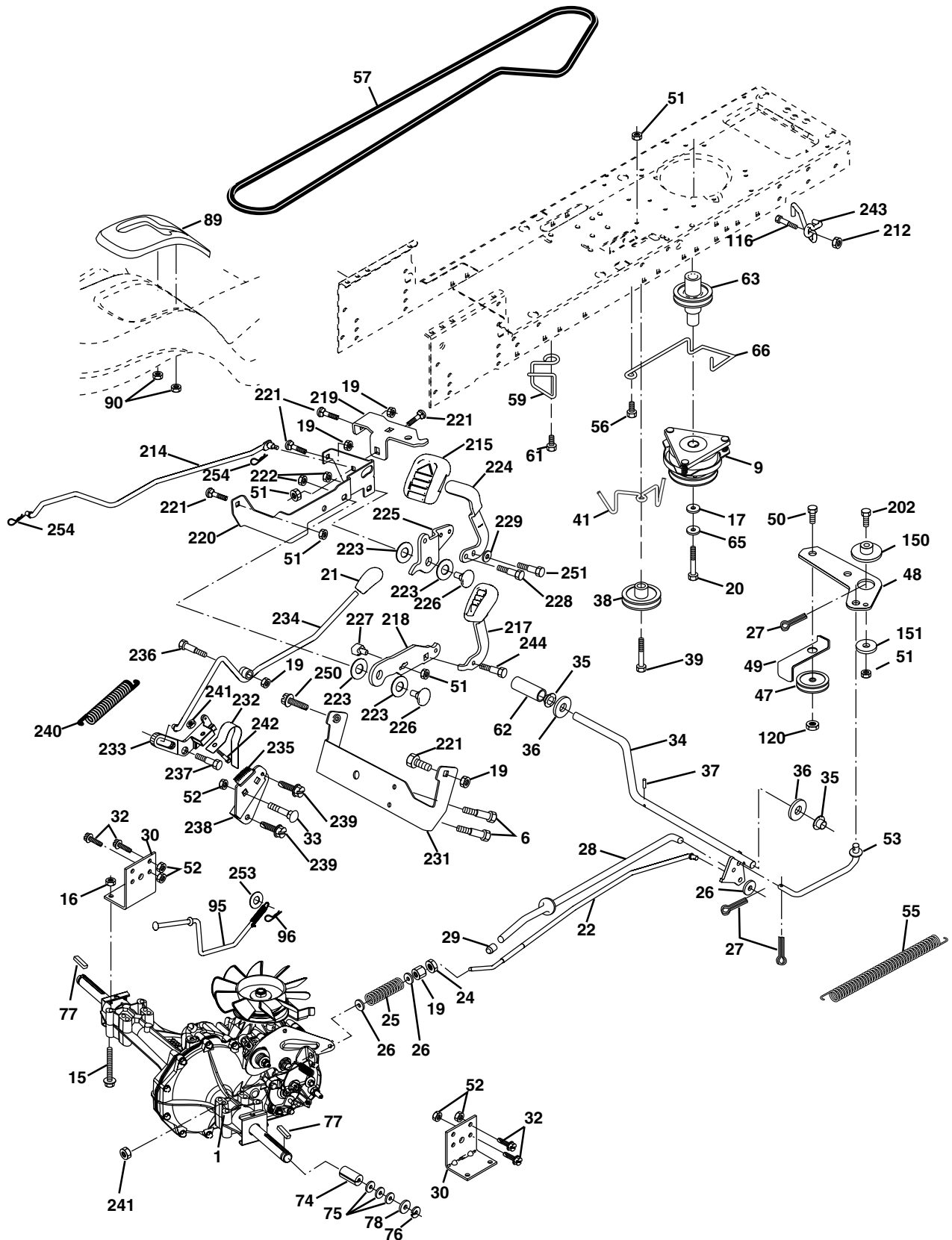
NO. DE RÉF.	NO DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	174619	Châssis
2	176554	Barre d'attelage d'extension
3	17060612	Vis 3/8-16 x 3/4
9	172542X418	Tableau
10	72140608	Boulon 3/8-16 x 1
11	174996	Panneau du tableau de bord C.G.
13	179174X010	Panneau du tableau de bord C.D.
14	17490608	Vis 3/8-16 x 1/2
17	172540X615	Capot
20	180679	Plaque
23	124028X	Douille
26	STD541437	Écrou 3/8-16 UNC
28	174945X418	Calandre
29	174944X418	Lentille
30	179131X615	Aile
31	139976	Support de l'aile
37	17490508	Vis 5/16-18 x 1/2 TYT
38	175710	Support de l'ensemble de pivot
39	174988	Support
42	172545X599	Lentilles Lh
43	172544X599	Lentilles Rh
58	174993	Conduit d'capot
60	STD533707	Boulon 3/8-16 UNC x 3/4
64	174997	Tableau de bord
74	STD541437	Écrou 3/8-16 UNC
90	124346X	Écrou
142	175702	Plaque de renforcement
143	154966	Support
144	175582	Support
145	156524	Tige
154	174679	Support C.D.
155	174680	Support C.G.
158	162037	Support
159	179950X418	Tenante de tasse
166	171875	Vis n°13-16 x 3/4
209	17000612	Vis 3/8-16 x 3/4
215	172543X615	Coussin
217	179132X418	Panneau du levier
219	17000512	Vis 5/16-18 x 3/4

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces E.- U. -- 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

ENTRAÎNEMENT



PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

ENTRAÎNEMENT

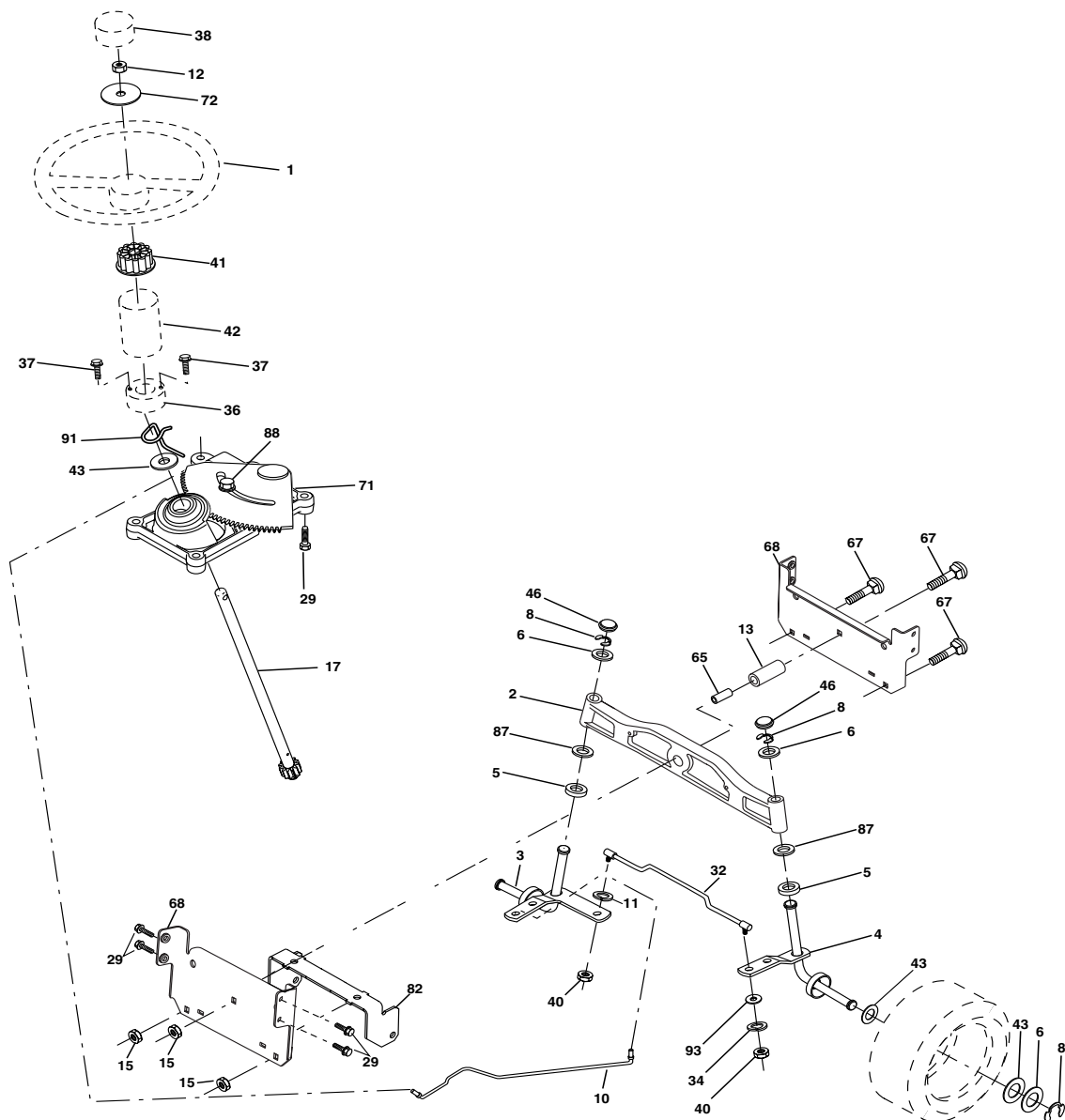
NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION	NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	-----	Transmission (Voyez de transmission) Hydrostatique Modèle 336-0510	78	121748X	Rondelle 25/32 x 1-5/8 x 16 Ga.
6	17060512	Vis 5/16-18 x 3/4	89	174901X418	Console de changement de vitesse
9	179334	Levier coudé	90	124346X	Écrou 1/4 Zinc
15	74490544	Boulon 5/16-18 Gr. 5	95	180825	Tige
16	73800500	Écrou 5/16-18 Unc	96	4497H	Ressort de retenue 1" Zinc/Cad
17	126197X	Rondelle 1-1/2 OD x 15/32 ID x .250	116	72140608	Boulon 3/8-16 Unc x 1
19	73800600	Écrou 3/8-16 Unc	120	73900600	Écrou 3/8-16 Unc
20	173937	Boulon 7/16-20 x 4 x Gr. 5-1.5	150	175456	Entreoise
21	175036X505	Bouton	151	19133210	Rondelle 13/32 x 2 x 10 Ja.
22	175896	Tige de frein	202	72110614	Boulon 3/8-16unc x 1-3/4 Cat. 5
24	73350600	Écrou 3/8-16 Unc	212	145212	Écrou
25	106888X	Ressort	214	174735	Raccord de transmission
26	19131316	Rondelle	215	175646	Couverture de pédale de devant
27	76020412	Goupille fendue 1/8 x 3/4 CAD.	217	179433	Pédale de marche arrière
28	179607	Tige	218	174713	Bras
29	179608X505	Bouton	219	174839	Support
30	169592	Support	220	174711	Support
32	74760512	Boulon 5/16-18 Unc x 3/4	221	72140606	Boulon 3/8-16 Unc x 3/4
33	72140506	Boulon 5/16-18 Unc x 3/4	222	73680700	Écrou 7/16-14 Unc
34	175578	Ensemble de l'arbre de pédale	223	174840	Rondelle 11/16 ID x .060
35	120183X	Palier de nylon	224	174736	Pédale de devant
36	19211616	Rondelle	225	174712	Bras
37	1572H	Goupille mécanidus	226	174902	Boulon
38	179114	Poulie de galet-tendeur plat	227	174710	Rouleau de commande
39	74760648	Boulon 3/8-16 Unc x 3	228	179032	Boulon 5/16-18
41	175556	Guide-courroie	229	176451	Rondelle 5/16 x .75
47	127783	Poulie de galet-tendeur	231	174573	Attache
48	154407	Levier coudé	232	175570	Levier de commande
49	123205X	Guide-courroie à ressort	233	174856	Pivot de commande
50	72110612	Boulon 3/8-16 x 1-1/2 Cat. 5	234	174858	Levier
51	73680600	Écrou 3/8-16 UNC	235	174857	Secteur
52	73680500	Écrou 5/16-18 Unc	236	128903	Boulon 3/8-16 Unc 1/44
53	105710X	Raccord d'embrayage	237	170165	Boulon 5/16-18
55	105709X	Ressort de rappel d'embrayage	238	175807	Bras
56	17060620	Vis 3/8-16 x 1-1/4	239	17490508	Vis 5/16 x 1/2
57	140294	Courroie trapézoïdale d'entraînement	240	175610	Ressort
59	169691	Attache	241	73930400	Écrou 1/4-20 Unc
61	17120614	Vis 3/8-16 x .875	242	74780412	Boulon 1/4-20 x .75
62	123533X	Couverture de pédale	243	178289	Support
63	174607	Poulie du moteur	244	166880	Vis 5/16-18 x 5/8
65	10040700	Rondelle	250	17060612	Vis 3/8-16 x .75
66	154778	Attache	251	17060516	Vis 5/16-18
74	137057	Essieu du entreoise	253	179422	Rondelle .3125 x .615 x 16 Cad.
75	121749X	Rondelle 25/32 x 1-1/4 x 16 Ja.	254	178062	Collier de retenue
76	12000001	Bague en E			
77	123583X	Clé			

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces E.-U. -- 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

ENSEMBLE DE LA DIRECTION



PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

ENSEMBLE DE LA DIRECTION

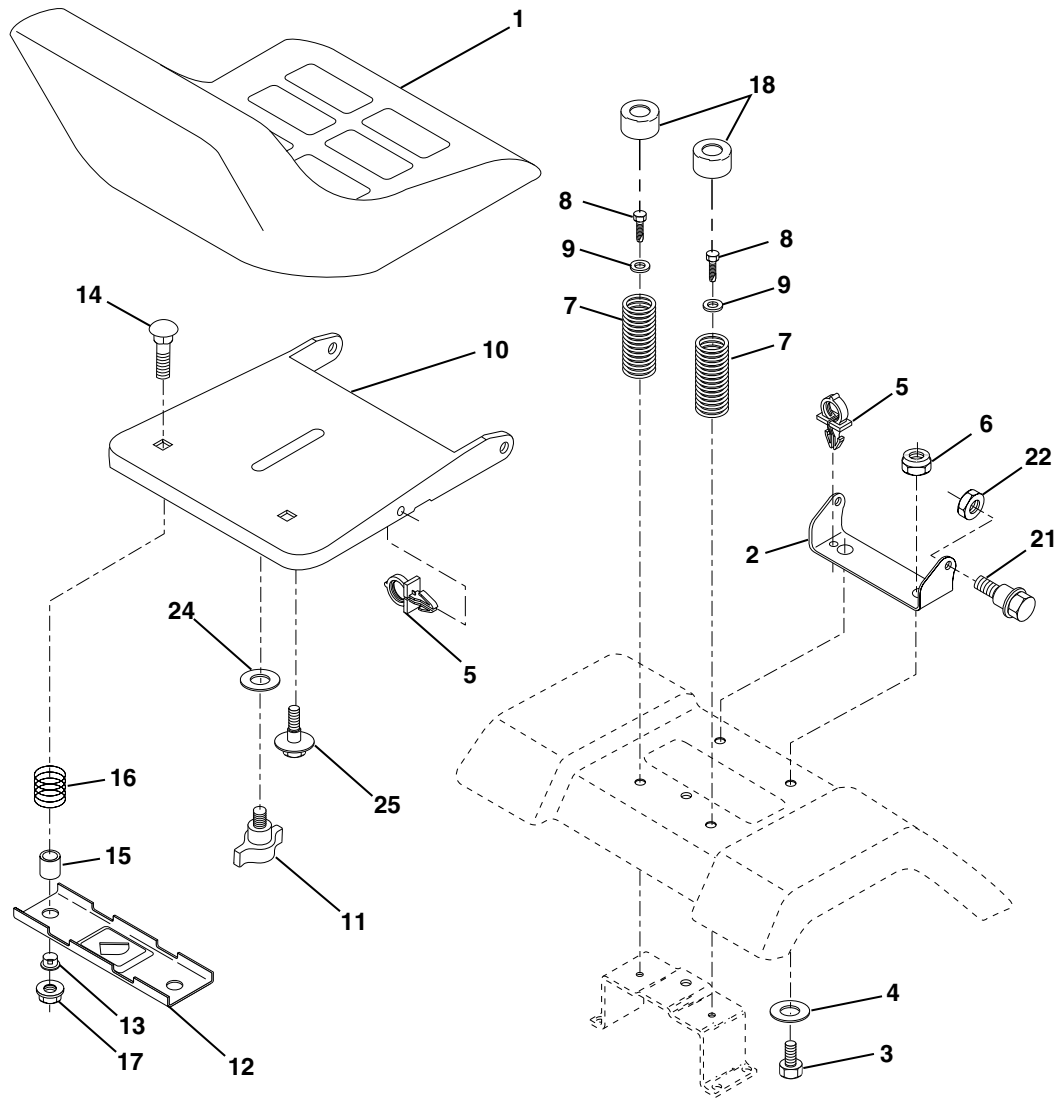
NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	175139X418	Volant de direction
2	184706	Ensemble d'essieu
3	169840	Ensemble de broche C.G.
4	169839	Ensemble de broche C.D.
5	6266H	Rondelle butée .75 x 1.230
6	121748X	Rondelle 25/32 X 1-5/8 X 16 Ja
8	12000029	Rondelle clip t5304-75
10	175121	Barre de direction
11	STD551137	Rondelle frein hélicoïdale 3/8
12	73940800	Contre-écrou H
13	136518	Entretoise de palier d'essieu antérieur
15	145212	Écrou
17	177883	Ensemble de l'arbre
29	17060612	Vis 3/8-16 x 3/4
32	180580	Barre d'accouplement
34	10040600	Rondelle
36	155105	Douille de direction
37	152927	Vis
38	175140X418	Insert du volant de direction
39	19182411	Rondelle 9/16 ldx 1-1/2 Od 11Cat.
40	STD541537	Écrou frein 3/8-24
41	159945	Adaptateur du volant de direction
42	174530X418	Colonne de direction
43	121749X	Rondelle 25/32 X 1 1/4 X 16 Ja
46	184946X505	Chapeau de broche
65	160367	Entretoise
67	72140618	Boulon 3/8-16 UNC x 2-1/4
68	169827	Moise
71	175146	Ensemble de direction
82	169835	Support de suspension
87	173966	Rondelle .781 x 1-1/2 x .15
88	175118	Boulon 7/16-20 Unc
91	175553	Pince
93	19121414	Rondelle 3/8 x 7/8 x 14 Ja

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces E.-U. -- 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

ENSEMBLE DU SIÈGE



NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	175134	Siège
2	140551	Support de pivot du siège
3	STD523710	Boulon H 3/8-16 unc x 1
4	19131610	Rondelle 13/32 x 1 x 10 Ja.
5	145006	Collier pressé
6	STD541437	Écrou frein en centre 3/8 - 16
7	124181X	Ressort de compression du siège
8	17000616	Vis 3/8-16 x 1-1/2
9	19131614	Rondelle 13/32 x 1 x 14 Ja.
10	182493	Cuvette de siège
11	177957	Bouton de siège
12	121246X	Support de montage de l'interrupteur

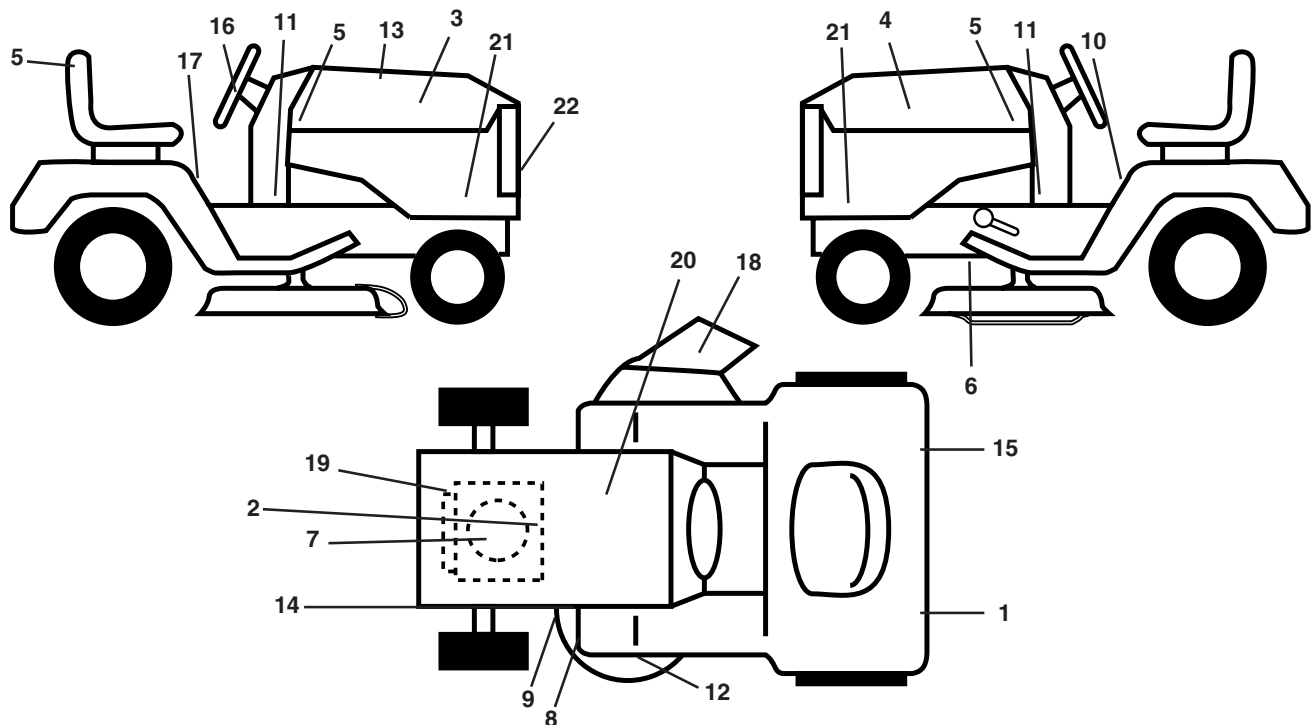
NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
13	121248X	Douille d e bouton-pression
14	72050412	Boulon de chariot 1/4-20 x 1-1/2
15	121249X	Entretoise fendue
16	123740X	Ressort de compression
17	123976X	Écrou frein à bride 1/4 Cat. 5
18	124238X	Chapeau du ressort du siège
21	171852	Boulon à épaulement 5/16-18
22	STD541431	Écrou frein H avec insert 5/16-18
24	19171912	Rondelle 17/32 x 1-3/16 x 12 Ja.
25	127018X	Boulon à épaulement 5/16-18 x 62

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces E.-U. -- 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

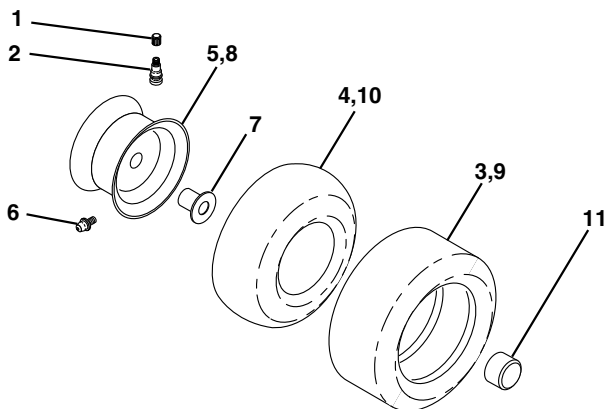
TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

ENSEMBLE DU SIÈGE



NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION	NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	174969	Décalcomanie du réflecteur arrière	15	174970	Décalcomanie d'aile
2	177918	Décalcomanie du moteur	16	177890	Décalcomanie du volant de direction
3	186329	Décalcomanie de capot C.G. Craftsman	17	177982	Décalcomanie d'aile
4	186330	Décalcomanie de capot C.D. Craftsman	18	170563	Décalcomanie d'avertissement
5	180978	Décalcomanie de siège	19	187680	Décalcomanie du moteur
6	146046	Courroie trapézoïdale	20	149517	Décalcomanie de danger/poison de la batterie
7	177914	Décalcomanie du moteur Kohler	21	186331	Décalcomanie de capot
8	178502	Décalcomanie d'attention	22	177889	Décalcomanie de calandre
9	181471	Décalcomanie du carter de tondeuse	--	174969	Réflecteur C.D.
10	157140	Décalcomanie d'avertissement anglais/français	--	174970	Réflecteur C. G.
11	177375	Décalcomanie du panneau	--	169210	Décalcomanie de derivation Hydro
12	178482	Décalcomanie de tondeuse	--	174998X418	Coussin de repose-pied C.D.
13	186881	Décalcomanie pièces de rechange	--	175542X418	Coussin du repose-pied C.G.
14	175291	Décalcomanie de schéma de courroie trapézoïdale	--	138311	Décalcomanie de réglage de hauteur
			--	186934	Manuel du propriétaire anglais
			--	186935	Manuel du propriétaire français

ROUES ET PNEUS



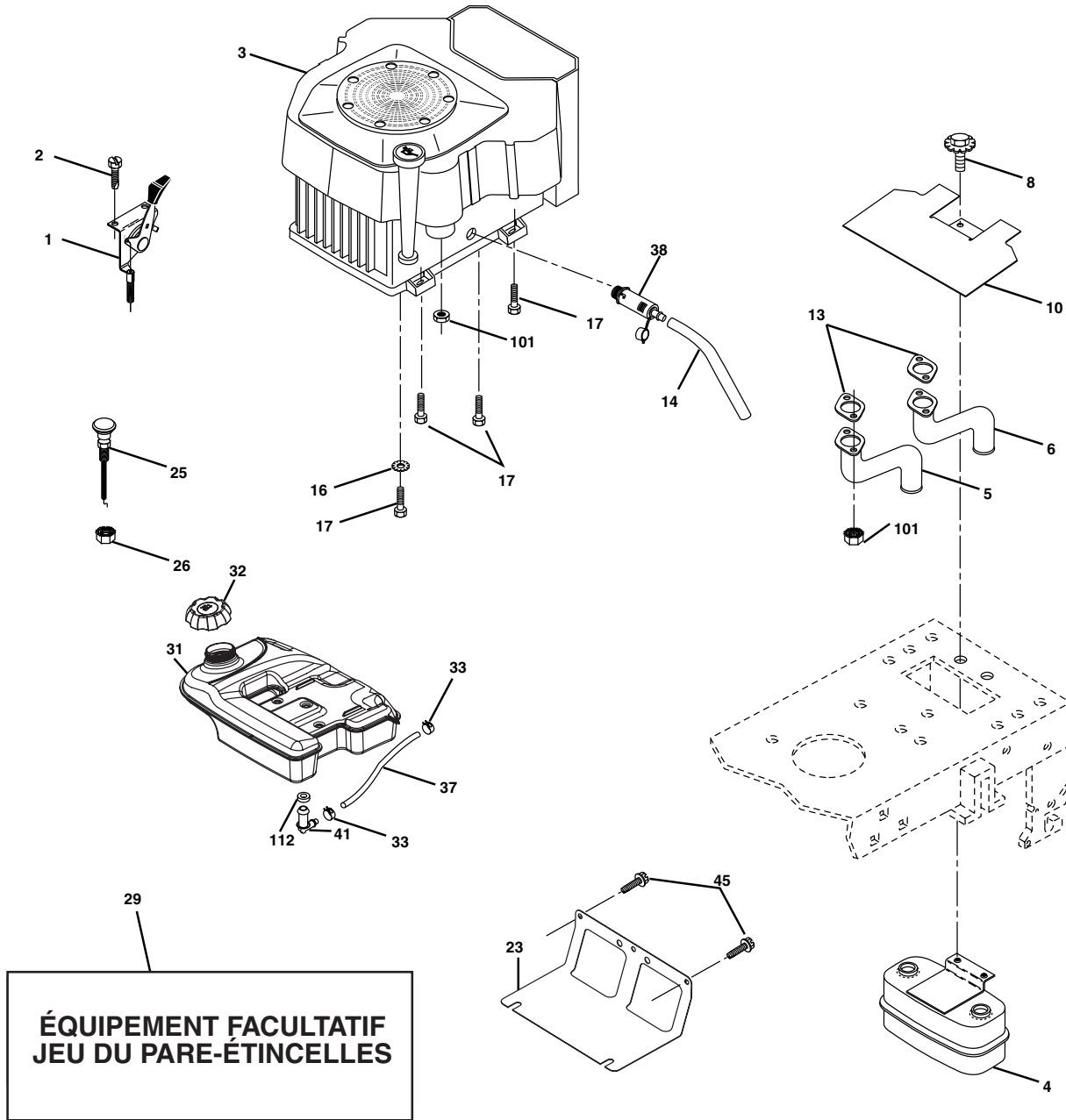
NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	59192	Capuchon de valve de pneu
2	65139	Tubulure de valve
3	177750	Pneu antérieur
4	59904	Chambre à air antérieure (non fournie)
5	106732X417	Ensemble de la jante antérieure 6 po.
6	278H	Graisneur (roue antérieure seulement)
7	9040H	Palier à bride (roue antérieure seulement)
8	106108X417	Ensemble de la jante arrière 8 po.
9	177751	Pneu arrière
10	7152J	Chambre à air arrière (non fournie)
11	104757X417	Capuchon de l'essieu
--	144334	Joint d'étanchéité de pneu (tube de .30L {10 oz})

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces E.-U. -- 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

MOTEUR



engine-ko.twin_15

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

MOTEUR

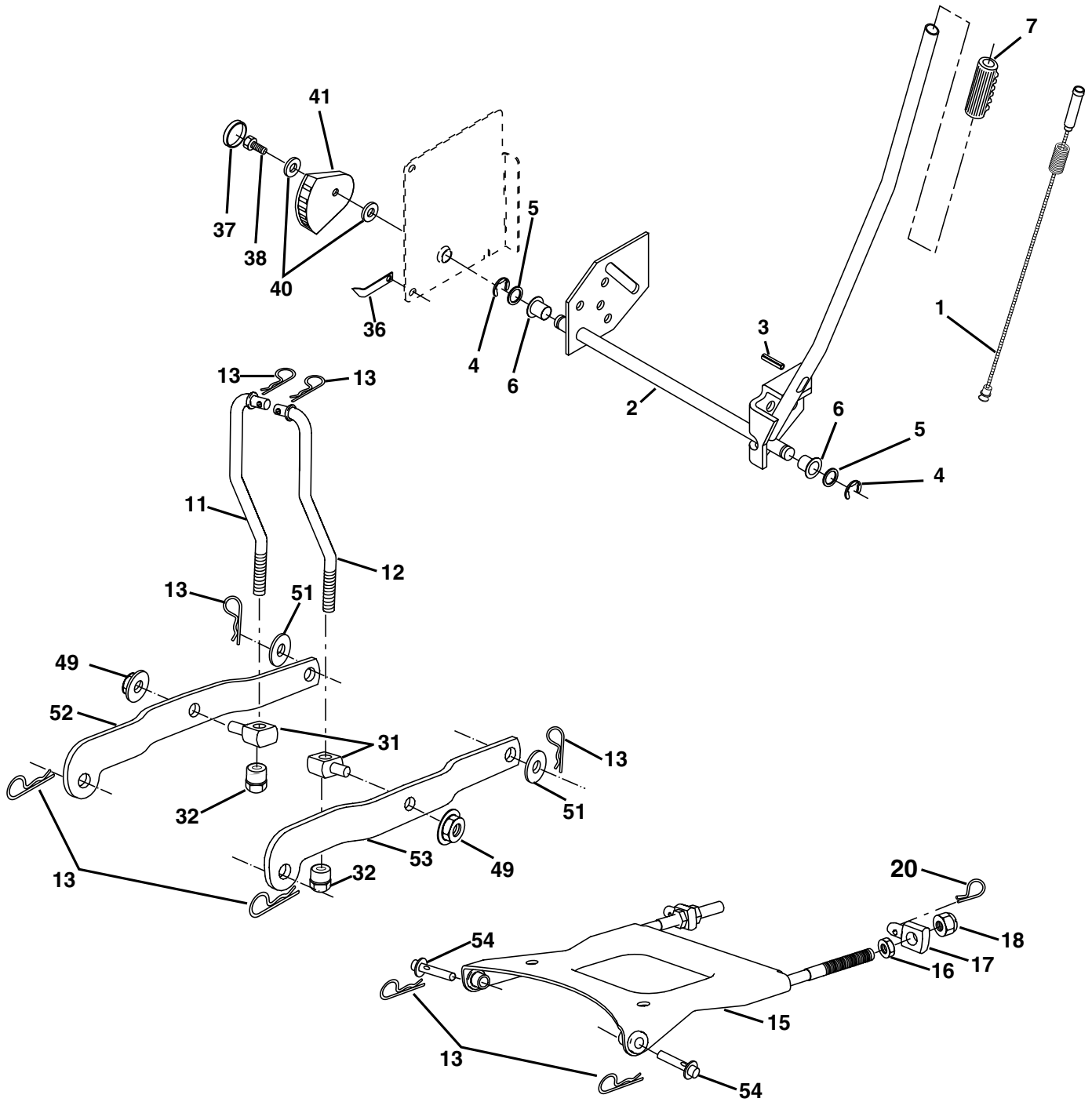
NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	175439X505	Commande des gaz
2	171875	Vis 13-16 x 3/4
3	-----	Moteur (Voyez le Moteur) Kohler No. de modèle CV674-75574
4	149723	Silencieux
5	146700	Tuyau aspirant CV 20 C.D.
6	146699	Tuyau aspirant CV 20 C.G.
8	171877	Boulon 5/16-18unc x 3/4
10	146629	Pare chaleur du silencieux
13	24-041-49	Garniture de silencieux
14	148456	Tube de vidange d'huile
16	STD551237	Rondelle frein à dents ext. 3/8
17	17060624	Vis taraudeuse H 3/8-16 x 1-1/2
23	169837	Pare-chaleur/défecteur de débris
25	175441X505	Commande de starter
26	73920600	Ecrou á taquets 3/8-24 Unf
29	137180	Jeu de pare - étincelles (écran plate)
31	179022	Réservoir d'essence
32	179124X418	Ensemble de bouchon d'essence jauge
33	123487X	Bride de serrage de tuyau
37	8543R	Conduite d'essence de 54 po.
38	181654	Bouchon de vidange d'huile
41	139277	Tubulure du réservoir d'essence
45	17000612	Vis 3/8-16 x 3/4
101	M73030800	Ecrou
112	3645J	Douille

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont
données en pouce d'E.-U. - - 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

LEVAGE DE TONDEUSE



PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

LEVAGE DE TONDEUSE

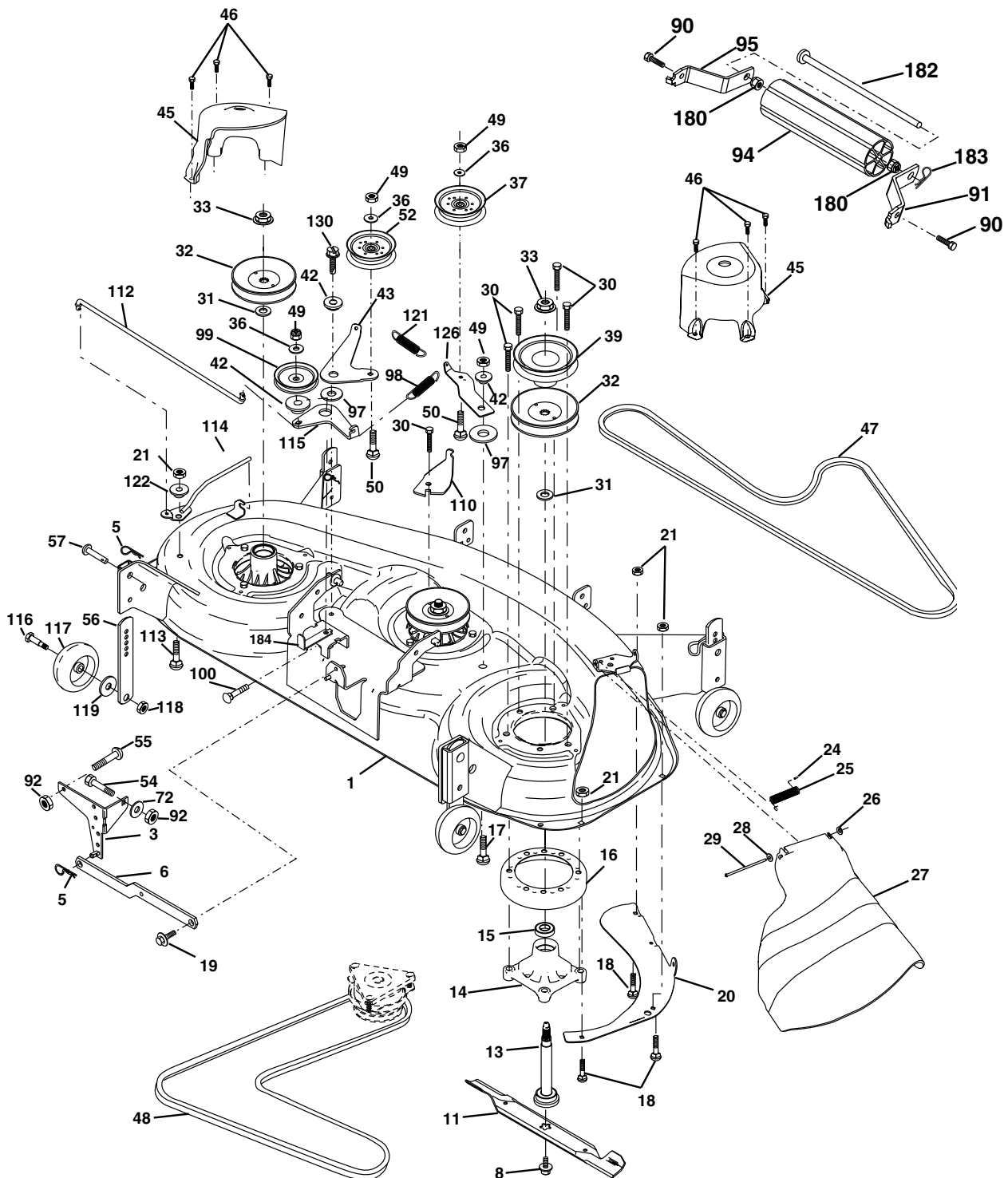
NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	179504	Ensemble de plongeur
2	159476	Arbre de l'ensemble de levage
3	178981	Goupille cannelée
4	12000002	Bague en E
5	19211621	Rondelle 21/32 x 1 x 21 Ja.
6	120183X	Palier de nylon
7	175830	Poignée
11	175370	Raccord de levage C.G.
12	175371	Raccord de levage C.D.
13	4939M	Ressort de retenue
15	175562	Plaque
16	73350800	Écrou 1/2-13 Unc
17	175689	Tourillon
18	73800800	Écrou 1/2-13 Unc
20	163552	Ressort de retenue
31	176205	Tourillon
32	175994	Écrou 7/16-20
36	155097	Aiguille de l'indicateur de hauteur
37	123935X	Bouchon
38	17060516	Vis 5/16-18 x 1
40	19112410	Rondelle 11/32 x 1-1/2 x 10 Ga
41	155098	Indicateur de hauteur
49	145212	Écrou
51	19171416	Rondelle 17/32 x 7/8 x 16 Ga.
52	175378	Bras de suspension arrière C.G.
53	175802	Bras de suspension arrière C.D.
54	175560	Goupille

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces É.-U. - - 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

CARTER DE TONDEUSE



PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

CARTER DE TONDEUSE

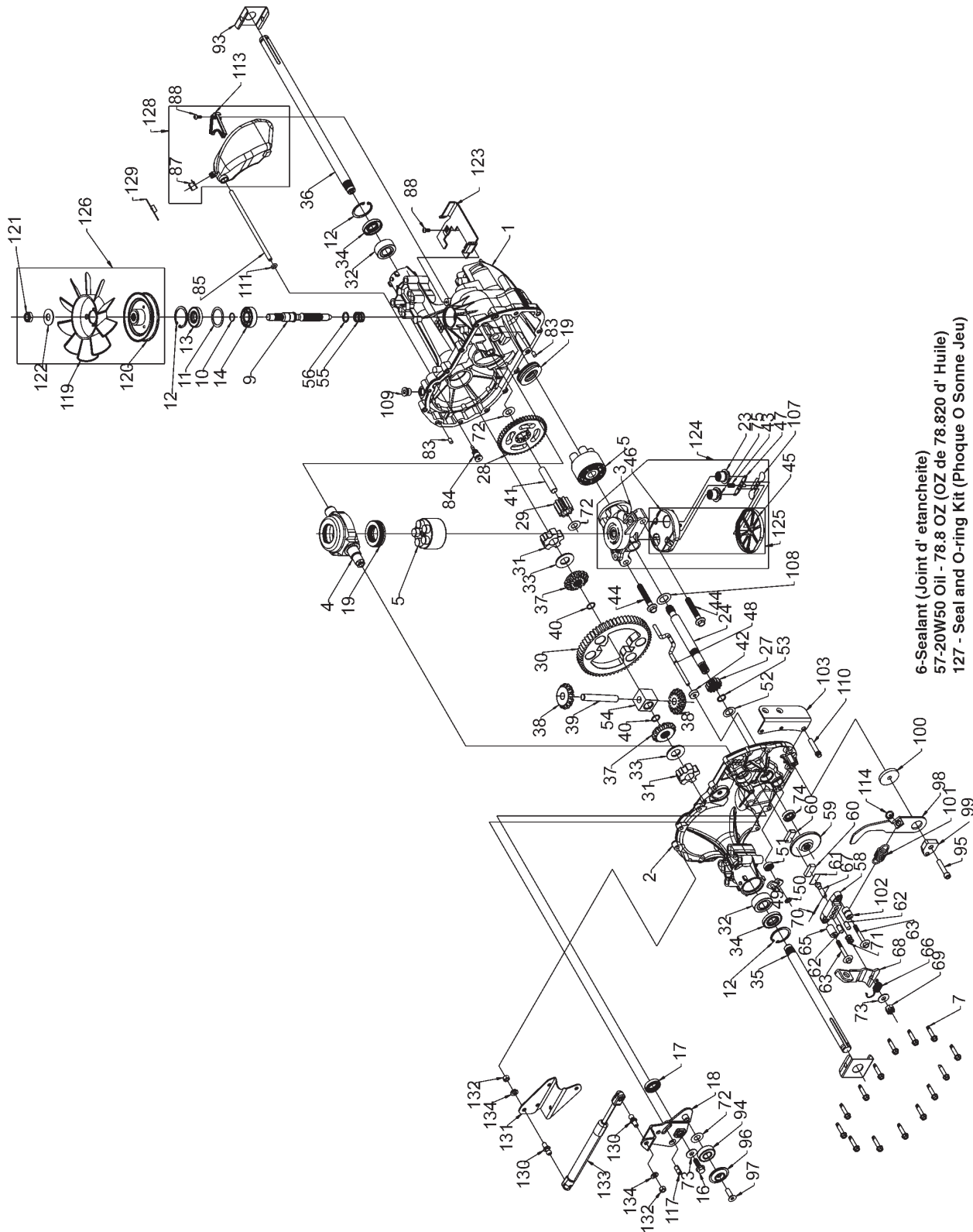
NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION	NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	180358	Carter de tondeuse de 48 po.	50	72110612	Boulon 3/8-16 x 1-1/2 Gr. 5
3	138017	Ensemble du support de la barre de non mouvement	52	175820	Poulie
5	4939M	Ressort de retenue	54	74780616	Boulon 3/8-16 Unc x 1 Gr. 5
6	178024	Bras de suspension arrière	55	72140608	Boulon 3/8-16 Unc x 1
8	174365	Boulon 7/16	56	155986	Bras
		(Les lames suivantes sont disponibles)	57	156941	Goupille
11	180054	Lame de portance élevée 48»/122 cm (pour mettre en sac ou déverser)	72	19131312	Rondelle 13/32 x 13/16 x 12 Ga.
--	173921	Lame déchiqueteuse standard 48»/122 cm (pour les tondeuses déchiqueteuse seulement)	90	74760516	Boulon 5/16-18 Unc x 1
			91	180534	Ensemble de support du rouleau-guide C.G.
13	174360	Ensemble de l'arbre	92	73800600	Écrou 5/16-18 Unc
14	174358	Mandrin	94	176066	Support de roue
15	110485X	Roulement à billes	95	180535	Ensemble de support du rouleau-guide C.d.
16	174493	Dispositif du tondeuse	97	178515	Rondelle
17	72110610	Boulon 3/8-16 x 1.25	98	179479	Ressort
18	72140505	Boulon 5/16-18 x 5/8	99	184058	Poulie de tension
19	132827	Boulon 5/16-18	100	72110616	Boulon 3/8-16 UNC x 2
20	174378	Chicane	110	175016	Bras de ressort
21	73680500	Écrou 5/16-18 UNC	112	174387	Raccord
24	105304X	Chapeau de manchon	113	72110506	Boulon 5/16-18 x 3/4
25	178102	Ressort de torsion	114	174384	Levier de tensio
26	110452X	Rondelle frein	115	174609	Bras de ressort
27	180655X428	Défecteur	116	184219	Boulon
28	19111016	Rondelle 11/32 x 5/8 x 16 Ga.	117	174873	Support de rou
29	131491	Tige	118	73930600	Écrou 3/8-16 UNC
30	173984	Vis	119	19121414	Rondelle 3/8 x 7/8 x 14 Ga.
31	129963	Rondelle d'entretoise	121	174371	Ressort
32	177865	Poulie du mandrin	122	174606	Douille
33	178342	Écrou 9/16	126	174372	Bras du galet-tendeur
36	19131316	Rondelle 13/32 x 13/16 x 16 Ga.	130	17000616	Vis 3/8-16 x 1.0
37	177968	Poulie	180	73800500	Écrou 5/16-18
39	174375	Poulie	182	179127	Tige
42	165723	Rondelle d'entretoise	183	163552	Ressort de retenue
43	174373	Bras du galet-tendeur secondaire	184	173979	Guide-courroie
45	180806	Couverture tu mandrin	--	174356	Ensemble du mandrin (Y compris les nos. de réf. 13-15)
46	137729	Vis 1/4-20 x 5/8	--	181579	Carter de tondeuse complet (Carter de tondeuse standard-commandez séparément du rouleau-guide avec les nos. de réf. 90, 91, 94, 180, 182, et 183.)
47	180808	Courroie trapézoïdale de tondeuse secondaire			
48	174368	Courroie trapézoïdale de tondeuse primaire			
49	73680600	Écrou 3/8-16 UNC			

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces E.U. --1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

TRANSMISSION HYDRO GEAR - NUMÉRO DE MODÈLE 336-0510



6-Sealant (Joint d' etancheite)
57-20W50 Oil - 78.8 OZ (OZ de 78.820 d' Huile)
127 - Seal and O-ring Kit (Phoque O Sonne Jeu)

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

TRANSMISSION HYDRO GEAR - NUMÉRO DE MODÈLE 336-0510

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION	NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	170351	Boîtier Ensemble	67	170413	Sq. Hd. Boulon 5/16-24
2	170352	Lateral Boîtier Ensemble	68	178782	Bras Frein
3	170353	Section Centrale Esemble	69	170415	Fenté H écrou 5/16-24
4	170354	Swashplate, Trunion Machined	70	170416	Goupille Fendue 3/32 X 3/4
5	169898	Tourillon Machine	71	170417	Ressort, Frein De Non Mouvement
6	170355	Joint D' Étancheite 10.5 Oz	72	170418	Rondelle, Ht .5 I.D. X 1 O.D. X .032
7	170356	Vis H ¼-20X1.25	73	142884	Plat Rondelle 11/32 I.D. X 7/8 O.D
8	170357	Tenpn 5/17-24 H	74	170419	Bague D' E'tancheité .625 X 1.0 X .25
9	170358	Arbre D' Entréé	75	170420	Bouchon Ensemble, .027, Rondelle
10	170359	Bague De Fermeture	76	170421	Tenon, 5/16-24 Frotement
11	170360	Entretoise	77	170422	Palet .330 X 1.50 X .0975
12	169870	Bague De Fe Fermeture	78	142969	Helicoïdale Ressort
13	170361	Joint D' Étancheite (.67 X 1.58 X .276)	79	142980	Entretoise
14	169869	Roulement Á Billes	80	150778	H Écrou Frein 5/16-24 Unif
16	170362	Vis Filetage H A Bride	81	170423	Frottement Emballer
17	170363	Joint D' Étancheite 18 X 32 X 7	82	170424	Rondelle Pince .316x1.50x.1046
18	178781	Bras De Lad Commande	83	161168	Cheville
19	150771	Roulement 30 X 52 X12 Butée	84	170425	Jusqu'aux, 5/16 Sae 5/32 Tuya
23	170365	Vérifier Bouchon Ensemble	85	170426	Serrange Du Tuya
24	170366	Moteur Arbre	87	142917	Chapeau Soupape
27	170367	Pignon Engrenage 13t	88	170429	Boulon10-32 X 1/2
28	170368	10t/48t Engrenage	90	170430	Palet
29	170369	Engrenage, 10t Ardre De Renvoi Secondaire	93	170431	Pince Pressante
30	170370	60t Enrgrenage	94	178783	Endurer, Ball
31	170371	Manchon Roulement .75 X 1.575 X .625	95	178784	De le vis, Prise Dirige Casquette 5/16-24X1-1/2
32	170389	Roulement Engrenage .75 X 1.570 X .625	96	178786	Entretoise Localisant
33	142991	Rondelle, 3/4 Id X 1-1/2 Od X .13 Thk	97	178787	Vis, SFHCS X1 de 5/16-18
34	170390	Essieu Joint D' E'tancheite	98	178789	Bras Retourne
35	170391	Arbre Essieu (Cle, R.H.)	99	178792	Rondelle, Ajustant
36	170392	Arbre Essieu .75 X 16.99 (Cle, L.H.)	100	178793	La RondelleX 1. 24 de ID 60 X 239 de OD
37	150792	Engrenage (Splined)	101	178794	Ressort Rallongement
38	150793	Enrenage 15t (0.5 Id)	102	178795	Entretoise260 X 560 de ID X 870 de OD
39	150809	Arbre	103	178796	Support Couple de rotation
40	170393	Bague Ressort De Retenue	107	170432	DéFlecteur
41	170394	Arbre Derenvoi Sedondaire Cheville	108	170433	Rondelle Ardre .71idx1.15odx.030thk
42	170395	Bague	109	170434	Sae #6 Bouchon
43	170396	Commande De Dérivation	111	170435	Joint Torique .07 X .301 I.D.
44	150797	Hydro Vis 3/8-24 X 2.5	113	170437	Soutien Du Suppot
45	170397	Filtre	114	178797	Ressort
46	170398	Base, Filtre	116	170438	Décteur
47	170999	Commande De Dérivation Levier	117	178799	Épingle, Ressort
48	170400	Tige Commande De Dication Levier	119	170439	Ventilateu, 7 In.
49	170401	Bras Commande Derivation Levier	120	188312	Poulie
50	170402	Bague De Ferneture .250	121	170441	H Ecrou Frein1/2-20 (Nylon Insert)
51	170403	Joint D' Etancheite .741 X .250 X .250 Tc	122	170442	Rondelle, Belleville
52	170404	Rondelle Plate, 5/8 Id X 1.0 Od X .05 Thk	123	178800	Guide Courroie
53	170405	Ressort De Retenue	124	170444	Centre De Dérivation Esemble
54	170406	Centrale Roulement	125	170445	Ensemble Filtre
55	142977	Ressort Helicoïdale	126	170446	Ventilateur Poulie Ensemble
56	142978	Rondelle	127	170447	Joint Torique Jeu
57	150798	20w-50 Huile	128	173165	Jeu, Reservoir
58	170407	Frein	130	178802	L'Ailette Ball
59	170408	Roto, Frein	131	178803	Support Croise Amortisseur
60	142883	Frein Palet	132	178804	Hex Ecrou 5/16-18NC
61	142882	Palet Plaque	133	178806	Amortisseur
62	142887	Frein Levier De commande	134	178808	La Rondelle Ressort Hélicoïde Verrouille 5/16
63	170410	Hfhcs 1/4-20x2 W/Bride	900	173839	Transmission Ensemble
64	142892	Boulon, 1/4-20 X 1			
65	170411	Entretoise			
66	188297	Ressort Frein Bras			

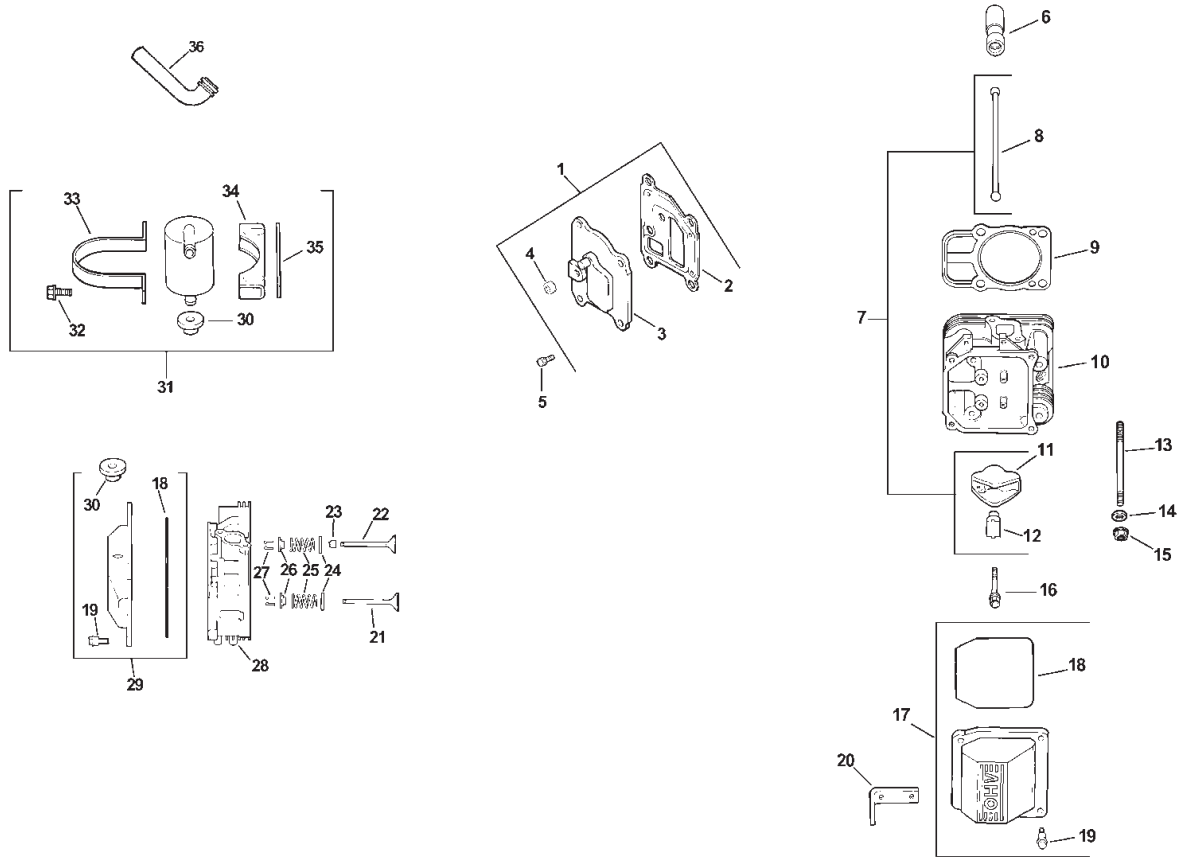
REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces É.-U. - 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

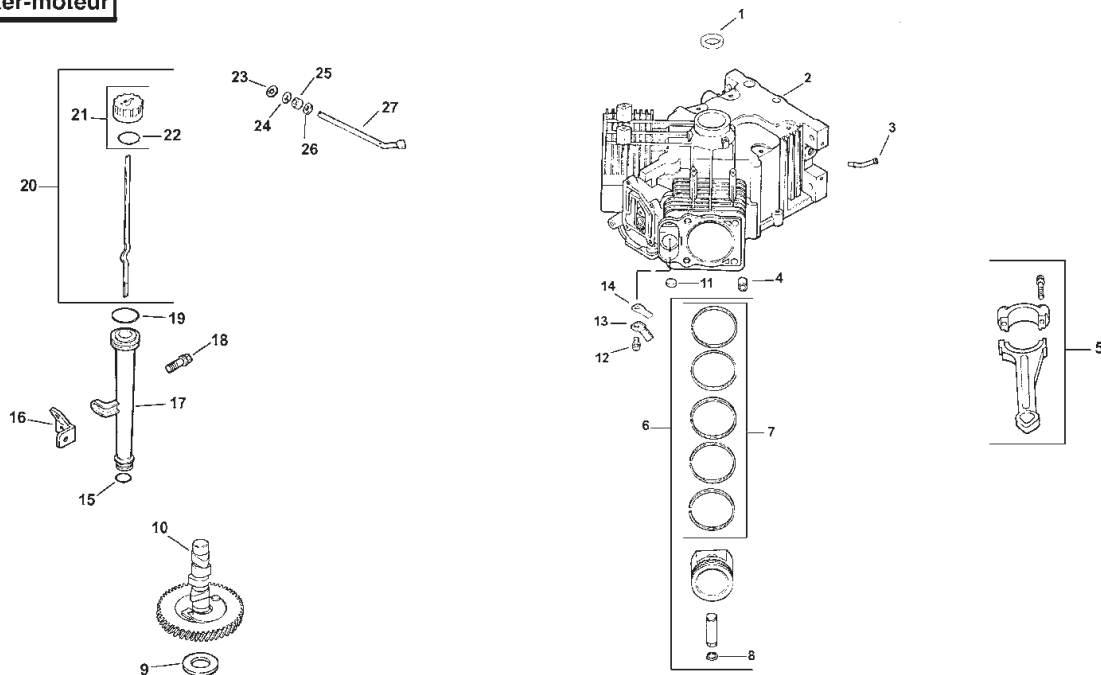
TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

MOTEUR KOHLER - NUMÉRO DE MODÈLE CV674, NUMÉRO DE TYPE 75574

Dirige / Soupape/ Reniflard



Carter-moteur



PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

MOTEUR KOHLER - NUMÉRO DE MODÈLE CV674, NUMÉRO DE TYPE 75574

DIRIGE / SOUPAPE/ RENIFLARD

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1.	24-033-03-S	Reniflardde troussecouvre w/garniture ou garniture (Inclut 2-4)
2.	24-041-23-S	Reniflardde garniture
3.	24-096-87-S	Couvre reniflard
4.	25-139-60-S	Branche Allen hd. 1/8"
5.	M-645020-S	Vis hex. M6x1.0x20(4) de collerette
6.	25-351-01-S	Soupape(4) de Lifter
7.	24-755-66-S	Train de Soupapede trousse (Inclut 8, 11, 12)
8.	24-411-05-S	Poussée (4) de barre
9.	24-041-40-S	Tête (2) de cylindre de garniture
10.	24-318-70-S	Dirige le ensemble#2 cylindre
11.	25-186-01-S	Arme la bascule (4)
12.	24-599-01-S	Bras (4) de bascule de pivot
13.	24 072 09-S	Cylindre d'ailette dirige M8x1.25x20M10x1.5x33,105mm de la longue (8)
14.	24 468 16-S	La lessiveuse appartement 8 mm (8)
15.	24 100 10-S	Écrou hex. M8x1.25(8) de collerette
16.	M-640034-S	Vis hex. M6x1.0x34(4) de collerette
17.	24-755-74-S	Soupapede troussecouvre - Plaine (Inclut 18, 19)
18.	24-153-16-S	O Sonne
19.	24-086-32-S	De le vis épaupe M6x1.0x30(4)
20.	24-445-01-S	Attache hausser
21.	24-016-01-S	Soupape épuise (Std.) (2)
	24-016-02-S	Échappement (25) de Soupape(2)
22.	24-017-01-S	(Std.) (2) d'arrivée de Soupape
	24-017-02-S	Arrivée (25) de Soupape(2)
23.	24-032-05-S	Tige (2) de Soupapede phoque
24.	235011-S	Retainer jaillit (4)
25.	24-089-02-S	Jaillis Soupape(4)
26.	12-173-01-S	trousseretainer (4)
27.	12-755-03-S	Dirige le ensemble#1 cylindre
28.	24-318-67-S	Dirige le ensemble#1 cylindre
29.	24-755-76-S	Soupapede troussecouvre - (Incl de breather. 18, 19, 30)
30.	25-313-03-S	Grommet, caoutchouc
31.	24-755-57-S	De la trousseséparateur de reniflard (Inclut 30,32-35)
32.	M-545016-S	Vis hex. M5x0.8x16(2) de collerette
33.	24-445-02-S	Attache reniflard
34.	24-126-44-S	Séparateur de reniflardde Support
35.	24 112 12-S	Entretoise
36.	24-326-55-S	Tuyau reniflard

CARTER-MOTEUR

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	24-032-01-S	Le phoque, front de l'huile
2		Carter - Moteur(UTILISE : Miniblock 24 782 14)
3	24-294-13-S	Ajustage
4	24-380-13-S	Épingle, localisant (6)
5	24-067-13-S	Reliant Barre (Std.) (2)
	24-067-14-S	Reliant Barre (25) (2)
6	24-874-09-S	W/ de piston ou Anneau Met (Std.) (2) (Inclut 7, 8)
	24-874-15-S	W/ de piston ou Sonne de l'ensemble (8)
	24-874-10-S	W/ de piston ou Sonne Ensemble (25) (2)
	24-874-11-S	W/ de piston ou Sonne Ensemble (50) (2)
7	24-108-08-S	Anneau Met (Std. Et 8) (2)
	24-108-09-S	Sonne Ensemble (25) (2)
	24-108-10-S	Sonne Ensemble (50) (2)
8	24-018-01-S	Retainer, piston épingle (4)
9	12-422-09-S	Shim, un (R) de camshaft.
	12-422-13-S	Shim, un (R) de camshaft.
	12-422-07-S	Shim, un (R) de camshaft.
	12-422-08-S	Shim, un (R) de camshaft.
	12-422-10-S	Shim, camshaft
	12-422-11-S	Shim, un (R) de camshaft.
	12-422-12-S	Shim, un (R) de camshaft.
10	24-012-10-S	Camshaft
11	52-139-09-S	Prise, cup
12	M-545010-S	Vis, hex. M5x0.8x10(2) de collerette
13	24-018-04-S	Retainer, du roseau (2)
14	24-402-05-S	De le roseau, reniflard(2)
15	12-153-01-S	O Sonne, que de l'huile plus basse rempli du tube
16	24-126-19-S	Support de l'huile rempli du tube
17	12-123-04-S	De le tube, lubrifie du fill
18	M-545016-S	Vis, hex. M5x0.8x16de collerette
19	12-153-02-S	Anneau, de l'huile supérieure rempli du tube
20	24-038-04-S	Dipstick ensemble(Inclut 21, 22)
21	24-755-46-S	De la trousses fill d'huile cap (Inclut 22)
22	25-153-02-S	O Sonne, dipstick
23	24-018-09-S	Retainer, sonne
24	M-931010-S	lessiveuse, nylon (top)
25	28-032-09-S	Le phoque, le gouverneur traverse timon
26	24-468-15-S	La lessiveuse (bottom)
27	24-144-38-S	Timon, le gouverneur traverse

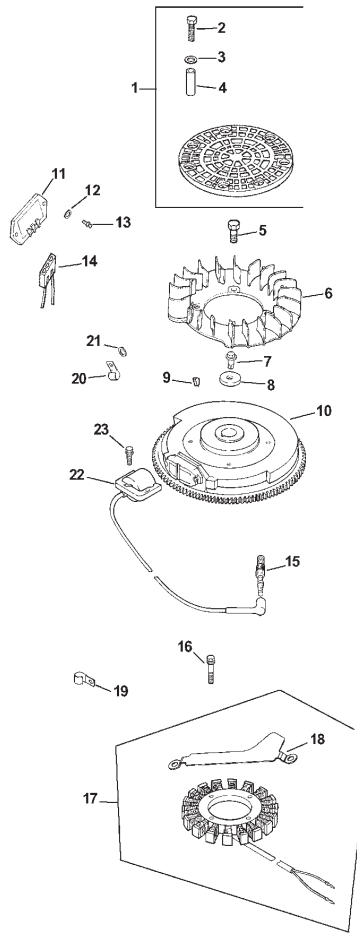
REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces É.-U. 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

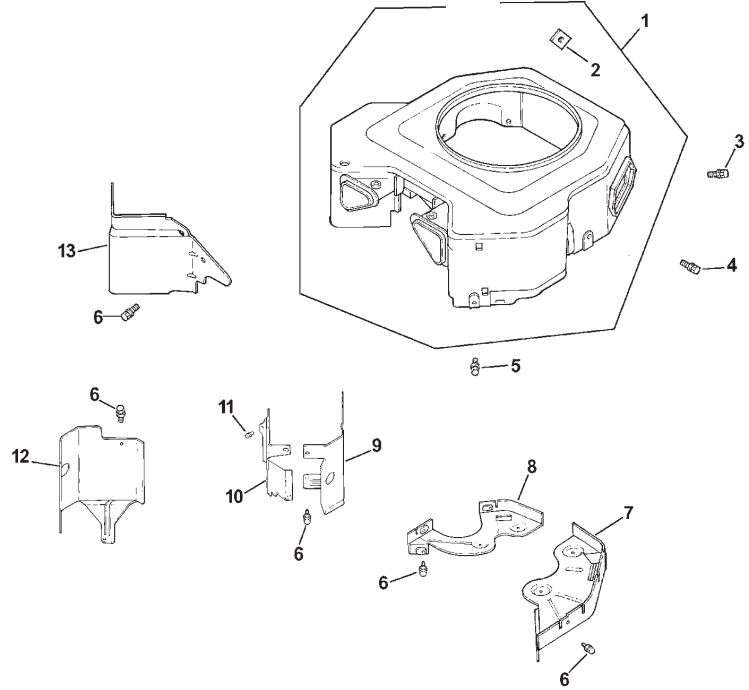
TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

MOTEUR KOHLER - NUMÉRO DE MODÈLE CV674, NUMÉRO DE TYPE 75574

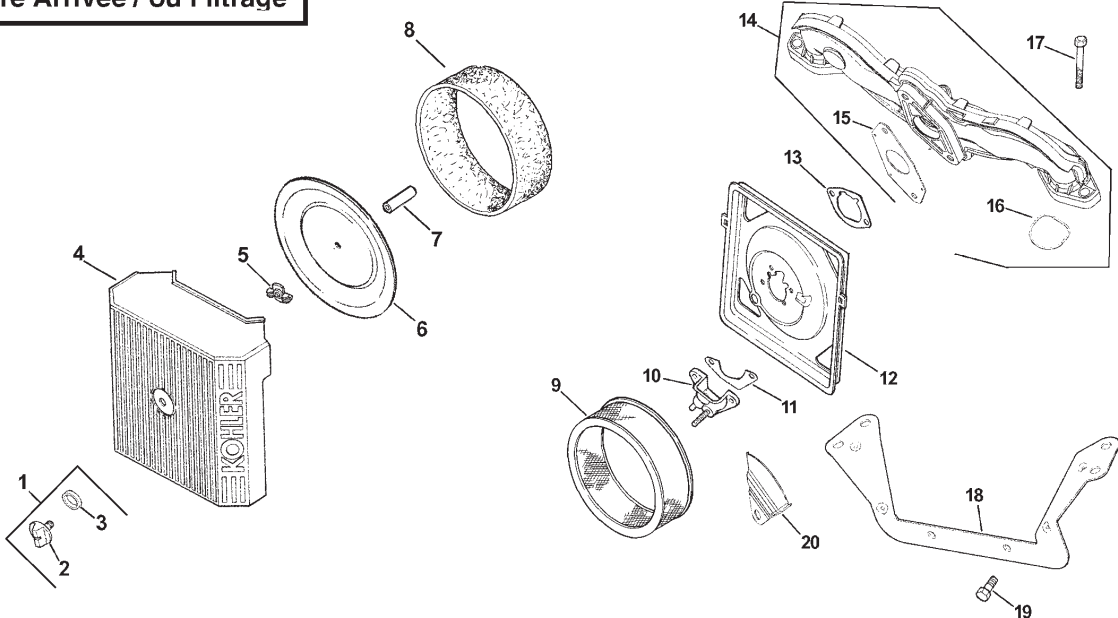
D'allumage / Électrique



Habitation De Souffleur et Decalent



Aère Arrivée / ou Filtrage



PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

MOTEUR KOHLER - NUMÉRO DE MODÈLE CV674, NUMÉRO DE TYPE 75574

D'ALLUMAGE / ÉLECTRIQUE

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1.	54-755-15-S	Écran d'herbe de trousse(Inclut 2-4,and24 113 18 S)
2.	M-403025-S	Vis, hex. cap M4x0.7x25(4)
3.	X-25-92-S	La lessiveuse, plain 5/16"(4)
4.	24-112-04-S	Entretoise, grass écran (4)
5.	25-086-47-S	Boulon, épaulement M6 X1.0X16 S (4)
6.	24-157-08-S	Ventilateur
7.	12-086-14-S	Vis, hex. M10x1.5x46de collerette
8.	12-468-03-S	La lessiveuse, plain 3/8"
9.	X-42-15-S	Clé
10.	24-025-01-S	Volant du moteur
11.	25-403-03-S	Régleur de redresseur
12.	X-25-92-S	La lessiveuse, plain 3/16"(2)
13.	24-086-18-S	Vis, phillips hd. 11-16x7/8(2)
14.	236602-S	Connecteur (3 du contact)
15.	12-132-06-S	Suscite Prise (2)
16.	M-548025-S	Vis, hex. cap M5x0.8x25(2)
17.	54-755-09-S	De la trousse stator 15 d'ampère (Inclut 18)
18.	24-126-71-S	Support stator câble
19.	235173-S	Agrafe, câble
20.	48-154-02-S	Coupe, câble
21.	X-25-63-S	La lessiveuse, plain 1/4"
22.	24-584-25-S	Module, de l'allumage (2)
23.	M-561025-S	Vis, hex. M5x0.8x25(4) de collerette

PAS ILLUSTRAI

--	X-22-11-S	La lessiveuse, verrouille 1/4"
--	24-176-82-S	Harnais, câblant reg noir de (rect. Mène,, 5" - 12 jauge)
--	24-518-12-S	Isolé poignée barrel des oeillets)
--	24-113-18-S	Decal, grass écran
--	25-454-03-S	Attache, câble (3)

HABITATION DE SOUFFLEUR ET DECALENT

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1.	24-027-114-S	De l'habitation, le souffleur (Inclut 2)
2.	24-100-01-S	Écrou plastique (2)
3.	M-545020-S	Vis, hex. M5x0.8x20(4) de collerette
4.	M-545016-S	Vis, hex. M5x0.8x16(3) de collerette
5.	M-551016-S	Vis, hex. M5x0.8x16de collerette
6.	M-645016-S	Vis, hex. M6x1.0x16(6) de collerette
7.	24-146-16-S	Plaque, avalisant - #2 côté
8.	24-146-20-S	Plaque, avalisant - #1 côté
9.	24-063-20-S	Cloison, cylindre barrel - #2 côté
10.	24-063-23-S	Décale, vallée - #1 côté
11.	M-545010-S	Vis, hex. M5x0.8x10(2) de collerette
12.	24-063-58-S	Cloison, cylindre barrel - #1 côté
13.	24-063-14-S	Décale, vallée - #2 côté

PAS ILLUSTRAI

24 096 85-S	Couvre, le souffleur housing
25 086 91-S	Vis, captant (2)

AÉRE ARRIVEE / OU FILTRAGE

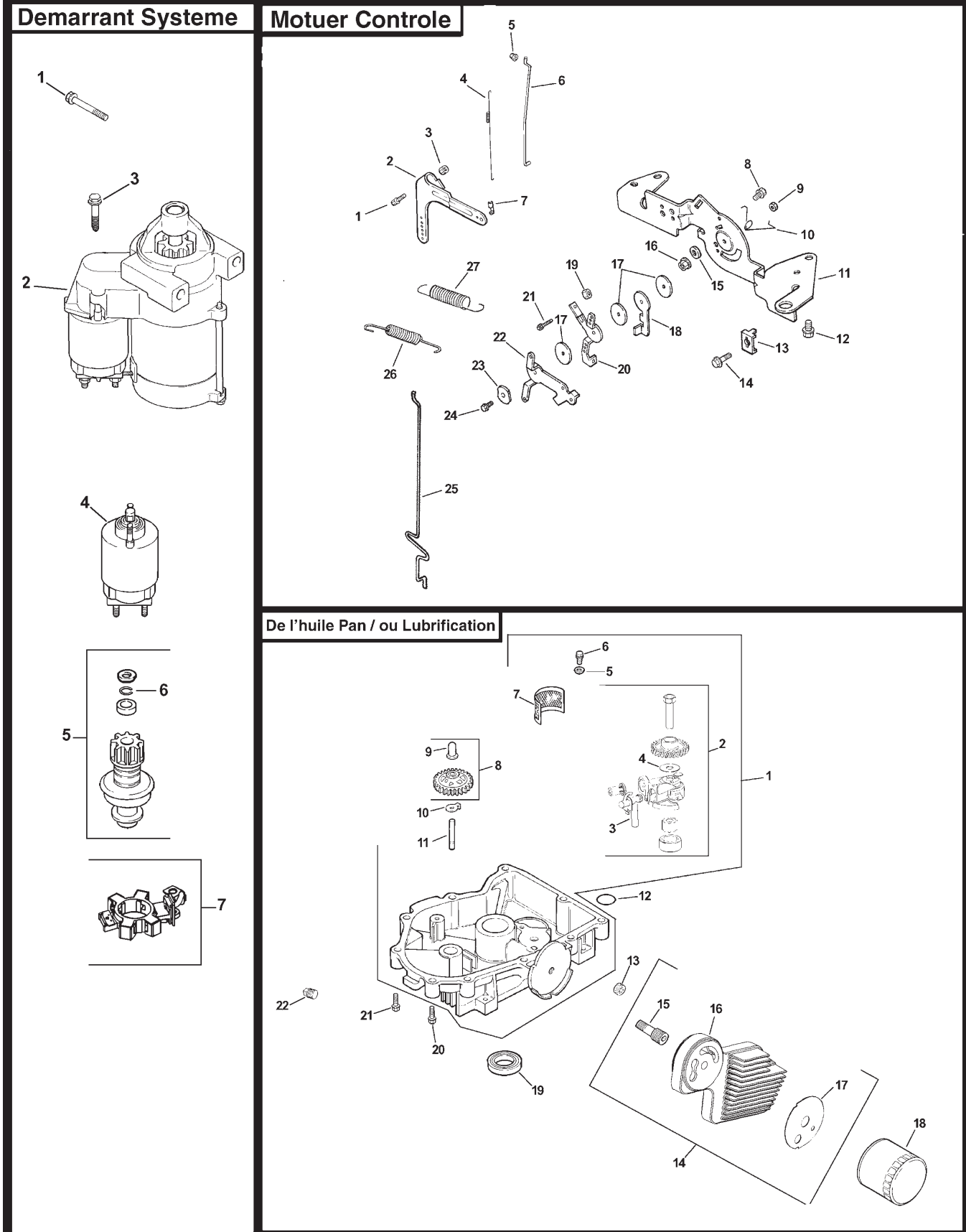
NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1.	54-755-01-S	De la trousse bouton sur phoque (Inclut 2, 3)
2.	25-341-03-S	Bouton, couvre
3.	24-153-20-S	O Sonne
4.	24-096-67-S	De l'étui, aère le détachant
5.	12-100-01-S	L'Ailier Écrou
6.	24-096-01-S	De l'étui, le détachant intérieur aérien
7.	24-032-03-S	Le phoque, le détachant intérieur aérien
8.	47-083-03-S	Élément, aère le détachant
9.	24-083-02-S	Precleaner, élément
10.	24-109-10-S	Tasse, fuel back du tournebroche
11.	24-041-13-S	Garniture du carburant crache back tasse
12.	24-094-33-S	Base, aère le détachant
13.	24-041-14-S	Garniture aère le détachant bas
14.	24-164-51-S	Manifold, - d'arrivée plastique (Inclut 15, 16)
15.	24 041 52-S	Garniture carburateur
16.	24 153 27-S	O Sonne, que de l'arrivée port
17.	M-651055-S	Vis, hex. M6x1.0x55(4) de collerette
18.	24 126 130-S	Supportaère le détachant
19.	M-545010-S	Vis, hex. M5x0.8x10(2) de collerette
20.	24-063-51-S	Cloison, fuel back du tournebroche

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces É.-U. 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

MOTEUR KOHLER - NUMÉRO DE MODÈLE CV674, NUMÉRO DE TYPE 75574



PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

MOTEUR KOHLER - NUMÉRO DE MODÈLE CV674, NUMÉRO DE TYPE 75574

DEMARRANT SYSTEME

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1.	M-839080-S	Vis, hex. M8x1.25x80(2) de collerette
2.	25-098-09-S	Le démarreur, solénoïde décale que le ensemble(Inclut 3-7)
3.	25 086 113-S	De le vis, hd de torx externe. (3)
4.	25-435-05-S	De la troussesolénoïde (Inclut 3)
5.	25-755-33-S	De la troussesepinion conduit (Inclut 6)
6.	25 141 05-S	Sonne
7.	25-221-01-S	Jeu, brosse

MOTUER CONTROLE

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1.	24-211-03-S	Verrouille, rd. hd. sq. M6x1.0x25de col
2.	24-090-33-S	Lever, le gouverneur
3.	M-641060-S	Écrou hex. M6x1.0de collerette
4.	24-089-01-S	Jaillis, du chaînons
5.	25-158-08-S	De le chaînons Bushing, retenant
6.	24-079-04-S	Chaînons, papillon de gaz
7.	25-158-11-S	Bushing, papillon de gaz du chaînons
8.	M-545016-S	Vis, hex. M5x0.8x16de collerette
9.	M-547050-S	Écrou hex. Verrouille M5x0.8
10.	24-089-03-S	De le printemps, suffoque du retour
11.	24-126-56-S	Support contrôle
12.	M-645016-S	Vis, hex. M6x1.0x16(4) de collerette
13.	12-237-01-S	Pince, câble (2)
14.	24-086-43-S	De le vis, enfile former (2)
15.	X-20-1-S	La lessiveuse, verrouille 1/4"
16.	M-541050-S	Écrou hex. M5x0.8de collerette
17.	24-468-01-S	La lessiveuse, plain 5.5mm (3)
18.	24-090-07-S	Levier, papillon de gaz actuator
19.	M-446030-S	Écrou hex. M4x0.7
20.	24-090-13-S	Levier, papillon de gaz du réglage
21.	M-545020-S	Vis, hex. M5x0.8x20de collerette
22.	24-090-05-S	Levier, suffoque
23.	41-468-03-S	La lessiveuse, jaillit 1/4"
24.	M-403025-S	Vis, hex. cap M4x0.7x25
25.	24-079-02-S	Chaînons, suffoque
26.	24-089-51-S	De le printemps, papillon de gaz limiter
27.	24-089-45-S	Jaillis, le gouverneur

DE L'HUILE PAN / OU LUBRIFICATION

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1.	24-199-07-S	De la casserole, lubrifie que le ensemble(Inclut 2-11)
2.	24-393-08-S	De l'huile pompe que le ensemble(Inclut 3, 4)
3.	24-123-05-S	De le tube, lubrifie pick-up
4.	24-153-01-S	O Sonne, que de l'huile pompe
5.	M-631005-S	La lessiveuse, plain 6 mm (2)
6.	M-645025-S	Vis, hex. M6x1.0x25(2) de collerette
7.	24-162-26-S	Écran, lubrifie
8.	24-043-12-S	De la troussesele gouverneur embraie w/ ou épingle (Inclut 9)
9.	12-380-01-S	Gouverneur épingle, régularisant
10.	52-448-02-S	Patte, verrouillant
11.	12-144-02-S	Timon, le gouverneur s'embraie
12.	24-153-08-S	O Sonne
13.	25-139-62-S	Prise, hex. ctsk. 3/8"
14.	24-755-52-S	De la troussse lubrifie que glacière (Inclut 15-17)
15.	24-136-05-S	Tétine, lubrifie filtre
16.	24 594 24-S	Le ensemble plus frais, lubrifie
17.	24 041 29-S	Garniture lubrifie filtre l'adaptateur
18.	52-050-02-S	Filtre, lubrifie
19.	52-032-08-S	Le phoque, lubrifie (PTO la fin)
20.	24-086-17-S	Vis, hex. M8x1.25x45de collerette
21.	24-086-16-S	Vis, hex. M8x1.25x45(9) de collerette
22.	25-139-57-S	Branche, sq. hd. solid 3" ou N. F de T. de P.

PAS ILLUSTRAI

12 454 03-S Cravate, de câble

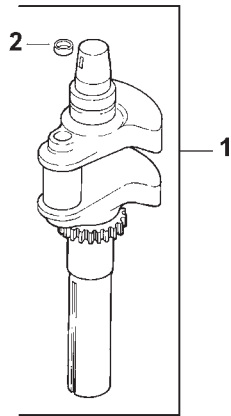
REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces É.-U. 1 pouce = 25,4 mm.

PIÈCES DE RECHANGE

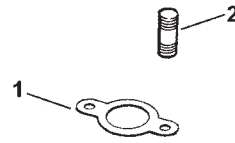
TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

MOTEUR KOHLER - NUMÉRO DE MODÈLE CV674, NUMÉRO DE TYPE 75574

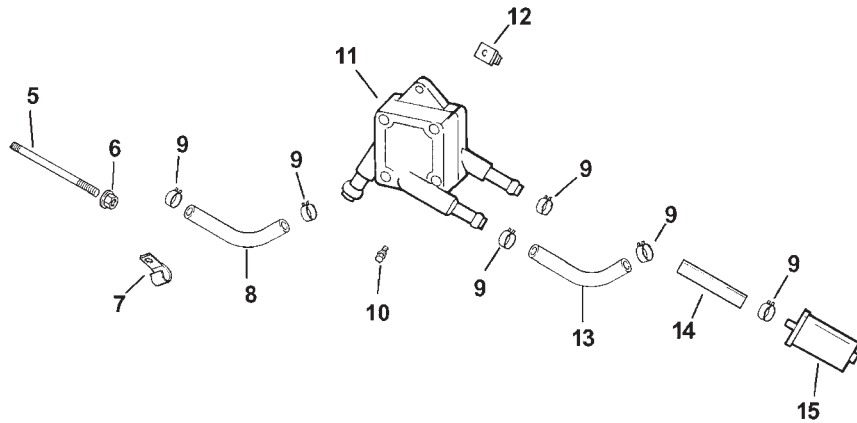
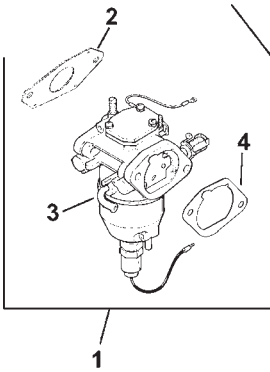
Vilebrequin



Échappement



Fuel de le System



PIÈCES DE RECHANGE

TRACTEUR - NUMÉRO DE MODÈLE 944.603050

MOTEUR KOHLER - NUMÉRO DE MODÈLE CV674, NUMÉRO DE TYPE 75574

VILEBREQUIN

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1.	24-014-42-S	Vilebrequin (Inclut 2)
2.	52-139-09-S	Prise, cup

ÉCHAPPEMENT

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1.	24-041-49-S	Garniture épaisse (2)
2.	25-072-04-S	Ailette, M8x1.25x33(4)
--	PA-75574	Moteur De Remplaçant
--	24-522-126	Short Bloque
--	24-782-14	Miniblock
--	24-755-108-S	Garniture Met

FUEL DE LE SYSTEME

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1.	24-853-61-S	Trousse w/garniture de carburateur ou garniture (Inclut 2-4)
2.	24-041-52-S	Garniture carburateur
3.	24-053-61	Carburateur ensemble (Pour l'information que pas disponible individuellement) (Réviser sur trousse 24-757-18-S, 24-757-19-S, 24-757-20-S, & 24-757-22-S)
4.	24-041-14-S	Garniture aère le détachant bas
5.	M-629095-S	Ailette, M6x1.0x95(2)
6.	M-641060-S	Écrou hex. M6x1.0(2) de collerette
7.	47-154-01-S	Agrafe, câble
8.	24-353-03-S	La ligne, fuel 10-5/8"(2)
9.	25-237-14-S	Pince, Tuyau(6)
10.	24-086-12-S	Vis, hex. Casquette. M6x1.7x18(2)
11.	24-393-16-S	Pompe, fuel - Haricot
12.	24-100-01-S	Écrou plastique (2)
13.	15-353-04-S	La ligne, fuel 11-1/2"
14.	24-050-02-S	Filtre, fuel
	52 353 22-S	La ligne, fuel 12-1/2"

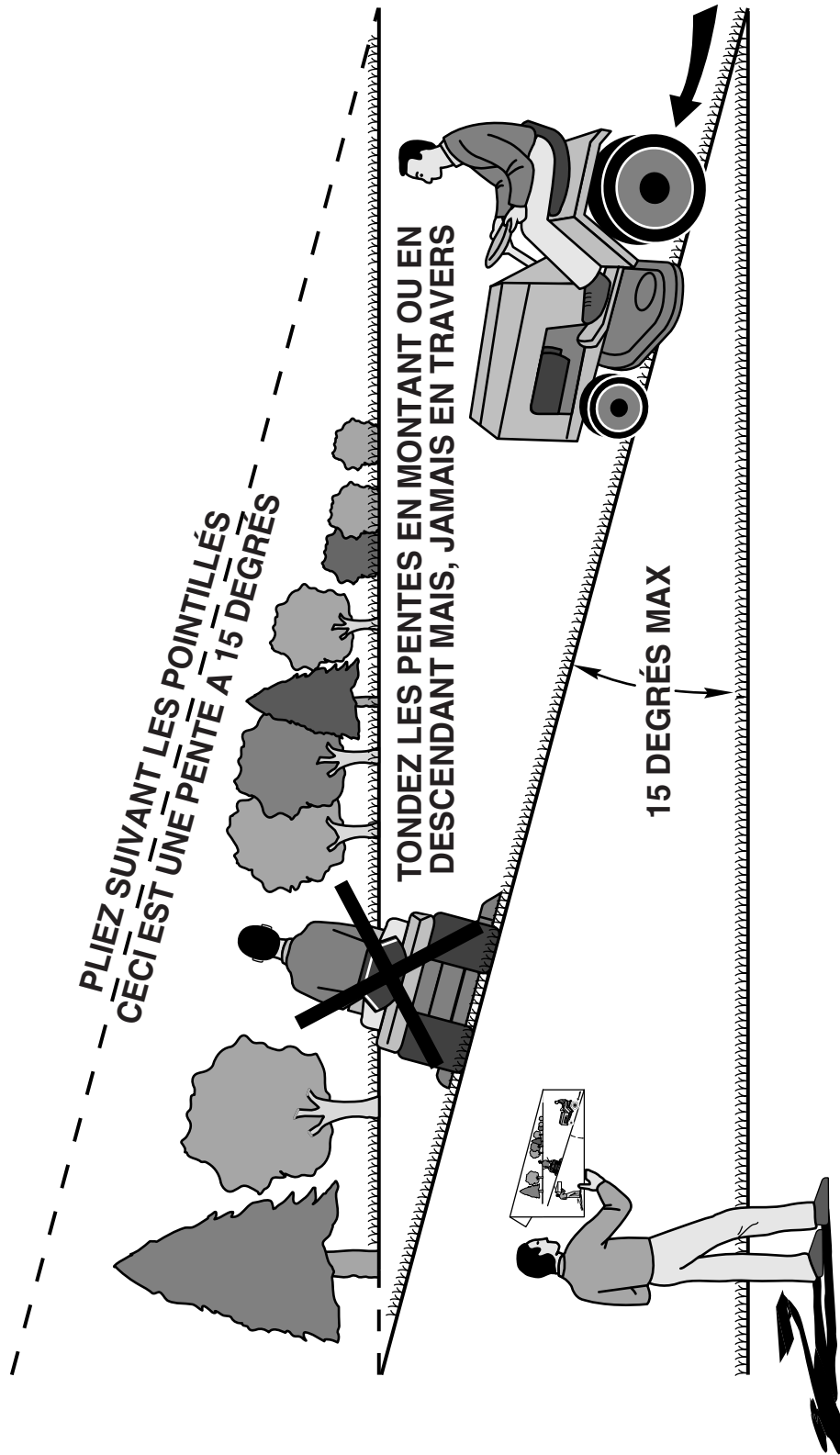
PAS ILLUSTRAI

--	24 431 01-S	Manche, isolant
--	24-757-36-S	De la troussele service suffoque de la réparation
--	24-757-38-S	De la trousse réviser garniture de la réparation
--	24-747-44-S	trousse flotte
--	24-757-45-S	De la trousse Soupapede solénoïde
--	24-757-46-S	Trousse réviser
--	24-757-47-S	De la trousse accélérateur pompe

REMARQUE: Toutes les dimensions de composant sont données en pouces É.-U. 1 pouce = 25,4 mm.

NOTES D'ENTRETIEN

GUIDE SUGGÈRE POUR L'ÉVALUATION DES PENTES AFIN D'AMÉLIORER LA SÉCURITÉ D'UTILISATION



1. Pliez cette page suivant les pointillées, comme précédemment.
2. Tenez cette page devant vous, avec le côté gauche parallèle à un tronc d'arbre ou à tout autre structure verticale.
3. Regardez à travers la pliure dans la direction de la pente que vous entendez mesurer.
4. Comparez l'angle de la pliure avec la pente de la colline.

Faites-le réparer, à domicile ou à l'atelier!

Téléphonez au:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

24 heures par jour, 7 jours par semaine

Pour la réparation des appareils électroménagers de grandes marques
à votre domicile ... peu importe le fabricant ou le détaillant!

Pour connaître l'emplacement du **Service des pièces et de l'entretien Sears** le plus proche afin d'apporter à l'atelier des produits tels que des aspirateurs, tondeuses à gazon ou appareils électroniques.

Pour connaître le no. de téléphone du **Service des pièces et de l'entretien Sears** afin de commander les pièces de rechange, accessoires et manuels d'instructions requis pour effectuer vous-même les réparations.

www.sears.ca

Pour acheter ou demander des renseignements
sur un contrat d'entretien Sears, téléphonez au:

1-800-361-6665

de 9 h à 23 h du lundi au vendredi (HNE), de 9 h à 16 h le samedi

For service in English:

1-800-4-MY-HOME®

(1-800-469-4663)

www.sears.ca



^{MD} Marque déposée / ^{MC} Marque de commerce de Sears, Roebuck and Co. utilisée en vertu d'une licence de Sears Canada

® / TM Trademarks of Sears, Roebuck and Co. used under license by Sears Canada